

## Miłosne wyznania do wyczerpania

Kocha, lubi i czytuje strony walentynkowe „Nowin Wodzisławskich”, na których pojawiło się 200 życzeń od Państwa i dla Państwa. To wyjątkowa walentynka w wielotysięcznym nakładzie. W dodatku złote cacuszko-lamane serduszko do wygrania w konkursie!

Nikt w powiecie nie wie,  
że się kocham w...?  
Po tę wiedzę zapraszamy  
na strony 14, 15, 16.

WODZISŁAW

## Paliwowy oszust

Jeden z wodzisławskich przedsiębiorców został oskarżony przez Prokuraturę Rejonową o dodawanie do oleju napędowego dodatków pogarszających jego jakość i powodujących nawet zagrożenie dla życia lub zdrowia użytkowników. Wraz z nim odpowiada za to kierownik stacji paliwowej.

Proceder został wykryty w sierpniu 1999 r., gdy jeden z mieszkańców Turzy doznał obrażeń ciała w wyniku eksplozji takiego paliwa. Poszkodowany miał oparzenia głowy, twarzy i szyi. Jak się okazało do oleju napędowego dodawano nafty świetlnej i sprzedawano go jako pełnowartościowe paliwo do silników wysokoobrotowych. Paliwo oczywiście nie odpowiadało obowiązującym normom i stanowiło niebezpieczeństwo dla jego użytkowników.

Dokończenie na stronie 5

# Nowiny Wodzisławskie

Rok IV Nr 7 (159)

12 LUTEGO 2003

NR INDEKSU 323942

ISSN 1508-8820

cena 2 zł (w tym 7% VAT)



NA OSTATNIEJ SESJI RG W MSZANIE

### CZAS NA KONKRETY

Władze gminy Mszana domagają się umieszczenia Drogi Głównej Południowej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego jako zadanie województwa. O wyrażenie opinii w tej sprawie poproszono, na ostatniej sesji, wicemarszałka województwa Mariana Jarosza. Mimo nalegań, o konkretną odpowiedź było jednak bardzo trudno. Sprawa tej drogi spędza również sen mieszkańcom Rydułtów. Są tu dwie wersje przebiegu południowej obwodnicy miasta, oba projekty zostały oprotowane przez mieszkańców. Więcej na s.3 w artykułach: „Czas na konkrety” i „Konfliktowa droga”.

Szerzej na stronie 3

PSZÓW

## Egzamin burmistrza

Proszę nie wystawiać rady na posmiewisko - stwierdził zdenerwowany radny Mieczysław Józwicki. Zgłaszam wniosek formalny by przenieść dyskusję... Nie przyjmuję wniosku formalnego - odparł przewodniczący Paweł Kołodziej. Początek sesji to jej parodia, tak stwierdzili obserwatorzy przysłuchujący się radnym. Tych ostatnich najwyraźniej to nie wzrusza. Po przedostatniej sesji napisaliśmy: „jej poziom można nazwać kpina z organu samorządowego jaką jest RM”, a jednak ostatnia była jeszcze „lepsza” i obfita w wiele „ciekawych przerywników”. Nawet można by rzec, że przerywnikiem była normalna dyskusja.

Dokończenie na stronie 4

POWIAT

## Hasi do kubła!

Wysypywanie popiołu i odpadów z domowych pieców na chodniki i drogi dojazdowe jest zabronione, o czym nie wie większość mieszkańców. Część z nich traktuje jednak ulicę jako kontener. Mniej wtedy trzeba wywieźć więc i mniejsza opłata. Co zrobić, kiedy mocno sygnie śniegiem i mamy problem z wyjazdem z posesji lub bezpiecznym poruszaniem się wokół swojego domu? Najprostszym rozwiązaniem wydaje się właśnie wykorzystanie popiołu.

Dokończenie na stronie 6

RYDUŁTOWY

## Proceder ujawniony

Wodzisławska Prokuratura Rejonowa prowadziła śledztwo w sprawie wybuchu metanu w kopalni „Rydułtowy”, do którego doszło 23 marca ubiegłego roku. Zgromadzony materiał dowodowy pozwolił na postawienie zarzutów popełnienia przestępstwa trzem osobom - dyspozytorom metanometrii. Jak uznała Prokuratura, należy dążyć do ustalenia osoby lub osób z kierownictwa kopalni, które wiedziały lub nawet kierowały procederem tzw. krosowania czujników i wydawały takie polecenia.

Przypomnijmy, że w wyniku wy-

buchu metanu w kopalni „Rydułtowy” zostało poszkodowanych 10 górników, doznając oparzeń głowy, brzucha i kończyn. Pięciu z nich trafiło do szpitala w Rydułtowach a pięciu zostało przewiezionych do Centrum Leczenia Oparzeń w Siemianowicach Śląskich. Niestety trzech z nich zmarło w wyniku odniesionych obrażeń. Do zbadania wypadku została powołana przez prezesa Wyższego Urzędu Górniczego specjalna komisja. Ustalono, że przyczyną wypadku były dwa wstrząsy górotworu, które doprowadziły do wydostania się dużych

ilości metanu do eksploatowanego chodnika. Urządzenia zabezpieczające zareagowały odcięciem zasilania urządzeń prądem elektrycznym, ale nie zapobiegło to wybuchowi. Zgromadzony materiał dowodowy pozwala na podjęcie decyzji o częściowym umorzeniu śledztwa. Brak jest przesłanek do przedstawienia zarzutów osobom nadzoru wyższego kopalni „Rydułtowy”. Natomiast ujawniony został proceder tzw. krosowania czujników i należy zbadać, czy miało to miejsce w innych wyrobiskach oraz określić wynikające z tego zagrożenie dla zdrowia i życia górników.

(jak)

WODZISŁAW

## Za młody na śmierć

Jedenastoletni mieszkaniec tego miasta zginął w wyniku tragicznego wypadku. Zwłoki nastolatka ujawniono w jego mieszkaniu 3 lutego kilka minut przed 17.00. Do zdarzenia doszło gdy jego matka wraz z najmłodszym synem wyszła z domu, a on pozostał pod opieką trzech braci. Najstarszy z nich, 14-latek, opuścił dom zaraz po matce. Mimo tego w mieszkaniu

pozostało jeszcze trzech chłopców. Gdy jeden z nich grał na komputerze jedenastoletek przebywał w drugim pokoju i tam powiesił się na pasku od szlafroka. Bracia próbowali go reanimować, jednak bezskutecznie. Szczegóły zdarzenia ciągle bada wodzisławska policja. Wszystko wskazuje na to, że był to nieszczęśliwy wypadek.

(raj)

## BANK SPÓŁDZIELCZY W GORZYCACH



OFERUJE:

6,0  
%

LOKATA SREBRNA\*  
5 miesięczna  
min. kwota wpłaty 15.000 zł

6,4  
%

LOKATA ŻŁOTA\*  
9 miesięczna  
min. kwota wpłaty 30.000 zł

\* oprocentowanie jest zmienne i podane w stosunku rocznym

ZAPRASZAMY DO NASZYCH PLACÓWEK:

Gorzycy, ul. Kościelna 21, ☎ 451-12-14, Lubomia, ul. Szkolna 1, ☎ 451-60-10, Rogów, ul. Raciborska 29, ☎ 451-20-92, Czyżowice, ul. Gorzycka 7, ☎ 451-33-79, Syrynia, ul. 3 Maja 35, ☎ 451-75-94, Turza Śl., ul. Powstańców 40, ☎ 451-55-44.

## NAJLEPSZY WĘGIEL Z NAJLEPSZYCH ŚLĄSKICH KOPALNÍ

WORKOWANY (w workach po 50 kg) oraz LUZIENI

„KLOCKIEWICZ”, ul. Bogumińska 15, Wodzisław Śl.  
obok stacji paliw KLOCKIEWICZ, tel. 455 21 38.

NAJTANIEJ, NAJSOLIDNIEJ,  
NAJSZYBCIEJ, NAJBEZPIECZNIEJ

RYBNIK - WODZISŁAW ŚL. - RYDUŁTOWY

RADIO TAXI „DUET”

TEL. 42 22 222

Tel. 96-22

Bezpłatny dojazd;  
poza miastem opłata tylko w jedną stronę!



Vanessa  
100,3 FM

radio 90 fm

ISSN 1508-882X



9 771508 882009



Regionalna Fundacja Pomocy Niewidomym zaprasza na inaugurację działalności filii Specjalistycznego Punktu Wczesnej Rewalidacji w Rybniku, która odbędzie się 17 lutego o godz. 14.00 w budynku przy ul. 3 Maja 31. Filia ta obejmie swoją działalnością teren powiatów: wodzisławskiego, raciborskiego i rybnickiego. Pracownicy fundacji pomagają dzieciom niewidomym i niedowidzącym w wieku od 0 do 7 lat ze sprzężoną niepełnosprawnością (opóźnienie umysłowe, upośledzenie umysłowe od stopnia lekkiego do głębokiego, choroby somatyczne, zespoły neurologiczne, upośledzenie słuchu, deficyty ruchowe, zaburzenia mowy, zaburzenia emocjonalne, zaburzenia zachowania). Miejszem przeprowadzania działań rewalidacyjnych jest dom rodzinny dziecka. W ciągu tygodnia cztery dni specjaliści przeznaczają na pracę z dziećmi, a jeden na analizę problemów i konsultacje z innymi specjalistami.

## POWIAT

Starostwo powiatowe po raz kolejny organizuje powiatowe eliminacje do Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, który w tym roku dedykowany jest K. I. Gałczyńskiemu. Odbędzie się one 5 marca o godz. 9.00 w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I st. w Wodzisławiu. W zmaganiach uczestniczyć mogą osoby uczęszczające do szkoły ponadgimnazjalnej i starsze. Eliminacje odbędą się w drodze czterostopniowych eliminacji: powiatowych, rejonowych, wojewódzkich i eliminacje finałowe. Konkurs prowadzony będzie w formie czterech turniejów: recytatorskiego, teatru jednego aktora, turnieju poezji śpiewanej oraz w kategorii „wywiedzione ze słowa”. Uczestnikami mogą być wyłącznie soliści reprezentujący tylko jedną instytucję. Karty uczestnictwa, które można otrzymać w Wydziale Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej (ul. Pszowska 92 a) starostwa powiatowego, należy tam składać do 27 lutego.

## WODZISŁAW

W Szkole Podstawowej nr 2 tegoroczne ferie organizowano pod hasłem walki z narkomanią. Zajęcia edukacyjno-rekreacyjne prowadzone były w oparciu o szczegółowo przygotowany program. Głównym jego celem było uświadomienie najmłodszym zagrożeń związanych z uzależnieniami.

## POWIAT

Dyrektorzy szpitali oraz właściciele niepublicznych zakładów opieki medycznej spotkali się z przedstawicielem kasy chorych i parlamentarzystami naszego regionu. Niestety po raz kolejny dowiedzieli się, że sytuacja jest beznadziejna i niewiele można zrobić.

# Jak na lekarstwo

Starostwo powiatowe od dłuższego już czasu listownie interweniuje w tej sprawie zarówno u samego ministra zdrowia jak i wojewody. Spotkanie, które odbyło się 6 lutego było wynikiem żądań i nalegań środowiska medycznego. Najpierw Lech Wędrychowicz, członek Zarządu Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych, ubolewał nad dramatyczną sytuacją instytucji, którą sam reprezentuje. Jego zdaniem, tylko w styczniu, z ZUS-u do Kasy wpłynęło 28 mln zł mniej środków. Ponadto ŚRKCH do

się głośno niezadowolony. *Współczujemy kasie chorych, ale to jest wasze podwórko, nie jest to dla nas specjalne uzasadnienie, że nie ma pieniędzy. Nawet gdyby w kasie było dwa razy tyle środków to załóż się, że za dwa lata i tak by ich brakło* - mówił Zbigniew Łyko, dyrektor szpitala w Rydułtowach. Uważa on również, że ŚRKCH przydałaby się konkurencja, a samej służbie zdrowia liberalizacja. *W tym roku mamy potworny bałagan - mówił natomiast poseł Bolesław Piecha. Jesteśmy w bardzo trudnej sytuacji i nikt nie wie, jak z tego wyjść. Znam powiaty, gdzie załużenie szpitala jest większe niż budżet tego powiatu na cały rok. Głos w dyskusji zabrał również Sławomir Ogórek, dyrektor szpitala w Wodzisławiu. Wrócił on do głośniejszej sprawy wypłacania zaległych wynagrodzeń zagwarantowanych przez tzw. ustawę 203. Jego szpital musiałby wydać na ten cel prawie dwa miliony złotych, a biorąc pod uwagę obniżenie o 1,8 mln kontraktów, niedobór finansowy sięgnąłby prawie 4 mln zł. Dyrektor Ogórek uważa, że*



Lech Wędrychowicz, członek Zarządu ŚRKCH

funduszu międzykasowego, wyrównującego różnice finansowe między kasami, musiała wpłacić ponad 458 mln zł, a naliczanie tych kwot nie jest całkowicie jasne. *Okazało się, że w jednej z kas stwierdzono 42 proc. wewnętrznych powtórzeń, czyli szereg osób korzystało także z innej kasy. Mimo tego my musimy płacić* - mówił L. Wędrychowicz. *Protestujący zakładają, że w Kasie są pieniądze i wystarczy nacisnąć na Zarząd by je otrzymać. Problem jest tylko jeden, że tych pieniędzy nie ma. Sami lekarze niechętnie jednak słuchali tych narzekań i coraz śmielej podnosili*

to kasy chorych powinny współfinansować wypłatę zaległych wynagrodzeń i być stroną w rozprawach sądowych wniesionych przez pracowników szpitala. *To ciekawa teza. Co jest ważniejsze, przekazanie przez nas środków na działania ratujące życie, czy na wypłatę dodatkowych pieniędzy pracownikom. Który sąd to zaakceptuje? - zastanawiał się członek zarządu ŚRKCH. Pytań i wątpliwości skierowanych do niego ze strony lekarzy było sporo, jednak konkretnych odpowiedzi i propozycji wyjścia z tej trudnej sytuacji „jak na lekarstwo”. Mam wrażenie, że pa-*



Lekarze nie usłyszeli propozycji wyjścia z zapaści finansowej

stwo jako Zarząd Kasy Chorych ustawiliście się na pozycji przetrwania - mówił Eugeniusz Brzemia, właściciel zakładu Podstawowej Opieki Zdrowotnej. *Czekacie na nowy system a rozwiązań nie ma. Obcinacie wszystkim po równo - to już przerażaliśmy. Chcemy usłyszeć, jaka będzie polityka zdrowotna w najbliższych latach. W ciągu trzech lat podwoił zatrudnienie pracowników i potroił liczbę lekarzy. Ja chcę mieć stabilizację życiową* - dodał E. Brzemia. W odpowiedzi usłyszał, że sytuacja kasy jest jeszcze gorsza, bo ta zmienia się co miesiąc. *Że zależy*

od wpływów przekazanych przez ZUS i niczego nie można przewidzieć, a tym bardziej stworzyć długoterminowej koncepcji. Niestety, na spotkaniu, zorganizowanym w Powiatowym Centrum Konferencyjnym przedstawiciele środowiska medycznego nie usłyszeli żadnych krępujących informacji, a jedynie dowiedzieli się, że jest gorzej niż przypuszczali. Jeden z nich żartobliwie zaproponował, aby powołać rzecznika praw lekarza. *Pacjenci mają rzecznika, który broni ich przed nami. My obrońcy nie mamy* - mówił.

Rafał Jabłoński

## RADLIN

# Obligacje na inwestycje

Radlin jest pierwszą gminą naszego powiatu, który wyemituje obligacje komunalne. Uchwałę w tej sprawie Rada Miejska podjęła podczas swej styczniowej sesji.

Już w zeszłym roku, podczas poprzedniej kadencji, przedstawiono radnym ten pomysł. W jego realizację zaangażował się były wiceburmistrz Mirosław Chłodek. Tłumaczył on, że jest to korzystniejsza dla miasta forma kredytowania inwestycji. Władze samorządowe mają całkowitą swobodę decyzji o przeznaczaniu pozyskanych pieniędzy. Kredytów banki udzielają natomiast na ściśle określony cel. Po kilkumiesięcznych przygotowaniach postanowiono przystąpić do emisji obligacji - zajmie się tym wyspecjalizowana firma.

Uchwała Rady Miejskiej przewiduje pozyskanie w ten sposób 4,1 mln zł. Pieniądze zostaną wykorzystane na wydatki związane z inwestycjami - budową i modernizacją dróg i chodników, infrastruktury komunalnej, mieszkań, obiektów oświatowych i sportowo-rekreacyjnych. Jedna obligacja będzie kosztować 100 tys. zł a oferta zakupu zostanie skierowana do ograniczonej liczby inwestorów - mogą to być banki czy też fundusze ubezpieczeniowe. Obligacje będą emitowane w 2003 r. w pięciu seriach, których data wykupu będzie przypadać w kolejnych latach - od 2- do 6-letnich.

Podczas sesji wyrażano obiektywne co do takiego zadłużania miasta. Szczególnie chodziło o kwotę, sugerowano, by była ona mniejsza. Skarb-

nik Kornelia Praszelik tłumaczyła, że jeśli to nie będzie konieczne to można ostatniej serii obligacji nie emitować. Za uchwałą opowiedziało się 12 radnych - jeden był przeciw. Nie głosował Paweł Rduch na co mu zwrócono uwagę.

*Nie jestem przekonany ani na tak, ani na nie* - tłumaczył.

*To się wstrzymaj* - poradzili mu koledzy.

*Jest jeszcze, czwarta możliwość - nie głosować* - odparł radny Rduch. (jak)

## RYDUŁTOWY

# Błyskawiczna pomoc

W poprzednim numerze naszej gazety pisaliśmy o trudnej sytuacji jednej z rodzin, mieszkających przy ul. Obywatelskiej. Sprawa dotyczyła przenikliwego zimna, panującego w ich mieszkaniu, bowiem nie było tam pieca grzewczego. Kilka godzin po pojawieniu się w kioskach Nowin Wodzisławskich, do redakcji zgłosił się Andrzej Strzelec, jeden z mieszkańców Rydułtów i zaoferował przekazanie potrzebnego pieca. *Już go oglądaliśmy, jest w dobrym stanie, więc z przyjemnością go weźmiemy. Bardzo dziękujemy za wsparcie* - mówi Marek Łoza.

(raj)

Nowiny Raciborskie sp. z o.o.  
Wydawnictwo Prasowe

- Redakcja:  
44-300 Wodzisław Śląski,  
ul. Powstańców Śl. 5,  
tel. 0-32/455 68 66, fax 455 66 87;  
e-mail: nr@wydawnictwookalne.pl
- Dyrektor Wydawnictwa Prasowego  
Katarzyna Gruchot
- Redaktor naczelny Marek Jakubiak
- Sekretarz redakcji  
Aleksandra Matuszczyk-Kotulska
- Redakcja techniczna  
Daniel Jurecki, Paweł Okulowski

© Wszystkie prawa autorskie do opracowań graficznych reklam ZASTRZEŻONE.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.

Ogłoszenia przyjmuje sekretariat redakcji w Wodzisławiu Śl., w godz. od 8.00 do 16.00.

Za treść ogłoszeń, reklam i tekstów płatnych redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

- Skład: NOWINY RACIBORSKIE Sp. z o.o.
- Druk: PRO MEDIA, Opole

poznażemy  
się bliżej

vivat.wwnet.pl

Vivat. Przyjęcia i bankiety, Racibórz, ul. Fabryczna 6,  
tel./fax 418-14-98, (+48)502 556 621, e-mail: vivat@wwnet.pl

Dyrekcja oraz rodzice i młodzież Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Rydułtowach składa podziękowanie dla Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń „Życie” S.A. w Wodzisławiu Śl. za pomoc finansową w formie dotacji prewencyjnej na wymianę sprzętu gaśniczego.



MSZANA

Władze gminy domagają się umieszczenia Drogi Głównej Południowej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego jako zadanie województwa.

# Czas na konkrety

Jest to sprawa bardzo ważna dla gminy, bowiem przy realizacji przedsięwzięcia może się okazać, że to właśnie gmina będzie musiała wyłożyć pieniądze, a jej jak wiadomo na to nie stać. W tej sprawie zwrócono się do Zarządu Województwa Śląskiego. Odpowiedź nie była jednak zadowalająca, bowiem pojawiło się



„Piłeczka jest po waszej stronie” - mówił wicemarszałek M. Jarosz

tam wiele niejasności. Stwierdzono, że na obszarze objętym planem miejscowym brak jest zadań samorządu województwa, służących realizacji ponadlokalnych i regionalnych celów publicznych, wpisanych do wojewódzkiego rejestru. Jednocześnie Zarząd wnioskuję m.in. o uzgodnienie w planie przebiegu autostrady A1, Drogi Głównej Południowej oraz uzgodnienie połączeń komunikacyjnych terenów objętych zmianą planu z właściwymi zarządcami dróg oraz gminami sąsiednimi, bezpośrednio zainteresowanymi przebiegiem tych dróg. W związku z powagą sytuacji na ostatnią sesję Rady Gminy zaproszono wicemarszałka województwa Mariana Jarosza, starostę wodzisław-

skiego Jana Materzoka oraz Jana Zemło, wiceprezydenta Wodzisławia, a także Marię Pilarską reprezentującą Urząd Miasta w Jastrzębiu. Aleksandra Tkocz z referatu geodezji, budownictwa i rolnictwa miejscowego magistratu zwróciła uwagę na to, że w myśl przepisów prawa, po wprowadzeniu tego zadania do planu zagospodarowania przestrzennego gminy, to właśnie gmina ponosić będzie skutki prawne z tym związane. Pytam więc członka Zarządu Województwa, czy Sejmik Województwa uchwalił program, służący do realizacji ponadlokalnych celów publicznych i czy to zadanie jest, względnie znajdzie się, w takim rejestrze. Chodzi o możliwość przeniesienia skutków prawnych wprowadzenia tego zadania na kogoś innego a nie na gminę Mszana - tłumaczyła A. Tkocz. Zwróciła ona również uwagę na to, że Droga Główna Południowa, będzie drogą krajową względnie wojewódzką w związku z czym, nie będzie to zadanie gminy, a województwa. Mimo nalegań pani kierownik, o konkretną odpowiedź było jednak bardzo trudno. Wicemarszałek Jarosz swoją wypowiedź rozpoczął od przedstawienia historii całej sprawy. Zwrócił uwagę na to, że z inicjatywą powstania drogi wystąpiły poszczególne gminy, a sejmik województwa tę propozycję zaakceptował. Zaznaczył jednocześnie, że inwestycja, o której mowa zgłoszona została do programu „Partner” i realizowana będzie z funduszy pozagminnych, jednak dopiero w 2007 roku. Zdziwiło to szczególnie Jana Zemło, który był przekonany, że prace ruszą w 2004, a najpóźniej 2005 roku. Również i on przekonywał wicemarszałka o konieczności uznania tej inwestycji za zadanie województwa. Wstępny kosztorys inwestorski na drogę w wersji dwupasmowej wskazuje, że kosztować ona będzie ponad 400



Na terenie naszego powiatu droga ma przebiegać przez Mszanę, Wodzisław, Pszów i Rydułtowy

mln. zł. Żadnej gminy nie będzie na to stać, jest to stu pięćdziesięcioletni budżet Powiatowego Zarządu Dróg i powiedzmy sobie szczerze, że należy to wziąć pod uwagę, bo inaczej uduśmimy się we własnym sosie na drogach już istniejących - zaznaczył J. Zemło. Wicemarszałek Jarosz argumentował, że warunkiem wpisania tego zadania do rejestru województwa jest ustalenie dokładnej lokalizacji drogi, a jak wiadomo niejasności istnieją pomiędzy Wodzisławiem a właśnie Mszaną. Piłeczka jest po waszej stronie, ustalcie to dokładnie, a potem możemy rozmawiać - mówił M. Jarosz. Przypomnijmy, że władzom Mszany zależy na tym, aby nowa droga powstała na istniejącej

już ul. Wodzisławskiej, przebiegającej z Jastrzębia do Wodzisławia, natomiast według planów poprzedniego zarządu Wodzisławia, jeszcze na terenie Mszany powstałaby zupełnie nowa droga skracająca za restauracją „Astoria” w lewo (jadąc od Jastrzębia) omijająca wodzisławskie zabudowania. Ostatecznie ustalono, że jak najszybciej władze obu gmin rozpoczną rozmowy, a po ich zakończeniu sprawa trafi do Zarządu Województwa ponownie. Ten punkt sporny należy jeszcze raz przeanalizować poprzez sporządzenie rachunku zysków i strat, a następnie przystąpić do działania. Teraz czas na konkrety - apelowała M. Pilarska.

Rafał Jabłoński

RYDUŁTOWY

Są dwie wersje przebiegu południowej obwodnicy miasta, oba projekty zostały oprotowane przez mieszkańców.

# Konfliktowa droga

Miasto przystępuje do opracowania kolejnego fragmentu Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego. W rejonie, który on obejmuje, ma w przyszłości zostać wybudowana południowa obwodnica miasta. Droga ta ma dla miasta duże znaczenie, gdyż rozwiązałaby problem dojazdu do zaplanowanej strefy gospodarczej, która ma w przyszłości powstać w mieście. Droga będąca przedmiotem zarzutów mieszkańców ul. Marcina Strzody, stanowi fragment południowej obwodnicy miasta Rydułtowy, łączącej ul. Bohaterów Warszawy z planowaną drogą wojewódzką relacji Jastrzębie - Rydułtowy. Na budowę pierwszego odcinka tej obwodnicy łączącej ul. B. Warszawy z ul. Marcina Strzody uzyskaliśmy pozwolenie na budowę. Realizacja drugiego odcinka uzależniona jest przede wszystkim od budowy drogi wojewódzkiej - mówi Alfred Sikora, burmistrz miasta. W związku z podjętymi pracami nad opracowaniem miejscowego planu zagospoda-

rowania przestrzennego dla tego terenu miasta zaistniała również konieczność ustalenia ostatecznej trasy drugiego odcinka obwodnicy. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rydułtowy oraz studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Rydułtowy odcinek tej obwodnicy przebiega wzdłuż cieku Nacyny. W planach tych opracowanych na mapach w skali 1:5000 przebieg drogi naniesiono orientacyjnie. Obecnie miejscowy plan opracowywany jest w skali 1:1000, gdzie stopień uszczegółowienia jest bardzo duży. W wyniku dokonanych analiz istniejących uwarunkowań przestrzennych, uznano za zasadne dokonanie zmiany przebiegu drogi w stosunku do ustaleń planu i studium. Trasa drogi wzdłuż cieku koliduje z istniejącym wodociągiem „Dzieńkowice” oraz przebiega w duży większym zbliżeniu do istniejących budynków mieszkalnych, niż proponowana

w obecnie opracowywanym planie. Przeprowadziliśmy dwa spotkania z właścicielami budynków położonych zarówno przy pierwszej jak i przy drugiej wersji drogi. W każdym przypadku negowano jej przebieg. Po wysłuchaniu argumentów obu stron oraz mając na uwadze istniejące uwarunkowania przestrzenne podjęliśmy decyzję o nieuwzględnieniu wniesionych zarzutów. O zajęciu przez mnie stanowisku wnoszący zarzuty zostali poinformowani pisemnie - mówi A. Sikora. Ta decyzja nie jest jeszcze ostateczna.

Mieszkańcy z tych planów nie są jednak zadowoleni. Najpierw powiedzieli, że droga będzie biegła wzdłuż Nacyny, myśm się do tego dostosowali. Wszystkie domy są tak ustawione, że wyjazdy mamy właśnie na tę stronę, gdzie planowali budowę drogi. Jeżeli wybudują ją tutaj, to ja nie mam nic przeciwko temu, żeby zajęli część mojej ziemi. Wtedy my będziemy mieli też korzyść z tej drogi, bo ta droga co jest teraz, to w czasie deszczów to jedno wielkie błoto - mówi mieszkanka ul. Strzody. Za domem mamy ogród, to jedyne miejsce, gdzie możemy latem spokojnie posiedzieć. Z tamtej strony jest las, czyste powietrze i zaciszne miejsce - dodaje inna sąsiadka. Jeżeli nie chcą budować wzdłuż Nacyny, to niech cofną się

jeszcze dalej i wytną część tego lasu, a nie zabierają nam nasze ogródki. W takim jednak wypadku droga przebiegałaby już na terenie Pszowa. Prowadzimy rozmowy z Pszowem, dotyczące przesunięcia drogi na ich teren. Wersja ta zgodnie z deklaracjami mieszkańców może być przez nich zaakceptowana. Wymaga to jednak wprowadzenia stosownych zapisów do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pszów. Rozwiązanie to musi być jednak zaakceptowane przez tamtejszą Radę Miasta. Procedura ta jest bardzo czasochłonna i zapewne nie rozwiążemy tego problemu w najbliższym czasie - poinformowała - Mirosława Pszczółka, kierownik Referatu Urbanistyki i Architektury. Trudno będzie znaleźć rozwiązanie, które zadowoliliby wszystkich.

Są jednak także mieszkańcy, którzy popierają ten projekt. Ja cieszę się z tego, że tutaj będzie biegła ta droga - powiedział jeden z mieszkańców.

24 marca nad problemem tym będą dyskutować radni i to oni podejmą wiążącą decyzję. O terminie sesji zostali powiadomieni mieszkańcy ul. Strzody. Ci, którym decyzja rady nie będzie odpowiadała będą mogli jeszcze zwrócić się do Nacelnego Sądu Administracyjnego.

(bnp)

# Wskrócie

## WODZISŁAW

Dziesięć osób znalazło zatrudnienie w wodzisławskim magistracie. Póki co, będą pracować przez miesiąc w dziale robót publicznych. Ich zadaniem jest dostarczanie decyzji podatkowych za zwrotnym potwierdzeniem odbioru. Całość kosztów wynagrodzenia (800 zł brutto) pokryje Powiatowy Urząd Pracy. Powyższe przedsięwzięcie było możliwe dzięki współpracy pomiędzy Powiatowym Urzędem Pracy i Urzędem Miasta. Jednym z głównych kryteriów, jakimi się kierowano przy wyborze pracowników była ich trudna sytuacja materialna. Osoby te wybrano spośród wskazanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

Dwóch aktorów Teatru Wodzisławskiej Ulicy, Kamil Witaszak i Anna Duda, zakwalifikowało się do programu telewizyjnego „Debiuty”. Wybrano ich spośród kilku tysięcy zgłoszonych kandydatów. Obecnie w rywalizacji pozostało dwieście osób. Program „Debiuty” będzie prezentowany w TV „Pol-sat”. Jego reguły zbliżone są do popularnego „Idola”, jednak tym razem umiejętności wokalne nie są najważniejsze - liczą się zdolności aktorskie.

14 lutego o godz. 16.30 w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej nastąpi otwarcie wystawy prac laureatów i uczestników konkursu fotograficznego, organizowanego przez starostwo powiatowe. Przypomnijmy, że każdy z fotografów amatorów mógł przesłać na konkurs maksymalnie pięć prac przedstawiających właśnie powiat wodzisławski.

## RYDUŁTOWY

Stowarzyszenie Klub Abstynentów „Brzask” organizuje co jakiś czas spotkania z ciekawymi osobami, które radą wspomóc potrafią osoby uzależnione od alkoholu, te które wyszły już z nałogu lub ich rodziny. 17 lutego Stowarzyszenie organizuje spotkanie z ks. Piotrem Płonką, duszpasterzem z parafii w Wodzisławiu - Wilchwach. Tematem spotkania będzie przebaczenie. Początek o godz. 18.00. Spotkanie odbędzie się w siedzibie Stowarzyszenia na ul. Obywatelskiej 50. Wstęp wolny. Organizatorzy wszystkich serdecznie zapraszają.

Stowarzyszenie Rodzin i Osób Niepełnosprawnych z Rydułtów wystąpiło do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, który ma do dyspozycji pulę pieniędzy z funduszy Unii Europejskiej, o przyznanie dotacji na zorganizowanie festynu integracyjnego pod nazwą „Serce dla serca”. Festyn ten jest imprezą cykliczną organizowaną od 1998 r. W imprezie uczestniczą nie tylko mieszkańcy Rydułtów, ale także ich sąsiedzi. Festyn jest okazją do przedstawienia społeczności lokalnej dorobku kulturalnego stowarzyszeń oraz szkół i przedszkoli. Impreza jest także dobrą okazją do zainteresowania społeczności lokalnej problemami osób niepełnosprawnych. Osoby niepełnosprawne, przy współpracy członków zarządu stowarzyszenia i pedagogów, uczestniczą w pracach organizacyjnych. Termin festynu zaplanowano na 1 czerwca.



Dokończenie ze strony 1

PSZÓW

# Egzamin burmistrza

Sporo emocji wywołało już sprawozdanie burmistrza miasta dotyczące sesji. Emocje wzbudziło zwłaszcza odbycie spotkania na temat inwestycji na miejskim lodowisku a także przedstawienie radnym schematu organizacyjnego UM. Problem pojawił się w związku z tym, że wykreślono z niego Radę Miasta. Sekretarz Miasta wyjaśnił, że to obecnie norma prawna i tak jest już i w statutach innych miast. *Co to jest Urząd Miasta* - to pytanie otrzymał burmistrz od przewodniczącego RM, kiedy omawiano ten schemat. *To nie jest przedmiotem obrad sesji* - odpowiedział burmistrz. *Chciałem być do państwa w porządku i przedstawiłem schemat chociaż wcale nie musiałem tego robić.*

Emocje wzbudziło także wydzielone stanowisko kontroli wewnętrznej. *Czy to prawda, że ma to być pracownik mieszkający w Rybniku?* - pytał niezadowolony wiceprzewodniczący RM Stanisław Lorek (notabene sam jest pracownikiem UM w Rybniku).

*Pan ośmieszał Pszów już w 1999 r. - powiedział burmistrzowi.*

*Proszę o zwrócenie uwagi wiceprzewodniczącemu, który od pierwszej sesji prowokuje by na sali nie zapanała atmosfera współpracy. To są wycieczki osobiste* - zdenerwował się burmistrz.

Pierwsza uchwała, o wygaśnięciu mandatu radnego, znowu wywołała spore emocje. Radny Piotr Kowol zatrudniony został na kierownicze stanowisko w UM, nie może więc łączyć takiego stanowiska z funkcją radnego.

Zrzekł się więc mandatu. Sek w tym, że według przewodniczącego RM i popierającego go radnych nie wiadomo kiedy. Na oryginale dokumentu widnieje pieczęć przyjęcia 31 stycznia, której nie ma na ksero tegoż dokumentu. Dodatkowo i na oryginale i na ksero jest adnotacja przewodniczącego RM z dnia 3 lutego. I co z tego? Jeśli byłaby to data przyjęcia rezygnacji to nastąpiłaby ona dopiero po zatrudnieniu, a to byłoby niezgodne z prawem. W dolnym lewym

rogu oryginału jest jednak pieczęć Rady Miasta o wpłynięciu dokumentu 31 stycznia, która widnieje również na skserowanym dokumencie, pokazanym przez przewodniczącego RM. O tym jednak nie wspomniał.

*Widzę u przewodniczącego pokusę*

PSZÓW

*„Ja nie znam słów” - powiedziała z zażenowaniem Aleksandra Stokłosa. „A ja melodii” - dodała Magdalena Spytek. Mimo to koncert Kwintetu Śląskich Kameralistów oraz solistów Opery Śląskiej i Teatru Muzycznego w Gliwicach odbył się i był bardzo udany. Bo też i panie nieźle zażartowały.*

## Wierzę, że wy też się podzielicie

„Pomóżmy dzieciom” - pod takim hasłem 9 lutego w Miejskim Ośrodku Kultury w Pszowie zorganizowano koncert charytatywny. Patronat nad imprezą objął burmistrz miasta, Ryszard Zapał, a patronem medialnym były Nowiny Wodzisławskie. Dochód z koncertu i licytacji zostanie przeznaczony na akcję dożywiania dzieci w pszowskich placówkach oświatowych. Zebrani goście wysłuchali słynnych utworów operetkowych i musicalowych takich kompozytorów jak: J. Strauss, J. Offenbach, E. Kalman, A. Capua, F. Santori i V. Chiara w wykonaniu Kwintetu Śląskich Kameralistów w składzie: Dariusz Zboch - skrzypce, Waldemar Staniczek - skrzypce, Krzysztof Wróbel - altówka, Jacek Gwizdoń - wiolonczela, Krzysztof Korzeń - kontrabas oraz solistów: Aleksandry Stokłosa - sopran, Magdaleny Spytek - mezzosopran, Macieja Gallas - tenor i Adama Żaaka - baryton. Koncert prowadziła Danuta Węgrzyk, która nie tylko przybliżała biografie kompozytorów, ale także bawiła publiczność żartami. *Anielski dialog wygląda tak: mąż rano przy śniadaniu czyta gazetę, wnet przerywa i pyta żonę - mówiłaś coś? Tak, ale dwa dni temu - odpowiada żona. Stolicą słynącą z muzyki jest Wiedeń, więc przy okazji „muzycznej podróży” do tego miasta D. Węgrzyk opowiedziała historię starej mieszkanki Wiednia, która po raz czwarty wychodziła za mąż. Kolega zapytał ją, kto jest wybrankiem, na co ona odpowiedziała, że wytwórca win. Kolega odparł - no tak, ci się najlepiej znają na starych roczni-*

interpretowania stanu rzeczy w inny sposób niż jest w rzeczywistości - stwierdził dr Józef Waligóra, radca prawny UM. Leszek Piątkowski nazwał te zatrudnienia dzieleniem politycznych łupów. *Pan radny Leszek Piątkowski odzywa się zawsze na koniec jako czyszciciel sumienia* - stwierdził Bogusław Kołodziej.

Ostatecznie 12 radnych opowiedziało się za uchwałą o wygaśnięciu mandatu, 1 wstrzymał się od głosu.

*Takie uchwały, na sesjach innych*

miast są tylko formalnością, tutaj wywołują wielkie emocje - stwierdzali mieszkańcy.

Mniej emocji wywołała już uchwała w sprawie: wyrażenia zgody na rozwiązanie z radnym stosunku pracy. Urząd Miasta w Rybniku zwrócił się do przewodniczącego RM z prośbą o wyrażenie zgody RM na planowane rozwiązanie umowy o pracę ze Stanisławem Lorkiem. 12 radnych było przeciw, 1 wstrzymał się od głosu.

*Aleksandra Matuszczyk - Kotulska*

RYDUŁTOWY

## Niepewność się przedłuża

Nie wiadomo jak zakończy się procedura wyłaniania dyrektora rydułtowskiego szpitala. Kadencja dyrektora Łyki zakończyła się, ale Zarząd Powiatu nie skorzystał z możliwości przedłużenia jego kontraktu. Prawo nie przewiduje konkursu na stanowisko dyrektora ZOZ-u, więc rozpoczęto procedurę „rekrutacji” nowego szefa szpitala. Niepewność się przedłuża, co w obecnej sytuacji służby zdrowia nie jest korzystne. Zaniepokojeni są pracownicy a także część radnych powiatowych.

Na swoim grudniowym posiedzeniu opinii na temat dotychczasowego dyrektora nie wydała Komisja Zdrowia. Kilku radnych zgłosiło więc wniosek o zwołanie jej nadzwyczajnego posiedzenia. Grupa ta sugeruje, by odstąpić od procedury wyłaniania kandydata, która jest nieuregulowana prawnie i powierzyć obowiązki Zbigniewowi Łyce, który sprawdził się jako menedżer rydułtowskiego ZOZ-u. Szpital jest w dobrej kondycji finansowej, niedawno uruchomiono Oddział Intensywnej Opieki Medycznej, wykonano też windy w pawilonach. ZOZ Rydułtowy jest jednym z nielicznych, który wypłaca pracownikom podwyżki wynikające ze słynnej ustawy sejmowej „203” oraz kolejne podwyżki o 110 zł. Swoje poparcie dla dyrektora Łyki wyraziła rada ordynatorów oraz personel szpitala.

„Dla całego personelu SPZOZ bardzo ważną rolę odgrywa poczucie bezpieczeństwa, dające gwarancję zatrudnienia w jakże trudnej sytuacji ekonomicznej naszego regionu” - czytamy w oświadczeniu przesłanym do Starostwa Powiatowego. „Obecny dyrektor daje nam to poczucie bezpieczeństwa a swoimi decyzjami udowodnił, że potrafi nasze miejsca pracy utrzymać. (...) W trakcie kierowania ZOZ-em przeprowadził proces restrukturyzacji zakładu unikając zwolnień grupowych opierając się jedynie na redukcjach naturalnych personelu. W trakcie jego kadencji szpital został gruntownie zmodernizowany i dostosowany do obowiązujących wymogów, co pomimo wielkich nakładów

finansowych odbyło się bez zagrożenia destabilizacją finansów jednostki. (...) Według naszej oceny kierowanie Zespołem przez dyrektora Łyko zapewnia jego prawidłowe funkcjonowanie oraz ciągłość udzielania świadczeń zdrowotnych dla pacjentów. Pracownikom zapewnia miejsca pracy co z naszego punktu widzenia jest najważniejsze. Próbkę zmiany dyrektora odbieramy z głębokim zaniepokojeniem jako możliwe zagrożenie dla dotychczasowej stabilnej pozycji ZOZ w Rydułtowach.”

Ten ostatni wątek jest w tym przypadku bardzo istotny. Szpital w Rydułtowach działa sprawnie z punktu widzenia medycznego i ekonomicznego, ale jest stosunkowo nieduży. Obok istnieją duże szpitale, które z kolei są bardzo zadłużone. Bardzo chętnie przejęłyby więc potencjalnych pacjentów z terenu obsługiwanego przez ZOZ Rydułtowy. O takim zagrożeniu mówi się od kilku lat, są tacy, którzy twierdzą, że gdyby szpital rydułtowski popadł w długi to szybko zostałby zlikwidowany - konkurenci tylko na to czekają. I niewiele pomogłaby stuletnia tradycja i przywiązanie pacjentów.

O odstąpieniu od procedury rekrutacji dyrektora wystąpiła też w swoim oświadczeniu grupa radnych powiatowych. Zwrócili oni uwagę, że nie ma formalno-prawnych wymagań, by powołanie następowało w drodze konkursu ofert „werbując kandydatów poprzez ogłoszenia w lokalnej prasie”. Uważają oni, że najlepsze byłoby kontynuowanie dotychczasowego sposobu zarządzania przez obecnego dyrektora. Sprawa wydania opinii na temat dyrektora Łyko stała się przedmiotem obrad nadzwyczajnego posiedzenia Komisji Zdrowia zwołanego na wniosek kilku radnych. Za projektem uchwały o wydaniu pozytywnej opinii głosowało trzech członków Komisji, czterech natomiast wstrzymało się od głosu. Decyzję o tym kto będzie dyrektorem rydułtowskiego ZOZ-u podejmie Zarząd Powiatu, powinna ona zapasć w tym miesiącu.

(jak)

PSZÓW

*Na ostatniej sesji najważniejszą uchwałą było głosowanie nad przyjęciem budżetu miasta na 2003 r.*

## Budżet uchwalony

Akceptując podstawowe kierunki poprzedniego Zarządu należało wprowadzić zmiany zgodne z wytycznymi ministerstwa finansów, a także wprowadzić korekty w planach dochodów i wydatkach - powiedział burmistrz Ryszard Zapał, następnie przedstawił radnym budżet na 2003 r. Dodatkowo głosowano wnioski wniesione przez Komisję Rozwoju Miasta, Planowania i Budżetu. Przyznano dotację w wysokości 5 tys. zł dla Stowarzyszenia Pracowniczość i Rozwój. Emocje wzbudził wniosek o wprowadzenie do budżetu zadania o modernizacji pomieszczeń na II piętrze Hotelu Miejskiego w wysokości 10 tys. zł. *To są obiekty miejskie i my musimy o nie dbać* - stwierdził wiceprzewodniczący RM Stanisław Lorek. *Nie kwestionuję zasadności, ale czy z pomocy społecznej zabierać na hotel?* - stwierdził burmistrz. Ostatecznie przegłosowano jednak zabranie na ten cel 10 tys. z działu usług opiekuńczych i specjali-

stycznych usług opiekuńczych. Przeszedł również wniosek by o 50 tys. zł zwiększyć wydatki na Gimnazjum a zmniejszyć wydatki przeznaczone na plan zagospodarowania przestrzennego. Dodatkowo przegłosowano wniosek by zdjąć z działu place w administracji 110 tys. zł, w tym 50 tys. na dział gospodarki gruntami (remont budynku komunalnego na ul. Ks. Skwary) oraz 60 tys. zł na gospodarkę ściekową (budowa kanalizacji). Wniosek ten wywołał dyskusję. *Gdyby nie kontekst sprawy nie komentowałbym tego. Jednak w tym dziele nie ruszaliśmy nic, to jest projekt przygotowany przez poprzedni zarząd. Nie przypominam sobie, by takie oszczędności były robione w tym dziele za poprzednich kadencji. Odbieram to jako złośliwość w stosunku do pracowników Urzędu - skomentował burmistrz. Gdyby pan wziął trzykrotną pensję to i tak zostanie - odparł S. Lorek. Trzeba w budynku zapewnić środki na wymianę okien -*

*wami tym, co mamy, wierzę, że wy też się podzielicie...* - tymi słowami rozpoczęła licytację D. Węgrzyk. Najwyższą cenę uzyskała rzeźba z węgla wykonana przez Franciszka Piechę - 2 500 zł. Zbigniew Mura podarował na licytację maskę ceramiczną, którą sprzedano za 200 zł. Tryptyk namalowany na szkło przez Aleksandrę Fojcik sprzedano za 500 zł. Zlicytowano także dwa obrazy Henryka Topisza, nieżyjącego już malarza. Są to ostatnie dzieła jakie namalował, a na aukcję przekazała je jego rodzina. Jeden z obrazów sprzedano za 1000 zł, a drugi za 600 zł. W całości zebrano 7,5 tys. zł. Ofiarodawcy nie tylko zyskali cenne dzieła, ale przede wszystkim pomogli dzieciom.

*Beata Palpuchowska*

dodał Ignacy Basztoń. *Ja jestem tylko obrońcą waszego projektu - skwitował burmistrz, czemu ta troska nie była w nim wyrażona?* Wniosek przeszedł.

W budżecie przeznaczono m.in. środki na budowę oraz remont nawierzchni dróg i chodników, w całości na transport i łączność ponad 70 tys. zł, remont pawilonu przy dworcu autobusowym - 25 tys. zł, wymianę stolarki okiennej w SP 1 - 10 tys. zł, w SP 2 - 20 tys. zł, w gimnazjum 50 tys. zł, wymianę krzeseł i podłogi na widowni w Miejskim Ośrodku Kultury - 80 tys. zł, remont dachu w MOK-u - 6 tys. zł.

Budżet uchwalono 10 głosami za, 3 osoby wstrzymały się.

*To jedna z najważniejszych uchwał. Dziękuję, że budżet został uchwalony. Przyjmuję kształt budżetu uchwalony na sesji, ale nie ukrywam, że niektórymi wnioskami nie tylko ja zostałem zaskoczony. Budżet jest trudny, będę się starał go realizować. Z niektórymi wnioskami się nie zgadzam a będę je musiał realizować. W tych punktach chcę podzielić się przynajmniej odpowiedzialnością moralną - stwierdził na koniec burmistrz Ryszard Zapał.*

(amk)



POWIAT

W budynku po byłej kopalni 1 Maja uroczystie otwarto nową siedzibę Komendy Powiatowej Policji.

# Najważniejsza robota na ulicy

Mundurowi już od kilku miesięcy pracują w nowym budynku, jednak ciągle trwały tam remonty i prace niezbędne do jego zaadaptowania. Z ul. Kokoszyckiej w Wodzisławiu na Wilchwy przeniesiono sekcję Ruchu Drogowego, a także, wchodzący w skład sekcji prewencji, rewir dzielnicowych, zespół ds. wykroczeń, a także stanowiska samodzielne m.in. do spraw nieletnich i prewencji kryminalnej. W nowej siedzibie mieści się również kierownictwo Komendy Powiatowej oraz ogniwo finansów i zaopatrzenia. Pracuje tam również specjalista ds. ochrony informacji niejawnych. W uroczystym otwarciu budynku uczestniczył Śląski Komendant Wojewódzki insp. Eugeniusz Szczerbak, a także wodzisławski starosta Jan Materzok, przewodniczący Rady Powiatu Eugeniusz Wala oraz prezydent Wodzisławia Adam Krzyżak. Nie zabrakło również Prokuratora Rejonowego, Józefa Pałki, a także miejscowego proboszcza ks. Piotra Płonki, który zgodnie z tradycją poświęcił siedzibę Komendy Powiatowej. Dzięki staraniom władz powiatowych, budynek o powierzchni 1911 m<sup>2</sup> przekazano policjantom pod koniec września ubiegłego roku. Do dzisiaj mundurowi borykają się ze sporymi problemami finansowymi, co

m.in. znacznie wydłużyło w czasie oficjalne otwarcie nowej siedziby, jednak przy wsparciu finansowym starostwa oraz poszczególnych gmin powiatu wodzisławskiego możliwa była finalizacja całego przedsięwzięcia. Za prawie 45 tys. zł. zakupiono sprzęt łączności, kserokopiarki i sprzęt komputerowy, a także wyposażenie biurowe. Być może zabrzmi to paradoksalnie, ale policjanci z wieloletnim stażem po raz pierwszy otrzymali nowe biurka i krzesła - mówił witając gości mł. insp. Wiesław Byzdra, zastępca Komendanta KPP. Wykonano tutaj wiele prac, a budynek, który przez kilka lat był opuszczony zyskał swoje nowe oblicze. Zdaje sobie sprawę, że dla przeciętnego obywatela jest to nadal niewiele, jednak dla poprawy warunków pracy policjantów i tak zwanej „policyjnej biedy” jest to naprawdę dużo - dodał W. Byzdra. Śląski Komendant Wojewódzki gratulował funkcjonariuszom nowego budynku zwracając jednocześnie uwagę, że najważniejszym miejscem pracy policjanta nie jest biu-

ro. Siedziba komendy to miejsce gdzie wykonuje się szereg czynności, a przede wszystkim przyjmuje się interesantów. Choćby ze względu właśnie na to powinno się przyjmować ludzi w godnych warunkach. W takich gdzie i sam urząd nie ucierpi na swoim honorze, a przede wszystkim ludzie mogą się w nich czuć dobrze - o ile można tak się czuć na policji - zaznaczył E. Szczerbak. Czasami takie wydarzenia jak otwarcie nowego budynku zachęcają do tego, aby z niego nie wychodzić. Jestem przekonany, że miejscowa policja na to zasługuje, jednak tak jak było dotychczas swoją robotę będzie wykonywać na ulicy - dodał komendant wojewódzki. O tym, że tak właśnie jest, policjanci przekonywali swojego przełożonego po głównych uroczystościach związanych z otwarciem komendy. Wówczas przedstawili raport swojej działalności. Według niego wykrywalność ogólna przestępstw popełnionych na terenie powiatu w ubiegłym roku wyniosła 58,9 i jest to szóste miejsce w województwie. Wykry-



Oczywiście trzeba było przeciąć...

walność ta w porównaniu z rokiem 2001 była wyższa o ok. 2 proc., a od ogólnej średniej wojewódzkiej o 13 proc.

(raj)

Z akt śledztwa do osobnego postępowania wyłączono materiały dotyczące posłużenia się podrobionymi fakturami przy rejestracji samochodu ciężarowego marki Volvo oraz w sprawie narażenia Skarbu Państwa na uszczuplenie podatku akcyzowego i VAT z tytułu sprzedaży oleju opałowego jako oleju napędowego.

(jak)

PSZÓW

## Do poprawki

Do ponownego rozpatrzenia w pierwszej instancji przekazał Sąd Okręgowy w Gliwicach sprawę byłego burmistrza Bogusława Sz. Jest on oskarżony o wykorzystanie stanowiska służbowego w celu doprowadzenia do rozstrzygnięcia przetargu korzystnego dla jednej z firm. Miał on wywierać nacisk w tej sprawie na członków komisji przetargowej, wykorzystując zależność służbową. Wodzisławska Prokuratura Rejonowa skierowała w tej sprawie akt oskarżenia do sądu, który uniewinnił byłego burmistrza. Wyrok nie uprawomocnił się, prokuratura wniosła apelację do Sądu Okręgowego, który dopatrzył się uchybień w postępowaniu sądowym i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia do Sądu Rejonowego w Wodzisławiu.

(jak)

Dokończenie ze strony 1

WODZISŁAW

## Paliwowy oszust

Aktem oskarżenia objęto również dwie inne osoby, które były odpowiedzialne za kontrolę jakości produkowanej przez wodzisławską firmę benzyny - etyliny 94 oraz benzyny uniwersalnej 95. Oskarżeni byli uprawnieni do wystawiania certyfikatów jakości paliw. W celu osiągnięcia korzyści majątkowej poświadczali nieprawdę w atestach paliwa wpisując dane dotyczące jakości i parametrów wyprodukowanych benzyn niezgodne z rzeczywistością. W trakcie śledztwa ustalono, że paliwa były celowo fałszowane. W pobranych próbkach biegli stwierdzili obecność kilku procentową frakcji lekkich węglowodorów - typu benzyny lakierniczej czy rozpuszczalników benzynowych oraz około 25-30% zawartości frakcji węglowodorów ciężkich - oleju napędowego do silników średnio- i wolnoobrotowych.

Z opinii biegłych wynika, że sprzedaż fałszowanego oleju napędowego do silników dieslowych stanowiło bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia użytkowników za względu na znacznie podwyższone możliwości zapalenia się par takiego paliwa. Ponadto paliwo mogło być bezpośrednią przyczyną

uszkodzeń elementów silnika. Używanie tak spreparowanego oleju napędowego mogło doprowadzić nawet do zatarcia i unieruchomienia silnika. Znaczna ilość substancji wytworzonych przy spalaniu takiego paliwa mogła być przyczyną całkowitego uszkodzenia układu wtryskowego.

RADLIN

## Nowy radny

Tylko 17 % uprawnionych do głosowania wzięło udział w wyborach uzupełniających do Rady Miasta, które odbyły się w ostatnią niedzielę. Swojego przedstawiciela do władz miasta wybierali mieszkańcy Głogyn - po rezygnacji z mandatu burmistrz Barbary Magiery. Zgodnie z obecnie obowiązującym prawem nie można łączyć mandatu radnego z pełnieniem funkcji burmistrza. Nowym radnym został Piotr Hetman z ugrupowania burmistrz B. Magiery „Radlin Naszym Domem”. Poparło go 142 wyborców spośród 508 głosujących. Po złożeniu ślubowania na najbliższej sesji przystąpi on do pełnienia swojej funkcji radnego.

(jak)

POWIAT

Lekarz bada, a złodziej przeszkudkuje kieszenie.

## Przychodzi złodziej do lekarza...

Złodzieje nie przepuszczają żadnej okazji, aby przeszkudkować kieszenie w kurtkach, czy też zawartość torebek. Będąc u lekarza trzeba pilnować swoich rzeczy, bo często zdarza się, że w trakcie badania giną nam pieniądze i dokumenty. 5 lutego z gabinetu lekarskiego w Wodzisławiu Śl. skradziono neseser lekarski z dokumentami osobistymi. Dwa dni później z gabinetu lekarskiego przy ul. 26 Marca w Wodzisławiu Śl. skradziono portfel, w którym było 50 zł oraz dokumenty osobiste. 7 lutego złodziej znalazł się także w miejscowej poradni rehabilitacyjnej. Skradł telefon komórkowy o wartości 600 zł.

(bmp)

Była imprezka

W okresie od 1 do 3 lutego w Gorzycach przy ul. Rybnickiej nieznany sprawca za pomocą dopasowanego klucza dokonał włamania do mieszkania, gdzie skradł kieliszek Zeptera i inne przedmioty tej firmy. Straty oszacowano na 4 tys. zł.

Cyganie w akcji

3 lutego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Głogzyńskiej trzech nieznanych sprawców narodowości cygańskiej, wykorzystując nieuwagę mieszkańców, dokonało kradzieży pieniędzy - 1910 zł oraz złotej biżuterii. Straty oszacowano na 2,5 tys. zł.

Potrzebował dowozu

3 lutego w Pszowie przy ul. Traugutta nieznany sprawca dokonał kradzieży poloneza caro kolor brązowego, o wartości 6 tys. zł.

Koła do kompletu

W nocy z 2 na 3 lutego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Tysiąclecia nieznany sprawca skradł dwa koła volksvageny golfa o wartości 40 zł. Koło zapasowe, tym razem zapasowe, zostało także skradzione. 3 lutego w Wodzisławiu Śl. na ul. Przemysława z fiata 126 p. Tutaj straty oszacowano na 130 zł.

Maniak gier

3 lutego w Olzie przy ul. Dworcowej nieznany sprawca poprzez wybite szyby w oknie włamał się do świetlicy profilaktycznej - wychowawczej, skąd skradł konsolę do gier o wartości 400 zł.

Nalagowiec

W nocy z 4 na 5 lutego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Wyzwoleni nieznany sprawca po wcześniejszym podważeniu kraty dokonał włamania do kiosku Ruch-u, skąd skradł papierosy i kosmetyki o wartości 1500 zł.

Kinoman

5 lutego w Wodzisławiu Śl. nieznany sprawca dokonał włamania do mieszkania skąd skradł magnetowid, odtwarzacz i inne przedmioty o wartości 1800 zł.

Czas na małe co nieco

6 lutego w Rydułtowach na os. Orłowiec nieznany sprawca po zerwaniu skobla włamał się do piwnicy i skradł przetwory o wartości 200 zł.

Nowoczesny złodziej

6 lutego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Radlińskiej nieznany sprawca wszedł do pomieszczeń biurowych za pomocą dopasowanego klucza, skradł z metalowej szafy Laptop, 8 telefonów komórkowych oraz skaner. Straty oszacowano na 3600 zł.

Czołowo

7 lutego o godz. 16.05 w Turzy Śl. przy ul. Kościuszki 21 - letni mężczyzna kierujący samochodem daewo tico stracił panowanie nad pojazdem i doprowadził do czołowego zderzenia z daewo lanos, którym jechał 26-letni mężczyzna. Kierowca tico doznał rany podudzia oraz stłuczenia klatki piersiowej, pozostał w szpitalu na obserwacji.

Czas na gaz

7 lutego nieznany sprawca poprzez przepiłowanie kłódki włamał się do kontenera z butlami gazowymi, skąd skradł sześć takich butli o wartości 756 zł.

**STUDIO JĘZYKÓW OBCYCH „PRZY SOLNEJ”**

ROZPOCZYNA DZIAŁALNOŚĆ I OGŁASZA  
- PO CENACH PROMOCYJNYCH  
ZAPISY NA KURSY JĘZYKA NIEMIECKIEGO,  
ANGIELSKIEGO, ROSYJSKIEGO I WŁOSKIEGO.

OFERTA NOWATORSKA „NAUKA - ZABAWA - OPIEKA”  
- DLA NAJMŁODSZYCH

WSZELKIE INFORMACJE  
POD TEL. 414 97 69  
ORAZ W BIURZE PRZY  
UL. SOLNEJ 5/1  
W RABIBORZU

**Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe**

**WAMEX ANNA**

1996 Sp. z o.o.

Oferujemy: kowalstwo artystyczne, garaże blaszane, bramy garażowe uchylne i skrzydłowe, roboty ślusarskie, obróbkę skrawaniem

**44-370 Pszów,  
ul. ks. P. Skwary 21  
tel./fax (0-32) 729 10 38, 729 14 12, tel. kom. 0603 940 050**

**PRACOWNIA ARTYSTYCZNA**

**JAROSŁAW PRZYBYSZ**

banery (60,- m2)  
szyldy firmowe  
plansze reklamowe  
kasetony świetlne  
litery przestrzenne  
grafika na pojazdach  
zdjęcia reklamowe  
reklama ścienna

TEL. 32/ 415 25 29  
KOM. 0601 59 25 29



# Wieści gminne

## LUBOMIA

15 lutego w OSP Nieboczowy odbędzie się zabawa karnawałowa, która potrwa od godz. 20.00 do 1.00. Koszt od pary (wraz z konsumpcją) wynosi 50 zł. Zapisy przyjmowane są do 13 lutego pod numerami telefonów: 4516515, 504314318 i 4516522.

23 lutego zostaną w Lubomiu przeprowadzone wybory uzupełniające do Rady Gminy. Wyznaczono dwa obwody głosowania. W Gminnym Ośrodku Kultury w Lubomiu głosować będą mieszkańcy ulic: Łowackiego, Parkowej, J. Nepomucena, Polnej, Pochylej, Ubocznej, Mickiewicza, Fornalskiej, Leśnej, Kasztanowej i Sportowej, zaś w świetlicy na Grabówce będzie lokalizowany lokal wyborczy dla mieszkańców ulic: Asnyka (numery parzyste) Bordinowskiej, Górnej i Wielikąt. Kandydatami na stanowisko radnego są: Zbigniew Szuba, 35, Stefan Kampka, 59, Marian Janeta, 47, Stanisław Sobik, 54 i Barbara Seget - Cygonik, 4. Wszyscy kandydaci są mieszkańcami Lubomiu.

## MSZANA

Radni powołali cztery osoby do Komisji Inwentaryzacyjnej Mienia Komunalnego, zasiadają w niej: Jacek Ogrodnik, Aleksandra Kocz, Damian Parma i Piotr Karpiel.

Na ostatniej sesji podjęto uchwałę ustalającą odległość punktów handlowych, w których sprzedaje się alkohol, od szkół, przedszkoli, kościołów i placów zabaw. Nie mogą one być usytuowane bliżej niż w odległości 100 m od wejścia do tych obiektów.

## GORZYCE

12 lutego o godz. 13.00 w czytelnicznym domu kultury rozpocznie się karnawałowy bal maskowy z udziałem doświadczonych kryzysów sychicznych. Bal będzie miał charakter integracyjny, zainauguruje również obchody Europejskiego Tygodnia Osób Niepełnosprawnych. Zabawa będzie okazją do zaprezentowania działalności środowiskowych domów samopomocy. Organizatorzy przewidują wiele atrakcji i niespodzianek. W programie znalazł się m.in. konkurs na oryginalną maskę karnawałową.

## ODÓW

Na zebraniach wiejskich wybrano już sołtysów poszczególnych sołectw, zostali nimi: Godów - Henryk Olejek, Łaziska - Zdzisław Widenka, Krostosowice - Erwin Zakatula, Podbucze - Zyta Wrona, Krbeńsko - Józef Krach.

1 marca w Wiejskim Ośrodku Kultury w Godowie odbędzie się Śniadanie Piwna, którą poprowadzi Przemysław Stasiak. Bilety można kupić w WOK-u w Godowie.

13 lutego o godz. 9.00 w Szkole Podstawowej w Skrzeńsku odbędzie się Gminny Turniej Szachowy. Jest on organizowany w ramach współpracy przygranicznej z Petrowicami. W turnieju o zwycięstwo rywalizować między sobą będą uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów z Godowa i z Petrowic.

## SYRYNIA

Kino, bal przebierańców, mini playback show, bajkoland - z tych feryjnych propozycji Wiejskiego Domu Kultury skorzystało kilkaset dzieci.

# Lek na nudę

Każda propozycja pracowników WDK w Syryni została przyjęta z dużym entuzjazmem. Organizatorem zajęć była Irena Koczwara, dyrektor

tej skorzystało około 120 - 130 osób. 45-osobowe grupy udały się na wycieczki do Wisły i Tarnowskich Gór. Dla wielu osób niezapomnianym



Szalone zabawy w bajkolandzie

WDK, a pomagała jej Wirginia Borkowska. Największą popularnością cieszyły się wyjazdy do kina i na lodowisko, każdorazowo z wycieczki

przeżyciem stał się wyjazd do bajkolandu w Raciborzu. Pierwszą atrakcją był basen z piłeczkami, żaden uczestnik wycieczki nie ominął tej atrakcji.

## LUBOMIA

# Kanalizacyjne warianty

Nad budową własnej oczyszczalni ścieków zaczynają się zastanawiać władze Lubomiu. Bardzo możliwe, że gmina - tak jak kilka innych - zrezygnuje z odprowadzania ścieków do Raciborza ze względu na zbyt wysokie koszty.

W najbliższym czasie zostaną przygotowane trzy warianty rozwiązania gospodarki ściekowej na terenie gminy - przyłączenie się do oczyszczalni w Raciborzu, wybudowanie własnej oczyszczalni lub też kilku małych oczyszczalni w każdej wsi. O tym, który zostanie wybrany, zadecydują względy ekonomiczne. W połowie lutego wójt Czesław Burek spotka się z przedstawicielem firmy, która ma się zająć opracowaniem takiej ekspertyzy. Ze wstępnego rozważania wynikałoby, że najkorzystniejszą byłaby budowa własnej oczyszczalni. Wójt przeprowadził już rozmowy z burmistrzem Krzanowic, które zdecydowały się na takie rozwiązanie.

Od kilku lat mówi się o wspólnej inwestycji dla kilku gmin w pobliżu Raciborza, które miałyby odprowadzać ścieki do oczyszczalni w tym mieście. Ale jak do tej pory efekt jest taki, że kolejne gminy rezygnują z udziału w tej inicjatywie. Początkowo zainteresowanych było 10 gmin - teraz pozostało ich tylko 6. Niektóre zdecydowały się na budowę własnych oczyszczalni, przed podobnym problemem staje teraz Lubomia.

Doprowadzenie ścieków do oczyszczalni w Raciborzu miałyby nas kosztować 53 mln zł, to odstraszające i jest nie do przyjęcia - mówi wójt Czesław Burek. Nasz roczny budżet wynosi 10 mln zł. Mielibyśmy też płacić o 30% więcej za przesył ścieków niż mieszkańcy Raciborza. Rozważamy więc inne rozwiązanie. W Krzanowicach oczyszczalnia kosztowałaby 5 mln zł, to wygląda zachęcająco. Na razie trudno jest jeszcze coś

powiedzieć, wszystko okaże się po przygotowaniu koncepcji określającej warunki ekonomiczne takiej inwestycji w naszej gminie. W sprawie wspólnej inwestycji z Raciborzem od kilku lat nic się nie dzieje i wiele gmin przygotowało alternatywne koncepcje. Trzeba coś zacząć robić w tej dziedzinie.

Gdyby wchodził w grę wariant budowy własnej oczyszczalni trzeba będzie znaleźć odpowiednią lokalizację dla tej inwestycji. W pobliżu musi być odpowiednia infrastruktura - linia energetyczna, wodociąg, droga i rów odprowadzający. A oczyszczalnia powinna też powstać w oddaleniu od budynków mieszkalnych, aby nie przeszkadzała mieszkańcom - chociaż z pewnością wynika, że nie będzie uciążliwych zapachów. Po rozważeniu różnych wariantów decyzję w tej sprawie podejmie Rada Gminy.

(jak)



W roli gwiazdy

Po „kapieli” rozpoczęła się wędrowka w poszukiwaniu „mocnych wrażeń”. Były ślizgawki, dmuchane pałace, w których można skakać do woli oraz ściany wspinaczkowe, gdzie można było sprawdzić swoją sprawność fizyczną. Dodatkową atrakcją była możliwość zrobienia sobie karnawałowego makijażu. Po tych „podbojach” dzieci udały się do restauracji na zasłużony posiłek.

Zrobienie makijażu to nie w porównaniu z trudem, jaki rodzice włożyli w przygotowanie kostiumów na bal przebierańców. Na sali znaleźli się: kot w butach, bałwanek, kłown, królewny, damy dworu, wróżki, smurf, zając Hugo i Bob, czyli postacie znane z bajek. Za najlepszy uznano strój bałwanka, zajął pierwsze miejsce w konkursie

na pomysłowe przebranie, na drugim znalazł się Hugo. Dzieci miały także okazję popisać się znajomością wierszyków i piosenek.

Często mówi się, że „śpiewać każdy może”, więc dzieci marzą o tym, by w przyszłości zostać gwiazdami sceny muzycznej. Próbką talentów był konkurs „Mini playback show”. Na scenie zaprezentowało się sześciu solistów i cztery zespoły. Po trudnych obradach jury przyznało pierwsze miejsce Edycie Holonie, która wykonała piosenkę Jennifer Lopez, II miejsce zajęła Patrycja Kabut z piosenką Beaty Kozdrak, a III lokatę przyznało zespołowi Super Trouper, w skład którego weszły: Joanna Lach, Justyna Porwoł i Katarzyna Musioł.

Beata Palpuchowska

Dokończenie ze strony 1

## POWIAT

# Hasi do kubła!

Pani to jest straszne. Wszędzie pełno popiołu. Rozumiem jak trochę posypią, żeby nogi nie skrzywić, ale sypią po całej drodze kilka wiader dziennie. Nawet jak nie ma śniegu, tylko roztopi! I to sąsiedzi z naprzeciwka, więc popiołu jest dwa razy więcej. Grube bryły uderzają w samochód, a potem spływają do kraterów ściekowych. Jak przychodzą roztopi to woda leci na podwórka bo kratki zapchane - skarżył nam się jeden z czytelników.

Jest to zanieczyszczanie okolicy i tego robić nie wolno. Oczywiście gdy popiołu jest minimalna ilość to inna sprawa - podkreśla Marek Okularczyk, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg. Podobnego zdania jest Helena Kłosok z Wydziału Ekologii wodzisławskiego magistratu oraz Janusz Wyleżych, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska starostwa powiatowego. To jest odpad, a ustawa o

utrzymaniu porządku i czystości w gminach wyraźnie tego zabrania. Każdy odpad przed powtórny wykorzystaniem powinien być zbierany - mówi J. Wyleżych.

Za wysypywanie popiołu możemy słono zapłacić. Jak podkreśla Zdzisław Chamiga, p.o. zastępcy komendanta Straży Miejskiej w Wodzisławiu, za zanieczyszczanie terenu w ten sposób grozi kara do 5 tys. zł - jeśli sprawa trafi do sądu, natomiast strażnicy miejscy mogą nałożyć mandat w wysokości do 1,5 tys. zł. Wysokość kary zależy od skali zjawiska, jeśli jest to minimalne zanieczyszczenie to upominamy mieszkańców. Przypominamy im, że można do tego celu używać piasku i soli. Popiół jest odpadem i podczas roztopów przedostaje się do kanalizacji deszczowej a potem do wód gruntowych - podkreśla Z. Chamiga.

(raj,amk)

# Sewera

47-400 Racibórz, ul. Kolejowa 19a, tel./fax (032) 415 00 70, tel. (032) 415 30 15, 415 31 23  
ul. Kolejowa 10a, tel. (032) 415 31 23

**Hurtownia farb i lakierów**

**FARBY:**  
Polifarb Cieszyn-Wrocław, Włodawek, Pilawa, Mal-Farb, Hajduki, Sigma.

Komputerowa  
mieszalnia farb  
(farby, tynki, bejce)

**Sigma Coatings**  
2000 kolorów

**Sklepy:**  
ul. Nowa 3-5, tel. (032) 415 73 24  
ul. Opawska 65, tel. (032) 415 77 52

# SEWERA POLSKA CHEMIA

## P.H.U. Jerzy Grud

**Hurtownia materiałów budowlanych**

- Płyty kartonowo-gipsowe
- Rigips
- CEKOL
- Papy - Zduńska Wola
- Dyckerhoff
- Sopro
- Wełna mineralna
- Gullifiber
- ROCKWOOL
- Uszczelnienia, renowacje
- ATLAS



MSZANA

Wielu mieszkańców protestuje przeciwko zmianom, wprowadzanym na ich gruntach w związku z opracowywanym przez gminę planem zagospodarowania przestrzennego.

# Masz działkę - masz problem

W związku z przekwalifikowaniem terenów, do gminy wpłynęło sporo protestów. Oprócz zbiorowego, dotyczącego budowy wysypiska śmieci, dotarły tutaj również indywidualne, związane ze zmianami proponowanymi przez władze gminy, a dotyczące właśnie gruntów prywatnych. Na ostatnią sesję Rady Gminy zaproszono wszystkie osoby, których protesty odrzucono, bowiem ostateczną decyzję w tej sprawie mieli podjąć radni. Najpierw, ze względu na przekazanie dokumentu poza wyznaczonym terminem, odrzucili oni jeden z zarzutów, a następnie rozpatrzyli siedem kolejnych, dotyczących nieruchomości znajdujących się na terenie byłych Szybów Zachodnich. *Ktoś ma w tym interes, żeby te tereny przekwalifikować m.in. ten plan przestrzennego zagospodarowania to potwierdza. Jeżeli grunty rolne i budowlane zmienia się na tereny leśne, to automatycznie wartość tych terenów jest mniejsza. To nie jest żadna tajemnica, że podatki są także mniejsze i żeby ten bilans wyrównać to pojawił się pomysł, przeznaczenia tego terenu pod wysypisko śmieci - mówił Andrzej Paszenda, jeden z mieszkańców. Zwrócił on również uwagę na to, że grunty,*

*ich nie poinformował. Przecież spotykamy się na zebraniach wiejskich. Tam przychodzi wójt oraz radni i nikt nie mówi, jak się sprawy mają, dopiero teraz dowiadujemy się, że jest tak a nie inaczej. Przecież nie przychodzimy tam opowiadać sobie kawałów, tylko mówić o sprawach dla nas ważnych. Każdy trzyma język za zębami, a potem na sesji podnosi rękę i jest zadowolony - bulwersuje się jeden z mieszkańców. Na temat Szybów Zachodnich dyskutowano bardzo długo. A. Paszenda zwrócił również uwagę na to, że na tych terenach za trzy lata kopalnia zakończy wydobywanie, a za około dziesięć będzie można tam wznosić budynki. Jego zdaniem nie logiczne jest również głosowanie nad planem, skoro nie wiadomo, co znajdować się będzie w bezpośrednim sąsiedztwie poszczególnych posesji. Przecież to, co powstanie obok mnie ma bezpośredni wpływ na wartość mojej działki. Jeżeli będę to wiedział wówczas zdecyduję, czy bardziej opłaca się teren zalesić, prowadzić działalność częściowo rolną, czy zwrócić się z prośbą o przekwalifikowanie tych terenów pod zabudowę. Głównie o to się rozchodzi, a nikt z radnych się nad tym nie zastanawia.*



Mieszkańcy chcieli znać szczegóły

ców ujęcie w planie, dróg przecinających prywatne działki, a także o zmianę ich przeznaczenia. Pierwszy przypadek dotyczył m.in. Ireny An-

dreczko i państwa Tatarczyk, natomiast drugi Janusza Grzonki, któremu działkę budowlaną zmieniono na teren przemysłowy. Również i w tym



Andrzej Paszenda apelował do radnych o rozważę

wypadku dyskusja była bardzo gorąca, a radna Krystyna Serwotka zgłosiła wniosek, aby uchwałą tę głosować imiennie. Wynik nie różnił się znacząco od poprzedniego głosowania. Radni po uwzględnieniu jednego z zarzutów Alicji i Leona Tatarczyków, dotyczącego usytuowania drogi, przegłosowali uchwałę bez sprzeciwu. Tym razem od głosu, oprócz R. Szymanek, wstrzymała się również Wiesława Tatarczyk - Sitek.

(raj)

GODÓW

## Pole do zagospodarowania

Jednym z ważniejszych zadań dla władz gminy jest zagospodarowanie tzw. pola gołkowickiego. Powstanie tam strefa gospodarcza, która ma przyciągnąć inwestorów. Nawiązano w tej sprawie ścisłą współpracę z Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną.

Ostatnią inwestycją, która ma zakończyć przygotowanie odpowiedniej infrastruktury na „polu gołkowickim” jest kanalizacja. Doprowadzone są tam już woda, energia i gaz, brakowało jeszcze możliwości odprowadzenia ścieków. Trafiają one na oczyszczalnię w Jastrzębiu Zdroju.

Na budowę kanalizacji w tym rejonie gmina otrzymała 600 tys. zł pomocy z Agencji Restrukturyzacji Rolnictwa. Żeby otrzymać dotację gmina taką samą kwotę zaplanowała na ten cel w swoim budżecie. Przygotowywany jest wniosek przetargowy, inwestycja ma być wykonana w tym roku.

*Możliwość odprowadzania ścieków jest warunkiem przyciągnięcia inwestorów - mówi wójt Józef Pękała. Próbuje ich pozyskać za pośrednictwem Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Budowa kanalizacji ma być zakończona do sierpnia. Inwestycją tą interesuje się czterech oferentów.*

W fazie końcowej jest wykonanie projektu dalszej rozbudowy kanalizacji w Gołkowicach i Skrzyszowie - tej części gminy, która grawitacyjnie łączy do oczyszczalni w Jastrzębiu. Obejmuje to około 30% powierzchni gminy. Kosztorys szacunkowy wykonania kanalizacji na tym terenie wynosi około 4 mln zł. Taka kwota przekracza możliwości finansowe gminy. Żeby można było wykonać tę inwestycję konieczne jest zawarcie porozumienia z Mszaną i Jastrzębiem. Wte-

dy można będzie wystąpić o dofinansowanie do europejskiego funduszu pomocowego ISPA. Konieczne będzie podjęcie uchwały w tej sprawie przez Radę Gminy. Sprawa będzie omawiana na najbliższej sesji.

Planowana jest rozbudowa kanalizacji w Gołkowicach. Na ile to będzie możliwe, posesje w centrum wsi zostaną podłączone do istniejącej oczyszczalni przy przejściu granicz-

nym. Jej przepustowość nie jest jeszcze w pełni wykorzystana. Zwiększenie ilości ścieków poprawi możliwości utrzymania odpowiednich parametrów oczyszczania. Na ten cel jednak w budżecie zabrakło pieniędzy. Gmina liczy na uzyskanie środków z funduszu SAPARD i przeznaczy ze swej strony na ten cel pieniądze z nadwyżki budżetowej.

(jak)



Niezadowolonych było znacznie więcej

z chwilą pojawienia się autostrady, będą miały znacznie wyższą wartość. Barbara Zimoch, architekt reprezentujący pracownię urbanistyczną w Rybniku, twierdzi, że jest on w błędzie. Jej zdaniem wzrośnie wartość tylko tych działek, które w planie przeznaczone będą pod określoną działalność, a pozostałe mogą nawet stracić na wartości ze względu na niedogodności, które niesie ze sobą bliskość usytuowanie autostrady. Chodzi tutaj m.in. o hałas czy zanieczyszczenie powietrza. Aleksandra Tkocz z referatu geodezji budownictwa i rolnictwa miejscowego Urzędu Gminy poinformowała natomiast, że protesty mieszkańców dotyczące składowiska odpadów zostały uwzględnione i przedsięwzięcie usunięto z planu zagospodarowania przestrzennego gminy. Osoby zainteresowane nie dowiedziały się jednak o tym, bowiem nikt

*Każdy lansuje zniszczenie terenów przy Szybach Zachodnich do cna - oburza się A. Paszenda. Na ten temat wypowiadała się też B. Zimoch, która zaznacza, że rozstrzygające decyzje podejmują radni, a pracownia, którą ona reprezentuje jest wykonawcą projektu i ewentualnie im doradza. Mogę zapewnić, że żadna z tych osób w wyniku proponowanych zapisów nie doznała krzywdy. Chodzi o to, że ludzie nie zawsze rozumieją istotę tych zapisów, my wskazujemy, co można z tymi polami robić - tłumaczyła pani architekt. Podobnego zdania była zdecydowana większość radnych, bowiem uchwałą odrzucającą zarzuty poparli wszyscy z wyjątkiem Renaty Szymanek.*

Wiele protestów dotyczyło również nieruchomości położonych przy ul. Sportowej. Chodziło tam m.in. o niezrozumiałe dla wielu mieszkań-

## Aktywne kobiety

Powołane w Radlinie Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych w trakcie swej dwuletniej działalności zrealizowało trzy projekty finansowane przez Fundację Know-How z Wielkiej Brytanii oraz Fundację Stefana Batorego. Są to: „Otwarta dłoń” - dla kobiet zagrożonych stałym bezrobociem, „Zdażyć przed rakiem”, którego celem była profilaktyka raka piersi oraz „Więcej wiedzieć - lepiej działać”, pomagający rozwijać umiejętności działania w stowarzyszeniu. Wszystkie projekty za wyjątkiem ostatniego, który jeszcze trwa, zostały pozytywnie ocenione i rozliczone przez fundatorów. Przyniosły one wiele dobrego dla kobiet, które skorzystały z bezpłatnych porad, wykładów, badań mammograficznych i spotkań z lekarzami. Podsumowaniem projektów była zorganizowana we wrześniu „Biała niedziela” - impreza dla wszystkich mieszkańców Radlina z udziałem radiestetów, lekarzy, bezpłatnych badań, porad i konkursów dla dzieci. Odbyły się też spotkania z prawnikiem, w zakresie prawa pracy i prawa majątkowego i

mieszkańcowego.

Członkinie stowarzyszenia brały udział w szkoleniach dla organizacji pozarządowych, konferencjach i spotkaniach organizowanych przez IMC Polska Projekt „Wspólnota”, Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej, Fundacja Stefana Batorego, Forum Inicjatyw Pozarządowych w Warszawie, konferencji polsko-czeskiej w Wodzisławiu oraz wizycie studialnej w Wielkiej Brytanii. W Radlinie z udziałem Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych odbył się Festiwal Środowisk Pozarządowych.

(jak)

### TECZKA INTERWENCJI



Jeśli uważasz, że wokół ciebie dzieją się sprawy ważne lub masz problem wart przedstawienia na łamach „Nowin Wodzisławskich” zadzwoń do naszej redakcji w każdy poniedziałek, pod numer tel. 4556866 w godz. od 10.00 do 15.00.

**Wynajmę pomieszczenia  
o pow. 280 m<sup>2</sup> na hurtownię lub warsztat  
przy ul. Bosackiej 54 w Raciborzu**

**BLIŻSZE INFORMACJE:  
0607 76 36 66, 032/ 755 14 14**

**Pokoje do wynajęcia  
w  
Krynicy Górskiej**

**BLIŻSZE INFORMACJE:  
0607 76 36 66, 032/ 755 14 14**



# PROGNOZA POGODY

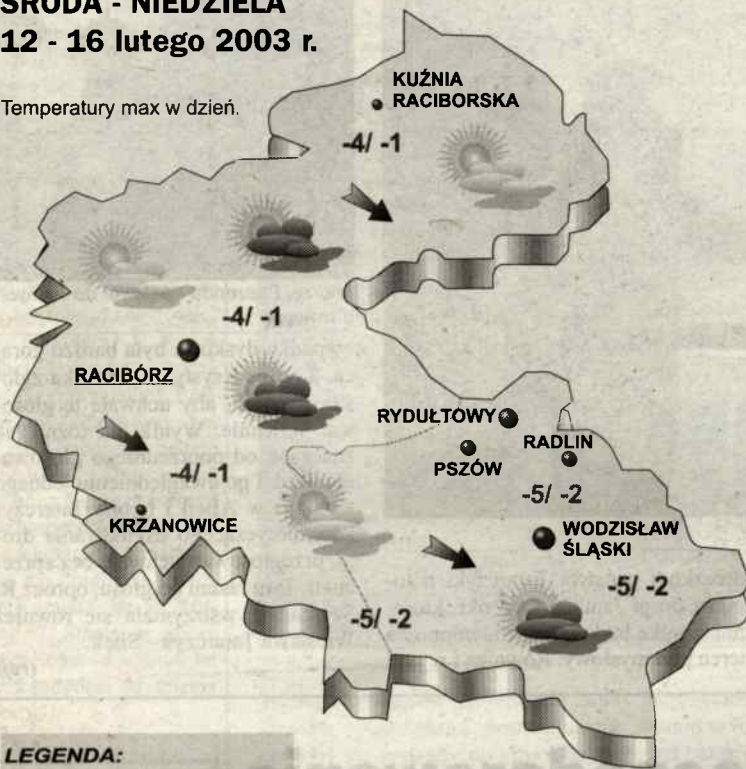
DLA POWIATU WODZISŁAWSKIEGO I RACIBORSKIEGO

CHCESZ ZMIENIĆ KLIMAT?  
RESTAURACJA HOTELU POLONIA

## MROŹNA AURA!

ŚRODA - NIEDZIELA  
12 - 16 lutego 2003 r.

Temperatury max w dzień.



### LEGENDA:

- ☀ SŁONECZNE
- ☁ POGODNIE, ZACHMURZENIE MAŁE
- ☁ ZACHMURZENIE UMIARKOWANE DO DUŻEGO
- ☁ POCZMURNO
- ☁ OPADY DESZCZU
- ☁ OPADY ŚNIEGU Z DESZCZEM
- ☁ OPADY ŚNIEGU
- ☁ PRZELOTNE OPADY DESZCZU
- ☁ PRZELOTNE OPADY DESZCZU ORAZ BURZE
- ☁ OPADY MŻAWKI
- ☁ MÓŁY
- ☁ DROGI ŚLISKIE I

### Weekend w Polsce

Temperatury max w dzień



### SYTUACJA SYNOPTYCZNA:

Pogodę regionu kształtuje układ wyżowy.  
Napływa mroźna masa powietrza.

Środa - Czwartek:  
12 - 13.02.2003 r.

Pogodnie, dużo słońca, bez opadów, ale mroźno!  
Rano zamglenia, lokalnie mgły osadzające szadź.  
Wiatr północno-zachodni i północny, słaby.  
Temp. max w dzień: - 5°C do - 2°C.  
Temp. min w nocy: - 8°C do - 14°C.

Piątek - Niedziela:  
14 - 16.02.2003 r.

W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane, okresami do dużego, miejscami poproszy śnieg.  
Drogi śliskie!  
Rano zamglenia, lokalnie mgły osadzające szadź.  
Wiatr z kierunków zachodnich, słaby do umiarkowanego.  
Temp. max w dzień: - 4°C do - 1°C.  
Temp. min w nocy: - 4°C do - 7°C.

Poniedziałek - Środa:  
17 - 19.02.2003 r.

Pochmurno z przejaśnieniami, miejscami opady śniegu. Drogi śliskie.  
Wiatr z kierunków północnych, słaby do umiarkowanego.  
Temp. max w dzień: - 4°C do - 1°C.  
Temp. min w nocy: - 4°C do - 7°C.

### PROGNOZA BIOMETEOROLOGICZNA:

Pogodna na ogół korzystnie wpłynie na nasze samopoczucie.

Biurow Meteorologiczne „CUMULUS”

## Horoskop



**Baran**  
(21.03-20.04)

Uroki Barana potrafi docenić w pełni tylko Panna więc jeżeli chcesz spędzić uroczny wieczór, to tylko w jej towarzystwie. Barany, które nie znalazły jeszcze bratniej duszy będą mogły w tym tygodniu liczyć na przychylność Strzelca, który jest wspaniałym kompanem do zabawy. Ci, którzy pozostają w stałych związkach będą musieli okazać wiele cierpliwości.



**Byk**  
(21.04-20.05)

Dla romantycznych z natury Byków Walentynki będą okazją do wspomnień o wszystkich dawnych miłosnych przeżyciach. Bywa, że wpadają w zmienne nastroje i potrzebują oparcia w kimś, kto zrozumie ich rozterki. Dobrym kandydatem będzie z pewnością wyrozumiały Koziorożec ale tylko u boku Skorpiona Byk będzie mógł o wszystkim zapomnieć.



**Bliźnięta**  
(21.05-21.06)

Biada tym, którzy zapomną o walentynkowym upominku dla Bliźniat. Ten niewybaczalny błąd może zbyt wiele kosztować. Bliźnięta trzeba bez względu na wszystko kochać i okazywać to na każdym kroku. Takim wymaganiom sprostać mogą tylko Ryby, które chętnie i często okazują swe uczucia w trochę niekonwencjonalny sposób.



**Rak**  
(22.06-22.07)

I ty możesz mieć swoją Walentynkę, jeśli tylko okażesz nieco więcej zaangażowania. Miłość jest dziedziną, w której nie czujesz się zbyt dobrze, potrzebujesz zatem odpowiedniego przewodnika. Rola taką może spełnić w twoim przypadku nieco szalony Wodnik. Jeśli chcesz doznać niezapomnianych przeżyć musisz mu jednak bez reszty zaufać.



**Lew**  
(23.07-22.08)

Lwy uwielbiają być adorowane i zasypywane pochlebstwami. Nie każdy adorator może jednak liczyć na ich łaskę. Gustują w ludziach z temperamentem i charakterem, na tyle jednak uległym by uparty Lew nie musiał zbyt często ustępować. Walentynki to dla nich okazją by wynagrodzić starania partnera lub też ukarać jego niektóre działania.



**Panna**  
(23.08-22.09)

Swobody, z jaką Panna zdobywa kolejnych partnerów niejedną by jej mógł pozazdrościć. Jej sukces polega na tym, że nigdy specjalnie nie zabiega o czyjeś względy. Po prostu cieszy się życiem a jej optymizm udziela się innym. W tym tygodniu Panny będą wprost rozchwytywane. Porwie je w swoje ramiona walentynkowe szaleństwo.



**Waga**  
(23.09-23.10)

Można jej pozazdrościć fantazji z jaką podchodzi do kolejnych związków uczuciowych. Nigdy się nie nudzi i nigdy nie ma dosyć. Choć jest urodzonym flirciarzem, rzadko się decyduje na romans na boku. Do wierności podchodzi niezwykle tolerancyjnie. Nie znajdzie Waga wspólnego języka z Bykiem ale świetnie dogada się z Bliźniętami.



**Skorpion**  
(24.10-23.11)

Największą przyjemność czerpie z miłosnych podbojów. Uwielbia zdobywać i potrafi walczyć do ostatniego tchu. Nie interesują go partnerzy łatwi i ulegli. Szybko też swoimi zdobyczami się nudzi. Dobrą parę może stanowić z trudno dostępnym Lwem lub nieco szaloną Wagą. Skorpiony nie lubią okazywać uczuć ale potrafią być wiernymi kochankami.



**Strzelec**  
(24.11-21.12)

Niełatwo go zadowolić. Wciąż szuka jakiegoś ideału i często przeskakuje z kwiatka na kwiatek. Jest wspaniałym kompanem zabaw i świetnym tancerzem. Monotonia życia bardzo go jednak męczy, nie znajduje zatem zrozumienia u Ryb i Byka. Jest zazwyczaj duszą towarzystwa, w ciągu najbliższych dni będzie więc mile widzianym gościem w wielu domach.



**Koziorożec**  
(22.12-20.01)

Nie potrafi o ukochaną osobę walczyć ale kto zdobędzie uczucia Koziorożca, może liczyć na jego wierność i pełne oddanie. Nie w głowie mu flirty i przelotne romanse rodzina jest dla niego wszystkim. Dobrą parę stanowi z Baranem, choć zdarza się, że i związki z osobami spod tego samego znaku bywają udane.



**Wodnik**  
(21.01-20.02)

Nieśmiały z natury Wodnik szuka w partnerze przede wszystkim oparcia. Potrafi być czuły i wierny ale nie można go ranić bo wtedy zamyka się w sobie na wiele dni. Jest wrażliwym i delikatnym kochankiem, bardzo czułym na punkcie swoich możliwości. Jego romantyczna dusza sprawia, że nawet po latach wspomina się go z łezką w oku.



**Ryby**  
(21.02-20.03)

Pod powłoką nieśmiałości kryją Ryby niesamowitą wprost witalność i energię. Miłość jest dla nich wyzwaniem, któremu starają się jak najlepiej sprostać. Jeżeli mają stałego partnera potrafią go wciągnąć na nowo, jeśli są samotne - romansują długo i z upodobaniem.

## FAZY KSIĘŻYCA

Momenty wschodu i zachodu Księżyca i Słońca podane są dokładnie dla Wodzisławia Śl. (50° 01' N, 18° 21' E).

12 - 18 lutego 2003

Księżyc

Słońce

| 12           | Eulalii Modesta              |  | Zach: 03:59 | Wsch: 07:03 |
|--------------|------------------------------|--|-------------|-------------|
| środa        |                              |  | Wsch: 11:47 | Zach: 16:59 |
| 13           | Katarzyny Grzegorza          |  | Zach: 05:01 | Wsch: 07:02 |
| czwartek     |                              |  | Wsch: 12:37 | Zach: 17:01 |
| 14           | Walentego Metodiego          |  | Zach: 05:55 | Wsch: 07:00 |
| piątek       | Dzień Zakochanych Walentynki |  | Wsch: 13:40 | Zach: 17:02 |
| 15           | Faustyna Jowity              |  | Zach: 06:38 | Wsch: 06:58 |
| sobota       |                              |  | Wsch: 14:54 | Zach: 17:04 |
| 16           | Danuty Julianny              |  | Zach: 07:12 | Wsch: 06:56 |
| niedziela    |                              |  | Wsch: 16:16 | Zach: 17:06 |
| 17           | Donata Łukasza               |  | Zach: 07:38 | Wsch: 06:55 |
| poniedziałek |                              |  | Wsch: 17:40 | Zach: 17:08 |
| 18           | Konstancji Maksyma           |  | Zach: 08:00 | Wsch: 06:53 |
| wtorek       |                              |  | Wsch: 19:04 | Zach: 17:09 |

Piotr Baroński

U nas słowa najmniej CIĘ kosztują

Ogłoszenia drobne do 15 słów

5 zł



rubrykę prowadzi Mariusz Włodarczyk

## INFOKINO

Oprócz śledzenia na bieżąco propozycji repertuarowych kin w powiecie proponujemy poznać największe przeboje w polskich i czeskich (bo to za miedzą, prawie jak u siebie). Jak widać niewiele się różnią, z tym, że tam bilety są nieco tańsze (ok. 8 zł). Początek roku w kinie „Czar” upływa pod znakiem drugiego „HP” oraz drugiej części trylogii Tolkiena. Jest również soczyste kino akcji ze zgrabną Azjatką.

## INFO-NOTOWANIA

## Polskie przeboje kinowe

1. Dwie Wieże
2. Harry Potter i Komnata Tajemnic
3. Porozmawiaj z nią

## Czeskie przeboje kinowe

1. Pán Prstenů: Dvů vize
2. Kamenák (komedia czeska)
3. Harry Potter a Tajemná komnata

## INFO-TYP

TRANSPORTER  
Bez pytań

Byli komandos żyje sobie spokojnie na południu Francji, zarabiając jako najemny „transporter”. Zajmuje się przewożeniem dowolnych ładunków we wskazane miejsce. Szybko, solidnie i bez zbędnych pytań... Reżyser: Cory Yuen, światowej sławy choreograf scen walki, pracował na planie „X-Men” czy „Pocałunku smoka”. Aktor: Jason Statham zyskał sławę dzięki filmom Guya Ritchie „Porachunki” i „Przekręt”.

## KINO „CZAR” FUNDUJE WEJŚCIÓWKI DLA DWOJGA!

Czytelnicy, którzy wyślą e-mail na adres: [infokino@videofan.pl](mailto:infokino@videofan.pl) lub SMS na numer + 48 600 08 2304 ze swoimi danymi, w dniach 12 lub 13 lutego mają szansę obejrzeć film w kinie „Czar” za darmo. O tym czy tak się stanie dowiedzą się w piątek 14 lutego.

Sponsorując rubrykę filmową doceniasz KULTURĘ i trafiasz do MAS, bo kino to KULTURA MASOWA. Telefon non stop: 600 08 2304

## SPONSORUJ RUBRYKĘ

niski koszt, duża poczytność  
Telefon non stop: 600 08 2304

Aktorka: Shu Qui (na zdjęciu), wystąpiła w 45 filmach, jest laureatką prestiżowej nagrody Złotego Konia (zwanego „azjatyckim Oscarem”). Luc Besson (5 element) pełnił przy filmie funkcję producenta. Czas projekcji: 92 min.

## INFO-PRZEBÓJ



## Władca Pierścieni II

Znów na jeden wieczorny seans w Wodzisławiu pojawia się „Dwie wieże”. Efektowny to obraz i nawet chyba lepszy niż pierwsza część. Polecam szczególnie bitwę w Helmowym Jarze, trwa pół godziny i zapiera dech w piersiach. Zresztą przy projekcji dreszcze przechodzą średnio co kwadrans.

## INFO-PRZEBÓJ



## Nie tylko dla Panów

Ta zmysłowa piękność na zdjęciu to Rebecca Romijn-Stamos, kiedyś modelka, która zasłynęła dzięki reklamom strojów kąpielowych, obecnie wzięta aktorka. Grała w filmach akcji sf - „X-men” i „Rollerball”. W obrazie „Femme Fatale” jest sprytną złodziejką biżuterii, która zawróci w głowie samemu Antonio Banderasowi. W kinie „Czar” od 21 lutego.

## POZIOMO:

(S. KAPUŚNIAK)

7) smaczna ryba morska, 8) imię dla Gaulle'a, 10) kraina we wschodniej Polsce, 11) najdłuższy równoleżnik, 12) drzewo iglaste, 13) wziął ślub z dwiema kobietami, 15) odpowiedź na hasło, 16) straszy w starym zamczysku, 21) sprężarka, 23) część atomu z dodatnim ładunkiem elektrycznym, 25) przystanek, 26) wychowanie pod względem umysłowym, 27) słoneczny kraj północnoafrykański, 28) świątynia prawosławna.

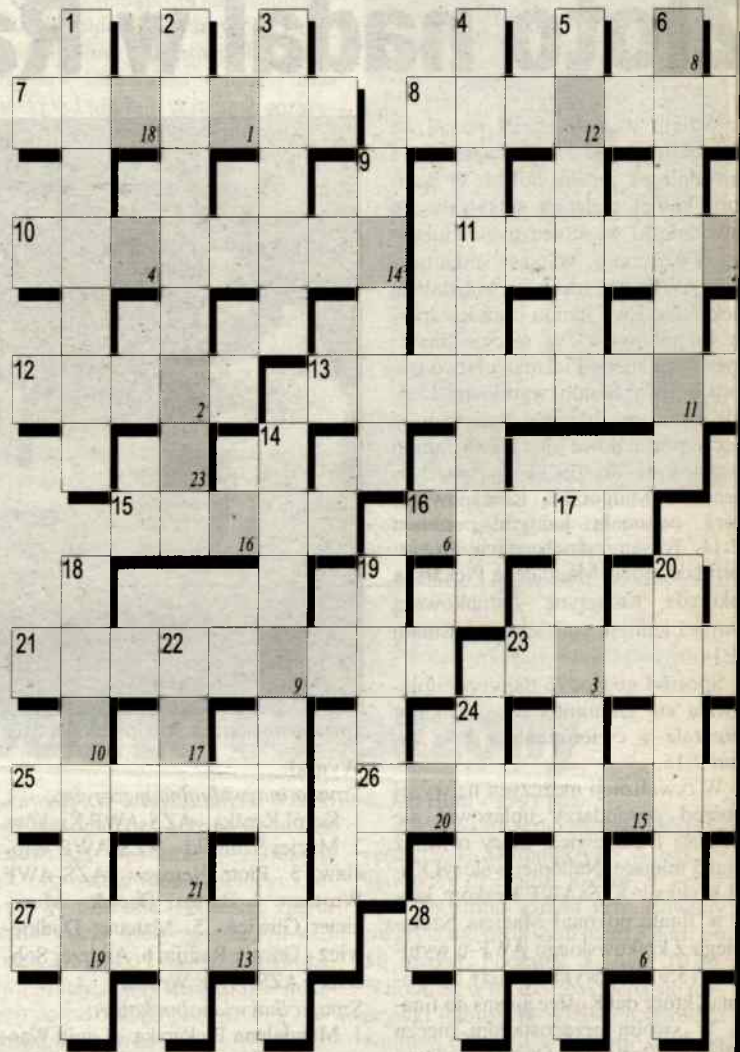
## PIONOWO:

1) bimber, 2) dromader lub baktrian, 3) internat dla uczniów kilku szkół, 4) kraj nad Adriatykiem, 5) pracowite owady, 6) ryba z ikrą na kawior, 9) stolica Kraju Środka, 14) grupa wysłanników, 17) bukiet, 18) żakiet plus spódnica, 19) dopływ Warty, 20) kurczę rzeźne, 22) przysmak na tłusty czwartek, 24) kiep, bałwan.

Litery z pól oznaczonych od 1 do 23 utworzą hasło, które jest rozwiązaniem naszej krzyżówki. Wśród tych z państwa, którzy w ciągu tygodnia od daty ukazania się gazety nadesłali na adres redakcji, na kartkach pocztowych kupony z prawidłowym rozwiązaniem wylosujemy książkę Doroty Terakowskiej „Ono” oraz 5 kalendarzy ściennych - krajozobowych.



## KRZYŻÓWKA



Książkę Jamesa Ellroya „Tajna Sprawa” otrzymuje zwycięzca krzyżówki z 29 stycznia Pani Falomea Hólek z Wodzisławia.

Rozwiązanie krzyżówki z 29.01 - Głęboko leżą korzenie głupoty

Nieodebranie nagrody w ciągu miesiąca od daty opublikowania listy zwycięzców będzie uznane za rezygnację z jej przyjęcia.

## KUPON - KRZYŻÓWKA

Kupon należy wysłać na adres naszej redakcji:

„Nowiny Wodzisławskie”, 44-300 Wodzisław Śl., ul. Powstańców Śl. 5 z rozwiązaniem i z danymi nadawcy (imię, nazwisko, adres). Wśród tych, którzy nadesłali poprawną odpowiedź zostanie wylosowana co tydzień nagroda.

Rozwiązanie:

12.02.2003

Imię/nazwisko:

Adres:

Tel.:

## KACIK KULINARNY

## Restauracja „Parys”

ul. Ligonía 5a w Rydułtowach, tel. 457 69 19

## SALATKA Z BAKŁAŻANÓW

## SKŁADNIKI:

50 dkg bakłażanów, 3 pomidory, 2 strąki papryki konserwowej, 1 cebula, 4 łyżki oleju, sól, pieprz, papryka mielona, sok cytrynowy.

## SPOSÓB WYKONANIA:

Bakłażany umyć, upiec w piekarniku. Następnie przestudzić i obrać. Pomidory umyć, sparzyć obrać ze skórki, pokrajać w kostkę razem z bakłażanami i papryką. Cebulę również pokroić w drobną kostkę, połączyć z olejem i doprawić do smaku. Przełożyć do salaterki i udekorować.

Osoby, które wytną kupon z zaznaczoną prawidłową odpowiedzią i wyślą go na adres redakcji, wezmą udział w losowaniu nagrody w postaci podwójnego zaproszenia na obiad w restauracji „Parys”.

## KUPON

Owoc bakłażana ma kształt?

A - jajowatej gruszki barwy oliwkowo-fioletowej ☐

B - sierpowaty o barwie czerwono-graniastej ☐

C - kulisty o barwie żółtej ☐



Podwójne zaproszenie na obiad w restauracji „Parys” otrzymuje Stefania Szolc z Rybnika. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją.



## SZERMIERKA

**Drużyna mężczyzn Górnika Radlin obroniła zdobyty rok temu tytuł Mistrzów Polski Juniorów w szermierce. Złoty medal zdobyli z 6. miejsca awansowały na 5. W radlińskim Domu Sportu przez trzy dni trwały Mistrzostwa Polski Juniorów.**

# Złoto nadal w Radlinie!

Wzięło w nich udział ponad 40 klubów tj. ponad 200 zawodników i trenerów z całej Polski. W kategorii kobiet najlepiej spisywały się zawodniczki ze stołecznych klubów Legia Warszawa, Warszawianka oraz KS AWF Warszawa - Magdalena Piekarska, Ewa Janion oraz Katarzyna Lampkowska. W meczu finałowym Magdalena Piekarska łatwo pokonała Ewę Janion wynikiem 15:5. Decydowanie bardziej zacięte były mecze półfinałowe kiedy Ewa Janion pokonała do finału po twardym meczu z Małgorzatą Romanowską, która pokonała jednym punktem 11:12. To samo działo się w drugim półfinale, gdzie Magdalena Piekarska pokonała Katarzynę Lampkowską również jednym punktem w stosunku 15:14.

Pośród gospodyń najwyżej uplasowała się Dominika Mosler, która zagrała w ćwierćfinale z Ewą Janion 9:15.

W rywalizacji mężczyzn najwyżej ośrodek gospodarzy uplasował się atasek Dudkiewicz, który również zajął 5 miejsce. Najlepiej walczył Karol Kostka z AZS-AWF Kraków, który w finale pokonał Macieja Szumskiego z krakowskiego AWF-u wynikiem 15:9. Niezwykle zacięty był pojedynek, który dał Kostce awans do finału. W swoim przedostatnim meczu pokonał Bartosza Osetek jednym punktem 13:12.

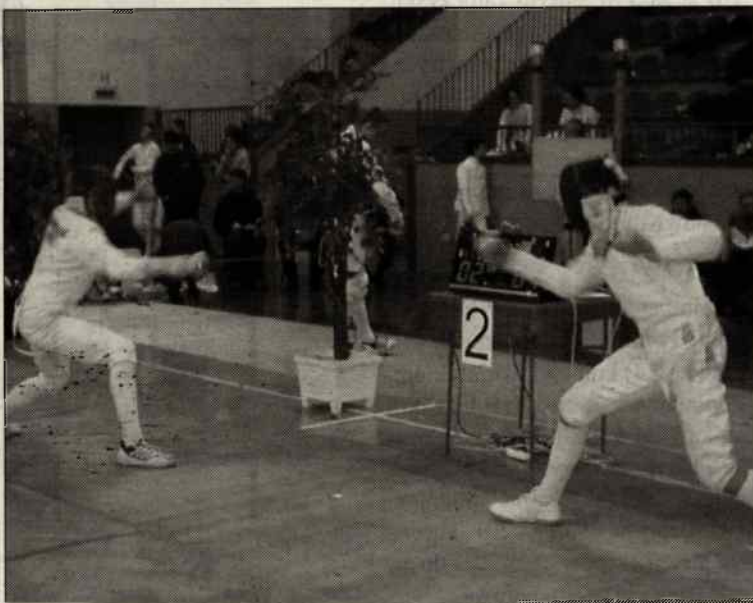
W rywalizacji drużynowej kobiet najlepiej spisała się ekipa z Pałacu Łódzkiej z Katowic, która w niezwykle emocjonującym finale pokonała Warszawiankę wynikiem 45:44. W meczu o 3 miejsce Legia Warszawa pokonała Budowlanych Toruń 45:42.

W najlepszej 16. znalazła się także użyna kobiet Górnika Radlin. Niezwykle emocjonującym finale pokonała Budowlanych Toruń wynikiem 44:45. Piąte miejsce jest jednak naszym osiągnięciem niż w roku ubiegłym, kiedy młode radlinianki zajęły 6 miejsce.

## OBRONILI TYTUŁ

Wszyscy czekali jednak na sobotnie drużynowe rozgrywki mężczyzn, których drużyna Górnika Radlin odczekała tytułu Mistrza Polski, wywalczoną w roku ubiegłym. W 1/4 finału radlinianie spotkali się z drużyną KKS Kraków, z którą wygrali wynikiem 45:20. W ćwierćfinale czekała już druga drużyna Muszkietera Gliwice, która wcześniej wysoko rozegrała mecz z AZS AWF Katowice wynikiem 45:34. Ubiegłoroczni triumfatorzy poradzi sobie jednak z drużyną z Katowic, wygrywając 42:37. W przedostatnim meczu radlinianie natknęli się na pierwszą drużynę Muszkietera Gliwice, która - wiele nie brakowało - przy odrobinie szczęścia - mogła wykluczyć gospodarzy z rywalizacji o najwyższe trofea. Radlinianie pokonali ich wynikiem 35:34, awansując tym samym do finału gdzie czekała już drużyna Legii Warszawa. Szpadziści ze stolicy nie mogli jednak nawiązać równej walki z rewalacyjnymi tego dnia gospodarzami zawodów. Radlinianie wygrali 12 punktami znaczną przewagą 45:33.

Skład zwycięskiej drużyny przedstawia się następująco: Sebastian Ral, Mateusz Dudkiewicz, Daniel Katusia i Kamil Milej. Trenerem drużyny jest Bolesław Mika.



Zawodnicy Górnika Radlin obronili tytuł Mistrzów Polski Juniorów

## Wyniki:

### Szpada indywidualna mężczyzn:

1. Karol Kostka - AZS-AWF Kraków. 2. Maciej Szumski - AZS-AWF Wrocław. 3. Piotr Nemec - AZS-AWF Wrocław. 4. Bartosz Osetek - Muszkieter Gliwice. 5. Mateusz Dudkiewicz - Górnika Radlin. 6. Andrzej Sobczak - AZS-AWF Wrocław.

### Szpada indywidualna kobiet:

1. Magdalena Piekarska - Legia Warszawa. 2. Ewa Janion - Warszawianka. 3. Katarzyna Lampkowska - IKS-

AWF Warszawa. 4. Małgorzata Romanowska - Budowlani Toruń. 5. Dominika Mosler - Górnika Radlin. 6. Katarzyna Dąbrowska - AZS-AWF Wrocław.

### Szpada drużynowa mężczyzn:

1. Górnika Radlin. 2. Legia Warszawa. 3. AZS-AWF Wrocław.

### Szpada drużynowa kobiet:

1. MKS Pałac Katowice. 2. Warszawianka. 3. Legia Warszawa

Marcin Macha

## TENIS STOŁOWY

**Rafał Pyszny, Jacek Balawajder, Wojciech Kaptur oraz Krzysztof Badowski liderują po trzecim turnieju klasyfikacji generalnej Grand Prix Wodzisławia Śląskiego w tenisie stołowym.**

# Relaks bez wytchnienia

W ubiegłą sobotę odbył się już III turniej tenisa stołowego w ramach rozgrywek Grand Prix Wodzisławia Śląskiego. Tym razem w zawodach udział wzięło 38 zawodników, spośród których najmłodszy miał tylko 7 lat. W kategorii „open” zwyciężył Krzysztof Badowski. On też, z dorobkiem 112 pkt., lideruje klasyfikacji generalnej po 3 turniejach. W najmłodszej kategorii do 15 lat na prowadzeniu pozostaje Rafał Pyszny z z dorobkiem 92 pkt. na koncie, ale po piątach depczą mu Paweł Balawajder (80 pkt.) i Ariel Glenc (76 pkt.).

W najsilniej obsadzonej kategorii - od 16 do 50 lat - po 3 turniejach prowadzi Jacek Balawajder (118 pkt.), który wygrał także sobotni turniej. Aby nadal utrzymać się na prowadzeniu musi dobrze wypaść w kolejnych 2 turniejach, ponieważ tylko 10 pkt. traci do niego Krzysztof Badowski, a jego bratu - Bogdanowi Balawajder - brakuje tylko 16 pkt.

W najstarszej kategorii najlepiej spisują się zawodnicy Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Relaks” - Wojciech Kaptur, Antoni Szwab (prezes TKKF „Relaks”) oraz Franciszek Mrozik. Do tej czołówki ambitnie „dobija” się także Ernest Stymol, który w sobotnim turnieju zajął 3 miejsce i do strefy medalowej w klasyfikacji generalnej brakuje mu tylko 2 pkt.

## Wyniki:

Kat. do 15 lat: 1. Paweł Balawajder -

„Relaks” Wodzisław. 2. Marcin Świącicki - MUKS „Jedynka” Pszów. 3. Ariel Glenc - Syrynia. 4. Szymon Świącicki - MUKS „Jedynka” Pszów. 5. Rafał Pyszny - Wodzisław. Po 3 turniejach prowadzi Rafał Pyszny - 92 pkt.

Kat. od 16 do 50 lat: 1. Jacek Balawajder - „Relaks” Wodzisław. 2. Krzysztof Badowski - „Relaks” Wodzisław. 3. Marek Smółka - „Relaks” Wodzisław. 4. Krzysztof Dyrdek - Rybnik. 5. Stanisław Malcher - „Relaks” Wodzisław. Po 3 turniejach prowadzi Jacek Balawajder - 118 pkt.

Kat. pow. 51 lat: 1. Wojciech Kaptur - „Relaks” Wodzisław. 2. Antoni Szwab - „Relaks” Wodzisław. 3. Ernest Stymol - „Relaks” Wodzisław. 4. Jan Piecowski - Rydułtowy. 5. Franciszek Mrozik - „Relaks” Wodzisław. Po 3 turniejach prowadzi Wojciech Kaptur - 118 pkt.

Kat. open: 1. Krzysztof Badowski - „Relaks” Wodzisław. 2. Marek Smółka - „Relaks” Wodzisław. 3. Jacek Balawajder - „Relaks” Wodzisław. 4. Grzegorz Stebel - „Gwiazda” Skrzyszów. 5. Antoni Szwab - „Relaks” Wodzisław. Po 3 turniejach prowadzi Krzysztof Badowski - 112 pkt.

IV turniej zaliczany do klasyfikacji Grand Prix Wodzisławia odbędzie się 22 lutego w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 10 w Wodzisławiu Śląskim (oś. XXX-lecia).

Marcin Macha

## PIŁKA NOŻNA

# Gospodarz bez przegranej

**Amatorska drużyna Orzeł Radlin wygrała turniej ZLA w radlińskim Domu Sportu.**

W niedzielę 2 lutego w radlińskim Domu Sportu odbył się halowy turniej piłki nożnej Rybnickiej Ligi Amatorów. W zawodach udział wzięło 8 drużyn z powiatu wodzisławskiego i rybnickiego: SKD Rybnik, Liga Mix, FC Bobtrons, Maracana, Orzeł Radlin, ATP Rój, Fidosy i XRYbnik. Organizatorem imprezy był amatorski klub piłkarski biorący udział w rozgrywkach Rybnickiej Ligi Amatorów - Orzeł Radlin.

trybunach sporo nerwów. Do przerwy prowadziła drużyna ATP Rój 2:1. Gospodarze, podobnie jak w półfinale, nie dali za wygraną i rzucili się do zdecydowanego ataku. W drugiej połowie strzelili 4 bramki nie tracąc ani jednej.

## Wyniki:

Grupa A: Liga Mix - Bobtrons 2:4, SKD Rybnik - Maracana 2:1, SKD Rybnik - Liga Mix 1:1, Maracana - Bobtrons 3:1, Bobtrons - SKD Rybnik 1:0, Liga Mix - Maracana 0:3. Tabela: 1. Maracana 6 pkt., 2. Bobtrons 6 pkt., 3. SKD Rybnik 3 pkt., 4. Liga Mix 1 pkt.



Turniej wygrała drużyna Orzeł Radlin

Niezwykle zacięty i dramatyczny był pierwszy mecz półfinałowy pomiędzy drużyną gospodarzy, a rybnickim FC Bobtrons. Rybniczanie prowadzili 3:1, ale gospodarze nie dali za wygraną. Doprowadzili do wyrównania 3:3, a kilka minut przed końcem jeszcze dwa razy przechrztyli bramkarza Bobtronsu. Wygrali 5:3 i tym samym awansowali do finału.

Drugi z półfinałów był również emocjonujący. O wyniku zadecydować ostatecznie musiały rzuty karne, w których lepszą okazała się drużyna ATP Rój wygrywając 2:1.

W meczu o 3 miejsce zdecydowanie wygrała drużyna FC Bobtrons wynikiem 6:0. Nie zawiedli również finaliści, którzy zafundowali zebranym na

Grupa B: XRYbnik - Orzeł Radlin 2:3, Fidosy - ATP Rój 0:1, ATP Rój - Orzeł Radlin 0:0, Fidosy - XRYbnik 1:0, Orzeł Radlin - Fidosy 2:1, XRYbnik - ATP Rój 7:2.

Tabela: 1. Orzeł Radlin 7 pkt., 2. ATP Rój 4 pkt., 3. Fidosy 3 pkt., 4. XRYbnik 3 pkt.

Półfinały: Orzeł Radlin - Bobtrons 5:3, Maracana - ATP Rój 0:0 (karne: 1:2)

Mecz o III miejsce: Bobtrons - Maracana 6:0.

Finał: Orzeł Radlin - ATP Rój 5:2.

Cenne nagrody ufundowane przez Urząd Miasta w Radlinie wręczył gospodarz i główny organizator turnieju Mirosław Zysk.

Marcin Macha

## NARCIARSTWO

# Ekonomia na nartach

**Już we wtorek międzynarodowy slalom gigant w Istebnej.**

18 lutego w Istebnej na stoku „Marek” odbędą się IV Międzynarodowe Mistrzostwa Szkoły, których organizatorem jest Zespół Szkół Ekonomicznych. W zawodach udział wezmą także reprezentacje partnerskich szkół z Czech: Średnia Szkoła Ekonomiczna z Ostravy oraz Średnia Szkoła Hotelarsko - Gastronomiczna z Kromierza.

Na wtorkowe zawody zaproszeni są m.in. wicekonsul Republiki Czeskiej w Polsce Alena Hlavackova, starosta powiatu wodzisławskiego Jan Materzok, członek zarządu powiatu Andrzej Kania, naczelnik wydziału oświaty wodzisławskiego Starostwa Donata Malińska oraz prezydent Wodzisławia Adam Krzyżak.

Uczniowie wodzisławskiego ekonomika oraz szkoły z Kromierza do Istebnej wyjeżdżają już w poniedziałek na 3-dniową wycieczkę. W poniedziałek odbędzie się nauka jazdy pod okiem instruktora dla tych, którym jazda na nartach nie idzie jeszcze zbyt dobrze. Ci, którzy potrafią jeździć, będą mieli okazję potrenować przed zawodami. We wtorek dojeżdżają do nas uczniowie z Ostrawy i o godzinie 10 rozpoczynamy zawody w slalomie gigantów w kategorii dziewcząt i chłopców - mówi Marek Hermanek, wicedyrektor ZSE w Wodzisławiu Śląskim.

Każdemu zawodnikowi przysługują dwa zjazdy. Czas zjazdu mierzony będzie elektronicznie.

Marcin Macha



## PIŁKA HALOWA

*Drużyna „Alumast” triumfowała w VII edycji Turnieju Pokoleń. Natomiast ekipa TKKF „Karlik” załamana słabym występem bez podejścia do ostatniego meczu opuściła turniej.*

# Piłka łączy pokolenia

W ubiegły piątek w sali sportowej Zespołu Szkół Ekonomicznych w Wodzisławiu Śląskim odbyła się VII edycja „Turnieju Pokoleń”. W zawodach udział wzięło 8 drużyn: Alumast, TKKF „Olimp”, TKKF „Karlik”, „Fundacja”, „Neptun”, „Czarni MHC”, Straż Pożarna oraz „Dino”. Zdecydowana większość drużyn uczestniczących w turnieju to drużyny biorące udział również w wodzisławskiej Halowej Lidze Piłkarskich Piątek. Tak więc poziom turnieju był bardzo wysoki.

Pomysłodawcą turnieju i głównym jego organizatorem jest Marek Hermanek, obecny wicedyrektor wodzisławskiego „ekonomika”. W ubiegłym roku najlepszą drużyną okazała się ekipa Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Olimp” przed „Fundacją” i „Czarnymi MHC”.

Tym razem na najwyższy stopień podium wspięła się drużyna „Alumast”, która w finale pokonała zwyciężcę drugiej grupy - „MHC Czarni” wynikiem 4:3. W meczu o 3 miejsce zmierzyła się ekipa ubiegłorocznego triumfatora - TKKF „Olimp” z gospodarzami turnieju - drużyną „Fundacji”. Drużyna „Olimpu” wygrała wynikiem 5:2. Takim samym wynikiem zakończyła się rywalizacja o 5 miejsce, gdzie drużyna „Neptun” pokonała Straż Pożarną. Nie odbyło się spotkanie o 7 miejsce, gdyż drużyna Towarzystwa Krzewienia Kultury Fi-



Turniej Pokoleń z roku na rok staje się coraz bardziej popularny

zycznej „Karlik”, załamana niepowodzeniem w zawodach, opuściła turniej. Tak więc 7 miejsce walkowerem wywalczyła drużyna „Dino”.

Nagrody na ręce przedstawicieli najlepszych wręczyli organizatorzy Roman Owczarczyk i Marek Hermanek. Organizatorami zawodów byli: Zespół Szkół Ekonomicznych w Wodzisławiu Śląskim, Fundacja Szkolna „Ekonomik”, wodzisławskie Starostwo Powiatowe oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji „Centrum” w

Wodzisławiu Śląskim.

Najlepszy zespół otrzymał okazały puchar Starosty Powiatu Wodzisławskiego. Trzy najlepsze drużyny otrzymały także dyplomy oraz cenny sprzęt sportowy.

### Ostateczna klasyfikacja:

1. Alumast, 2. MHC Czarni, 3. TKKF Olimp, 4. Fundacja, 5. Neptun, 6. Straż Pożarna, 7. Dino, 8. TKKF Karlik.

Marcin Macha

### Klasyfikacja końcowa:

*Dziewczyny młodsze:* I miejsce - Dagmara Grabiec (SP1), II miejsce - Renata Najmucha (SP1), III miejsce - Martyna Kiether (SP1)

*Dziewczyny starsze:* I miejsce - Monika Kosmala (SP2), II miejsce - Dominika Latocha (SP1), III miejsce - Martyna Szymczek (SP1)

*Chłopcy młodszy:* I miejsce - Bartek Burek (SP2), II miejsce - Adrian Szwedowski (SP2), III miejsce - Konrad Paszkiewicz (SP3)

*Chłopcy starsi:* I miejsce - Rafał Maćkowiak (SP1), II miejsce - Przemysław

Wodzisławski. Reprezentacja chłopków wystartowała również w II Halowym Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Prezydenta Miasta Wodzisławia Śląskiego, zajmując tam drugie miejsce. Z rąk organizatorów otrzymali oni okazały puchar, dyplom i piłkę. Szko-

## PSZÓW

*W Pszowie akcja Zima 2003 zgromadziła łącznie ponad tysiąc osób.*

# Nałogom stop

W Szkole Podstawowej nr 1 w Pszowie w czasie ferii odbyła się akcja ZIMA W MIEŚCIE 2003 „Nałogom Stop”. Zajęcia obejmowały m.in. wycieczki autokarowe do Wisły, zajęcia z komputerem i sportowo-rekreacyjne, seanse video oraz wyjścia na pszowskie lodowisko. Frekwencja i

kulig połączony z pieczeniem kielbasy na ognisku. Reprezentacja chłopków wystartowała również w II Halowym Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Prezydenta Miasta Wodzisławia Śląskiego, zajmując tam drugie miejsce. Z rąk organizatorów otrzymali oni okazały puchar, dyplom i piłkę. Szko-



Uczestnicy zawodów w jeździe szybkiej na lodzie wraz z organizatorami

pogoda bardzo dopisała. Po powrocie z lodowiska panie kucharki przygotowały nam posiłki regeneracyjne, zazwyczaj kanapki z gorącą herbatą. Posiłki cieszyły się ogromnym powodzeniem. Jak widać nie wszystkie dzieci dojadają w domu i czasem ten skromny posiłek jest dla nich bardzo istotny - mówi Jacek Sowa, jeden z organizatorów akcji.

Zorganizowano także dwie wycieczki do Wisły - Czarne, obydwie to

łą reprezentowali: Marcin Świąćicki, Szymon Świąćicki, Grzegorz Sitko, Radosław Szpak, Kamil Karczmarczyk, Zbigniew Grasman, Paweł Bizoń i Marek Wojak.

W ostatnim dniu zajęć przeprowadziliśmy II edycję zawodów w jeździe szybkiej na lodzie dla wszystkich uczniów szkół podstawowych miasta Pszowa - mówi Sowa. Dystans obejmował 100 m dla dzieci klas I-IV i 200 m dla klas V i VI.

Handzik (SP1), III miejsce - Marek Wojak (SP1).

Łącznie w zajęciach na terenie SP 1 w Pszowie, przez dwa tygodnie, uczestniczyło ponad 1140 dzieci - mówi Jacek Sowa. Nad prawidłowym przebiegiem akcji czuwali także Dorota Dziewior, Ewa Krauspe, Grzegorz Miler, Kornelia Patyk i Zdzisław Radecki.

mmacha

## TENIS STOŁOWY

# Zdublowany sukces

Wyśmienicie spisali się zawodnicy wodzisławskiego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Relaks” - Bogusław Balawajder i Janusz Makowski w I turnieju w ramach rozgrywek Grand Prix Świętochłowic. To jedna z najbardziej prestiżowych imprez tenisa stołowego w naszym województwie.

Bogusław Balawajder zajął dwa pierwsze miejsca: w kategorii „open” oraz w swojej kategorii wiekowej do 50 lat. W ostatnim czasie znakomite starty zdarzają się mu bardzo często. Podobnego wyczynu dokonał podczas II turnieju GP Wodzisławia Śląskiego 25 stycznia br.

Znakomicie zaprezentował się także Janusz Makowski, który w tej samej grupie wiekowej zajął wysokie 3 miejsce.

mmacha



Janusz Makowski (z lewej) i Bogusław Balawajder zaliczyli bardzo dobry występ w Siemianowicach

## SKAT SPORTOWY

*Ewald Paulus wygrał sobotni turniej o Puchar Wodzisławia Śląskiego.*

# Dobrze obsadzony

Zawody, w których udział wzięło aż 63 zawodników, odbyły się w wodzisławskiej restauracji „Olimpijczyk”. Rywalizowano systemem 3 serii po 24 rozdania. Najlepiej zagrał Ewald Paulus, który zgromadził w 3 seriach 2752 pkt. i wyprzedził Bronisława Muchę, który zajął drugie miejsce, o ponad 500 (!) pkt.

### Wyniki końcowe:

1. Ewald Paulus - 2752 pkt.
2. Bronisław Mucha - 2243 pkt.
3. Alojzy Knura - 1903 pkt.
4. Bolesław Węglor - 1890 pkt.
5. Erwin Menzyk - 1789 pkt.

Marcin Macha

## TENIS STOŁOWY

# Nasi poza podium

W ubiegłą niedzielę w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 w Pszowie odbył się II turniej Grand Prix Pszowa w tenisie stołowym. W zawodach udział wzięło 52 zawodników. Czołówkę niedzielnej imprezy obsadzili zawodnicy z Chorzowa, a wśród

Chorzów. 4. Janusz Makowski - „Relaks” Wodzisław.

*Kategoria „open”:* 1. Mirosław Lewczuk - Chorzów. 2. Stefan Misza - Chorzów. 3. Bogdan Piecowski - Szczerbice. 4. Janusz Makowski - „Relaks” Wodzisław.

(mm)



Tym razem prym wiodli zawodnicy z Chorzowa

## TERMINARZ

### TENIS STOŁOWY

16.02. godz. 9.00 - IV turniej Grand Prix Gorzyc w sali sportowej Gimnazjum w Gorzycach.

### KOSZYKÓWKA

18.02. godz. 17.30 - mecz młodzieńców młodszych ZKK Olimpia Wodzisław - K.S. Filar Sosnowiec w sali sportowej SP nr 2 w Wodzisławiu.

17.02. godz. 18.00 mecz juniorów MKS Odra Wodzisław Śląski - KKS Alba - Alstom Chorzów odbędzie się w sali sportowej SP 28 w Wodzisławiu.

### SKAT SPORTOWY

15.02. godz. 10.00 - turniej zaliczany do Grand Prix Wodzisławia Śląskiego w restauracji „Olimpijczyk” w Wodzisławiu Śląskim - Radlin II.

16.02. godz. 10.00 - odbędą się rozgrywki ligowe. III liga - WOKiR Połomia, liga okręgowa - siedziba LKS Pawłów.



Dużo mamy ostatnio kontrowersji wokół naszej integracji z UE, oczywiście głównie za sprawą dopłat dla rolników. Gołym okiem widać, że meritum sprawy - w dużej mierze dlatego, że mało kto je tak naprawdę ogarnia - ustępuje coraz bardziej powszechnemu (niestety) podejrzeniu, że rząd coś tu kręci, bądź w najlepszym razie koloryzuje. Tymczasem system dopłat, jaki obwieszczono po szczycie w Kopenhadze, byłby prawdopodobnie tylko pozornym dobrodziejstwem dla naszego rolnictwa. Wypłacanie pieniędzy jedynie za to, że ma się ziemię, pętałoby ręce najaktywniejszym, dużo produkującym rolnikom, hamując tym samym rozwój i niezbędną modernizację całego sektora. System mieszany, który w dużym uproszczeniu polega na rozdziale dopłat: część do posiadanych hektarów (prawdopodobnie 25 proc.), reszta, z grubsza ujmując, do określonych upraw, jest, wbrew pozorom sprawiedliwszy, a już na pewno, prorozwojowy. Ale to właśnie ten pierwszy wykreowano jako ucieleśnienie naszego sukcesu negocjacyjnego, zatem trudno się dziwić, że znaczna część rolników, najogledniej mówiąc, czuje się zdezinformowana i, mniej lub bardziej spektakularnie, manifestuje swoje niezadowolone i podejrzliwość. Sytuacja ta jest wręcz modelową ilustracją jednego z wniosków, jakie wysunuli badacze z ARC Rynek i Opinia po przeprowadzeniu badań opinii Polaków dotyczących integracji\*. Otóż powszechnie dostrzegamy, że ogromna większość docierających do nas komunikatów ma charakter propagandowo-agitacyjny, a nie informacyjny. Ich nadawcami są bowiem instytucje i osoby albo mające za cel przekonanie do integracji (rząd, proeuropejscy politycy, media, intelektualiści), albo zniechęcenie do niej (politycy i media antyeuropejskie). Tymczasem badania dowodzą, że jesteśmy wyczuleni na wszelkie „manipulacje” i wolimy poznać „całą prawdę”, a nie tylko pozytywne wejścia Polski do Unii Europejskiej. Postaramy się, jako redakcja, wziąć sobie te wnioski do serca.

Arkadiusz Gruchot

\* Badanie „Integracja Europejska w perspektywie regionów” zrealizowała firma ARC Rynek i Opinia dla Centrum Europejskiego Natolin.

**Wkrótce konkurs wiedzy o Unii Europejskiej z atrakcyjnymi nagrodami**

LUBOMIA

## Europejskie wymagania

Gmina otrzyma środki SAPARDU - funduszu Unii Europejskiej na modernizację ulic Akacjowej i Jesionowej w Lubomi. Władze gminy się z wielką starannością przygotowują potrzebną dokumentację.

Złożony w zeszłym roku wniosek został wysoko oceniony i zakwalifikowany do realizacji. Władze Lubomi otrzymały promesę zapewniającą otrzymanie środków z SAPARD-u. Przewidywany koszt wyniesie 970 tys. zł, z czego 45,01 proc. pochodzić będzie z UE. Zostanie wybudowane ok. 3 km nowej nawierzchni drogowej oraz kanalizacja deszczowa przy ul. Jesionowej. Obecnie gmina przygotowuje się do przeprowadzenia przetargu na

RACIBÓRZ

## Czym skorupka nasiąkła...

**Młode pokolenie raciborzan nie ma z pewnością wątpliwości, że przyszłość ich kraju i miasta związana jest ze wspólną Europą. Gdyby przyjrzyć się rzeczywistym lokalnym osiągnięciom na polu integracji, to szkoły, od podstawowej po średnią, już dzierżą i długo nie stracą pozycji lidera.**

Ubiegłoroczna wystawa europejska w Raciborskim Centrum Kultury pokazała, jak wielkim dorobkiem dysponują raciborskie szkoły, w zdecydowanej większości zaangażowane we współpracę międzynarodową, która pomaga młodym promować siebie w krajach już w Unii będących lub do niej kandydujących. *Młodzież wyzywa się kompleksów. Tak zwana żywa nauka języków obcych, możliwość poznania mentalności i sposobu bycia mieszkańców innych krajów, zaspokojenie zwykłej ciekawości i szukanie kontaktów, które mogą zaowocować na przyszłość to oczywiście ważne aspekty współpracy. Najważniejsze jest jednak budowanie świadomości, iż nie jesteśmy w żadnym calu gorsi* - mówi Norbert Mika, dyrektor G3, przewodniczący Komisji Oświaty przy Radzie Powiatu.

Pierwszym oknem na świat było nawiązanie kontaktu ze szkołami w Opawie. Przez wieki oba miasta łączyły osoby władców, przedsiębiorców, linia kolejowa, wreszcie szerokie kontakty społeczno-kulturalne, choć ludzie mówili tu aż trzema językami: polskim, niemieckim i czeskim. Komunizm, szczelna granica „przyjaźni” pokazały, jak szybko można zniszczyć, to co świetnie funkcjonowało na jednym Śląsku, mimo że przedzielonym między Opawą i Raciborzem granicą Prus i Austro-Węgier, oraz jak ważne dla rozwoju regionu jest nawiązanie do tych osiągnięć.

Historia zdaje się zataczać szerokie koło. Na początku lat 90. współpraca z Roth była ukłonem dla ziomkostwa, sygnałem, że razem z nimi - nie tylko terytorialnie - Racibórz powinien się znaleźć we wspólnej Europie. *Kontakty z mieszkańcami Opawy to coś więcej. W Europie bez granic stworzymy przecież region o określonych aspiracjach i wspólnych interesach gospodarczych. Trudno będzie osiągnąć sukces, jeśli wcześniej się nie poznamy* - uważa Ludmiła Nowacka, dyrektor Gimnazjum nr 2, które od lat utrzymuje żywe kontakty ze szkołą opawską.

Stworzenie dobrej płaszczyzny polsko-czeskiego współdziałania w ramach UE wymaga zmiany mentalności obecnych pokoleń, a przede wszystkim ukształtowania wśród dzieci i młodzieży zdolności postrzegania własnych interesów w kontekście aspiracji innych narodów. Nie może być mowy o kosztach, ale wspólnych korzyściach.

Interesy regionu, choćby przedzielonego jeszcze granicami, warte są skonfrontowania z doświadczeniami innych państw. Jej efektem winny być wskazówki, jak postępować, by osiągnąć jak najbardziej optymalną harmonię rozwoju, generalnie jak znaleźć swoje miejsce w tej Europie. Służą temu coraz liczniejsze wielostronne kontakty raciborskich szkół. Szeroko zakrojoną współpracę polsko-czesko-niemiecką ma szkoła w Rudach. Gimnazjum nr 3 z Raciborza, poza Czechami, znalazło chętnych do współpracy Niemców i Włochów. Podobnie inne placówki. SP 1 na Ostrogu zwróciła swoją uwagę na Szwedów. I LO postawiło na Francuzów, II LO na Węgrów, Zespół Szkół Mechanicznych na Niemców, a Gimnazjum nr 5 na Finów.

*Sukcesy w tej współpracy z pewnością trzeba promować, ale należy mieć również świadomość, iż to dopiero początek długiej drogi. Mówi się przekor-*



Młodzież wie o UE najlepiej

*nie, że zmiana mentalności wymaga zmiany pokoleń. Patrząc na wielkie zaangażowanie kadry nauczycielskiej można dać odpór temu powszechnemu przekonaniu. Co więcej, może wbrew tradycji to starsi powinni dziś brać przykład z młodych - uważa Henryk Siedlaczek, starosta raciborski, niegdyś dyrektor prawdziwie europejskiej szkoły w Rudach.*

(waw)

RYDUŁTOWY

## Otwarcie na integrację

Towarzystwo Miłośników Rydułtów przygotowuje wniosek o dotację z Unii Europejskiej na zagospodarowanie Machnikowca - terenu rekreacyjnego w pobliżu krytej pływalni. Zakłada przeprowadzenie remontu tamtejszych obiektów oraz wyczyszczenie stawu. To już kolejny projekt

opracowany przez TMR, który miałby być dofinansowany z UE.

W ubiegłym roku opracowano projekt „Mamy fundament - będzie dom”. Zorganizowano kilka imprez o tematyce europejskiej, w wydawanej przez Towarzystwo gazecie „Kluka” ukazywał się dodatek o UE. Przeprowadzono ankietę

RYDUŁTOWY

## Przezwyciężanie barier

**Stowarzyszenie Rodzin i Osób Niepełnosprawnych ubiega się o dotację z PFRON-u, który ma do dyspozycji pulę pieniędzy z Unii Europejskiej. Akcja ta jest związana z Europejskim Rokiem Osób Niepełnosprawnych.**

Do końca stycznia można było składać wnioski o dotację do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Stowarzyszenie Rodzin i Osób Niepełnosprawnych „Tacy sami” opracowało dwa projekty, pierwszy dotyczy Festiwalu Twórczości Artystycznej Osób Niepełnosprawnych, a drugi konkursu plastycznego pt. „Europa bez barier”. Wytyczne do przygotowania tych projektów opracowała Rada UE.

Festiwal Twórczości Osób Niepełnosprawnych jest imprezą cykliczną, we wrześniu tego roku odbędzie się już drugi raz. W festiwalu wezmą udział osoby niepełnosprawne m.in. z powiatów: wodzisławskiego, rybnickiego i raciborskiego. Zaproszenia będą kierowane do osób indywidualnych oraz placówek pracujących z osobami niepełnosprawnymi takich jak: warsztaty terapii zajęciowej, szkoły specjalne, klasy integracyjne, przedszkola z oddziałami integracyjnymi, czy świetlice. Festiwal odbędzie się z podziałem na cztery ka-

tegorie: muzyczną, wokálną, wokálno-taneczną i taneczną. Przewiduje się w każdej z nich przyznanie jednej nagrody, a każdy z uczestników otrzyma skromny upominek przypominający o udziale. Zaplanowano także szereg imprez towarzyszących: wystawa prac osób niepełnosprawnych, gry, konkursy i zabawy. Imprezę tradycyjnie zakończy wspólna zabawa integracyjna. Powyższe działania skierowane są w stronę osób niepełnosprawnych, by docenić ich aktywność, zdolności artystyczne, przeciwdziałać izolacji oraz dążyć do pełnej integracji ze społeczeństwem. Celem tego przedsięwzięcia jest przezwyciężanie barier społecznych, podwyższanie świadomości w społeczeństwie, budowanie prawidłowych relacji osób niepełnosprawnych z otoczeniem.

Drugie przedsięwzięcie dotyczy konkursu plastycznego „Europa bez barier” z wystawą prac nagrodzonych. Program ten uczy wrażliwości na piękno i potrzeby innych, stwarza możliwość indywidualnych wypowiedzi na interesujące tematy oraz przyczynia się do minimalizowania barier społecznych. Termin realizacji zaplanowano na 15 kwietnia.

(bmp)

„Agro-ekspres” to tytuł raciborskiego informatora rolniczego wydawanego za środki powiatu przez Agencję Rozwoju Rolnictwa i Przemysłu Przetwórczego Regionu Raciborskiego SA. Wszyscy rolnicy znajdą w nim bieżące informacje związane z integracją naszego kraju z Unią Europejską.

Biuro Integracji Europejskiej SLD zaprasza zwolenników przystąpienia Polski do Unii Europejskiej do współpracy w ramach prowadzonej kampanii przed zbliżającym się referendum. SLD zdecydowanie opowiada się za przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej. Partia pragnie dotrzeć do mieszkańców wszystkich polskich gmin. Zgłoszenia wolontariuszy przyjmowane będą do 14 lutego 2003 roku. Od kandydatów oczekuje się właściwego przygotowania merytorycznego i zapału. Wiedza ochotników zostanie sprawdzona w trakcie spotkań organizacyjnych. Inauguracja kampanii odbędzie się w Warszawie (planowany termin 1 marca), podczas której premier Leszek Miller wręczy certyfikaty Wolontariusza Europejskiego. Zgłoszenia należy nadsyłać do wyboru: e-mailem (preferowany), pocztą lub faxem. Przekazane zostaną powiatowym pełnomocnikom SLD ds. integracji europejskiej. W zgłoszeniach należy podać następujące dane: imię i nazwisko, adres do korespondencji, telefon kontaktowy i e-mail, teren (powiat i województwo) i dogodny termin działania. Biuro Integracji Europejskiej SLD; ul. Rozbrat 44a; 00-419 Warszawa; Fax. 48 (22) 621-66-57; e-mail: bie@sld.org.pl.

wśród mieszkańców: Rydułtów, Radlina, Pszowa, Gaszowice, Krzyżkowice i Niewiadomia, która miała pokazać, jakie jest ich nastawienie do integracji. Ponad 20 ankietowanych pytało ludzi na ulicach oraz w domach. Zadawano im m.in. pytania o to, czy potrzebują większej liczby informacji na temat UE oraz czy Rydułtowy zyskały na pomocy.

Wiele starszych osób nie zgadzało się na udzielanie odpowiedzi, wykazując dużą nieufność. Młodzież natomiast odpowiadała chętnie. Bardzo zróżnicowane opinie na temat integracji z UE prezentowali studenci - obok entuzjastów sporo było eurosceptyków. Młodych interesowała głównie możliwość pracy w krajach zachodnich. Uczniowie szkół średnich i gimnazjów są bardzo pozytywnie nastawieni do UE.

W ramach projektu Towarzystwo zorganizowało wystawę fotograficzną oraz konkurs plastyczny. W „Klucze” prezentowano wypowiedzi lokalnych liderów na temat integracji z Unią. Przy okazji Dni Rydułtów zorganizowano imprezę pod hasłem - „80 lat w Polsce - 10 lat otwarcia na Europę”. Odbędzie się też spotkanie szkolnych klubów europejskich.

*Jeden z dodatków europejskich nosił nazwę „Europejczyk trzeciego wieku”, zamierzamy kontynuować działania w tym kierunku* - mówi Henryk Machnik, prezes TMR. *Chcemy przekonywać starsze osoby do integracji z Unią. Kolejny projekt będzie dotyczył zagospodarowania Machnikowca. Konieczne jest wyczyszczenie i ponowne zarybienie stawu, gdyż na dnie zalega gruba warstwa mułu. Miasta na to nie stać, gdyż takie prace są bardzo kosztowne. Chodzi nam o to, żeby Machnikowiec służył rekreacji mieszkańców Rydułtów, tak jak to było kiedyś.*

Towarzystwo korzysta z funduszy europejskich za pośrednictwem brytyjskiej fundacji „Wspólnota” oraz Centrum Inicjatyw Społecznych w Rybniku.

(jak)



# RUDY ŚW. WALENTYM ZASŁYNA

Mieszkańcy regionu raciborsko-rybnickiego, czym pewnie zaskoczmy naszych Czytelników, mają tę rzadką możliwość zobaczenia w swoich okolicach relikwii św. Walentego. Niewiele osób bowiem wie, że znajdują się one w ołtarzu św. Floriana w pocysterskim kościele WNMP w Rudach. A więc epileptycy, nerwicowcy, pszczelarze, podróżnicy no i zakochani: jeżdżcie do Rud.

O tym, że w pocysterskim kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Rudach znajdują się relikwie św. Walentego - dość spory kawałek kości męczennika zamknięty w pozłacanym relikwiarzu umieszczo-

wnym, znanym na Śląsku miejscem pielgrzymkowym. Nie wiemy niestety, kiedy cystersi rudzcy sprowadzili szczątki św. Walentego, który był i jest w Polsce czczony w wielu miejscach. Patronuje m.in. diecezji przemyskiej i kościołowi w Bieruniu w archidiecezji katowickiej. Kościół w Krobi w diecezji poznańskiej miał trumienkę z jego relikwiami oraz łaskami słynący obraz w głównym ołtarzu przedstawiający świętego w szatach kapłańskich, z kielichem w lewej i mieczem w prawej ręce. Ołtarz mu poświęcony znajduje się w kościele w Gościńcu-Paradyżu, a kolejne reli-

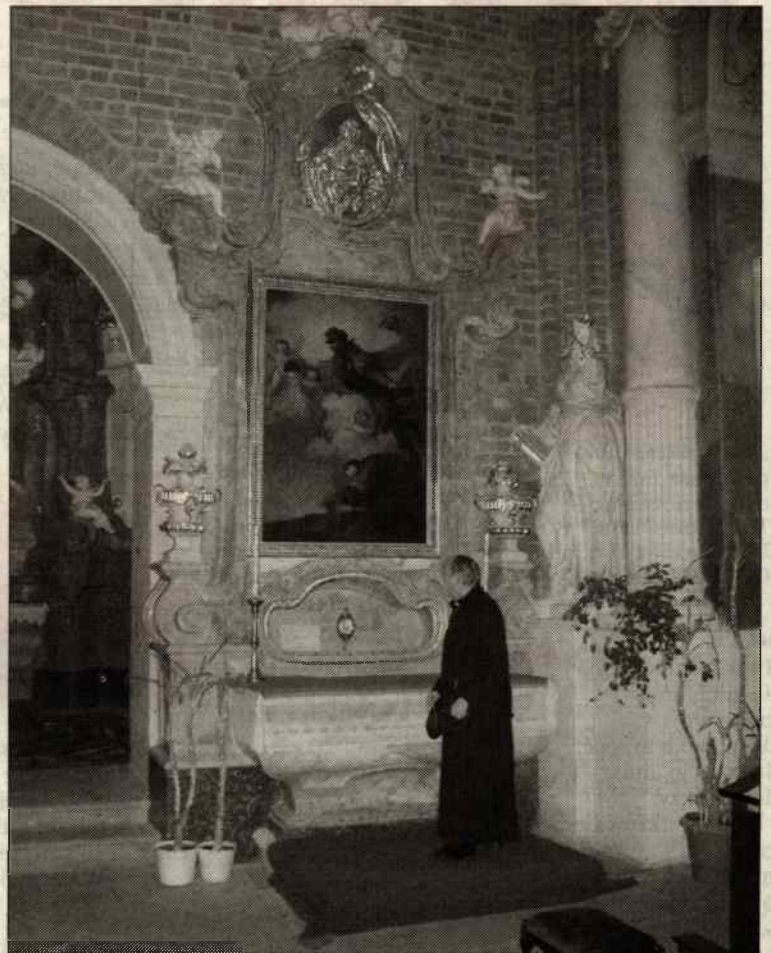
leżną pobożnością udać się do Rud i zanieść modły do św. Walentego. Jego orędownictwo we współczesnych czasach może się bardzo przydać. Nie brakuje bowiem wśród nas ludzi znerwicowanych i często podróżujących. Zakochanym wystarczy zapewne świecki wymiar miłosnego święta 14 lutego.

## CO WIEMY O ŚW. WALENTYM

Jako że źródeł do poznania pierwszych wieków chrześcijaństwa, czasów prześladowań, mamy dziś niewiele, stąd biografie świętych przepełnione są wątkami legendarnymi, a więc dalekimi od faktów, których poznać nam już nie będzie dane. Walenty jest postacią dość słabo poznaną, z czym pozostaje w sprzeczności obszerna literatura na jego temat, powstała głównie z potrzeby budowania jego mitu, jako patrona zakochanych. Ale po kolei.

Kościół dorobił się wielu świętych, choć o większości z nich niewiele wiemy. Podczas prześladowań ginęło wielu chrześcijan. Ich męczeństwo zapisywało się jedynie w świadomości współwyznawców. Ci przekazywali je z pokolenia na pokolenie dopisując kolejne rozdziały niezwykłych życiorysów. Kiedy przekazy te w końcu spisywano, żywoty w nich ukazane były nadzwyczaj ubarwione, przepełnione wiadomościami o cudach, heroizmie i przykładowym ubóstwie graniczącym z przesadną ascezą. Wiadomości tych nie można było skonfrontować z faktami historycznymi. Akta opisujące procesy chrześcijan albo zaginęły, albo też w ogóle ich nie było, kiedy wyznawcy Chrystusa padali ofiarą pogańskich reakcji.

Wiara w jedynego Boga miała dla pierwszych chrześcijan konkretny wymiar. Bóg Jahwe, tak jak pogański bóg, musiał obdarowywać łaskami, kiedy o to proszono. Święty był pośrednikiem w tych relacjach. Skoro Bóg był nietykalny, z wyjątkiem rzekomych relikwii jakie pozostały po Jezusie, to szczątki świętego był już



Ołtarz ś. Floriana w Rudach - to tu umieszczono relikwiarz



Relikwiarz z relikwiami św. Walentego w Rudach

nym w ołtarzu bocznym św. Floriana - wie niewielu mieszkańców naszego regionu. Rudy słyną bowiem od wieków z cudownego obrazu Matki Boskiej Pokornej. Tymczasem okazuje się, że ojcowie cystersi, przebywający w tutejszym klasztorze do 1810 r., sprowadzili - nie wiedząc jednak skąd - również relikwie tak modnego dziś świętego, patrona wszystkich zakochanych, ale również, o czym pamiętamy już rzadziej, epileptyków, ludzi znerwicowanych, pszczelarzy i podróżników.

Rudy były, szczególnie w XVIII

kwie w Kościele Mariackim w Krakowie. Obecnie do grobu św. Walentego we włoskiej Terni w Umbrii, gdzie był ponoć biskupem, pielgrzymują narzeczeni i zakochani. O posiadaniu jego relikwii przekonani są także mieszkańcy Glasgow i Dublina.

Rudzkie relikwie znajdowały się długo w sejfie na plebanii. Niedawno ks. kustosz Bonifacy Madla kazał odnowić relikwiarz i umieścić go w kościele. Odporni na marketingową, mocno „amerykanizującą” otoczkę tzw. walentynek, możemy więc w tym roku pierwszy raz od wielu lat z na-

powodu, że najstarsza wzmianka kalendarzowa o nim pochodzi z VII w. Według niej corocznie 14 lutego obchodzone jest wspomnienie św. Walentego. Więcej można wyczytać w późniejszych, i co tu ukrywać, nie do końca wiarygodnych „Martyrologiach Rzymskich”, czyli księgach zawierających tzw. logia o męczennikach. Logium o św. Walentym brzmi następująco: *W Rzymie na via Flaminia narodziny św. Walentego, kapłana i męczennika, który po wielu cudownych uzdrowieniach i dowodach mądrości, kijami był bity i za cesarza*

## ŚWIĘTY NIEZWYKŁY

Podobnych męczenników w Cesarstwie Rzymskim nie brakowało, ale tylko nieliczni dostąpili chwały powszechnej gloryfikacji, w wyjątkowych sytuacjach swoistej eksplozji świętości graniczącej z przypisywaniem atrybutów boskości. Wspomniane „Martyrologium Romanum” przekonuje, że za sprawą Walentego dokonały się liczne cuda. Jego grób już w IV w. otoczony był szczególnym kultem i to na tyle silnym, że papież Juliusz I wystawił tu bazylikę ku jego czci. Bazylika ta wraz z grobem stała się z czasem sanktuarium - jednym z pierwszych miejsc pielgrzymkowych.

W powszechnej świadomości św. Walenty położył największe zasługi na polu swatania młodych ludzi. Ponoć uzdrowił dziewczynę, by mogła wyjść za mąż. W literaturze nadano im nawet imiona: Sarpia i Sabino. Inna wersja głosi, że potajemnie udzielał ślubów. Chętnych do ożenku było ponoć tak wielu, że Walenty ustalił jedną datę wiązania ludzi po wieczne czasy; właśnie 14 lutego. Inna wersja głosi z kolei, że 14 lutego to symboliczna data ptasich godów. W krajach germańskich tymczasem zastąpił w wykazie osób czczonych pogańską boginię miłości Junonę. Przypisanie św. Walentemu opieki nad zakochanymi nastąpiło dopiero w średniowiecznej Francji. Największe tradycje ma natomiast do dziś w krajach anglosaskich.

Kult św. Walentego jako patrona epileptyków i nerwicowców, rozwinął się szczególnie w Niemczech i za pośrednictwem niemieckich kolonistów trafił zapewne na Śląsk. Tak pojmowali go również cystersi z Rud, co komponowało się z wymiarem lokalnego kultu maryjnego eksponującego pokorę i ubóstwo. Ludność chrześcijańska z ufnością uciekała się do orędownictwa św. Walentego prosząc go o uzdrowienie z padaczki i ciężkich stanów nerwicy.

Grzegorz Wawoczny



Święty Walenty - XIX wieczna rycina z „Żywotów świętych”

namacalnym dowodem nadprzyrodzonej. Relikwiom przypisywano więc cudowne właściwości. W równie „cudownych” okolicznościach je odnajdywano. Jako że brakowało pewnych informacji co do lokalizacji pochówków męczenników, „odnajdywano” je najczęściej w trakcie snów lub ekstatycznych wizji biskupów i innych hierarchów Kościoła. Nieraz odnajdywano tyle szczątków, że wystarczyło do odtworzenia szkieletów dwóch a nawet więcej osób. Co ciekawe, znane są dziś dwie głowy Jana Chrzciciela.

Z tych wszystkich względów odtworzenie życiorysu św. Walentego jest dziś niemożliwe, choćby z tego

Klaudiusza został ścięty.

Co więc możemy powiedzieć o naszym bohaterze? Najprawdopodobniej to, że żył w III w. i był kapłanem rzymskim, może biskupem. W czasie prześladowań, wraz ze św. Mariuszem i krewnymi, asystował męczennikom w czasie ich procesów i egzekucji za czasów cesarza Klaudiusza. Za swoją działalność pojmany i doprowadzony do prefekta Rzymu, który przeprowadził rutynowy proces mający wymusić wyrzeczenie się wiary. Mimo bicia kijami pozostał niezłomny, co w efekcie skończyło się dla niego ścięciem, 14 lutego 269 roku. Pochowany został w Rzymie przy via Flaminia.

Świadectwa kultu oddawanego świętym sięgają II w. Początkowo czczono tylko męczenników, z czasem jednak zaczęto oddawać kult również wyznawcom i ascetom, zasługującym na palmę męczeństwa (w tym wypadku mówiło się o tzw. białym męczeństwie). Rozwój kultu oddawanego świętym narzucił jednak pewną potrzebę ujęcia go w odpowiednią formę literacką. W taki właśnie sposób powstały pierwsze Martyrologia, czyli wspomnienia męczenników, ascetów, dobroczyńców Kościoła, wzbogacone szeregiem szczegółów historycznych czy legendarnych, tworzących coś w rodzaju szkicu biograficznego. Najstarsze znane Martyrologium (Martyrologium Syryjskie) pochodzi z początków V w. Od tego pierwszego Martyrologium będzie jednak musiało upłynąć ponad tysiąc lat, byśmy mogli mówić o tzw. Martyrologium Romanum (Martyrologium Rzymskim), czyli o oficjalnym i zaaprobowanym wykazie świętych, powstałym po Soborze Trydenckim (1584 r., publikacja 1586 r.). Od wydania Martyrologium Rzymskiego do Soboru Watykańskiego II ukazało się 130 wydań (ostatnie pochodziło z 1956 r.). Każde z nich starało się uzupełniać i poprawiać ten katalog świętych Kościoła. Największe jednak zasługi dla krytycznego opracowania zbioru położył właśnie ostatni Sobór, załączając powołanie specjalnej Komisji dla Nowego Wydania Martyrologium (za [www.opoka.org.pl](http://www.opoka.org.pl))



# GROSIK DAJ...



Sierp księżycy świeci na niebie.  
Więc kochaj to serce,  
które kocha Ciebie!!!  
Dla super, super, super laski  
Sandry K. - Walenty.

Miłość stała cudnie działa.  
Dla Patrycji P. z III c - Walenty.

Miłość jest piękna,  
piękniejsza od słońca,  
lecz tylko wtedy, gdy  
wytrwa do końca.  
Dla Agnieszki G. - Walenty.

Kochanym koleżan-  
kom z „Siódmego  
nieba” i pani Blance  
Ch. najserdeczniejsze  
życzenia z okazji  
Walentynek - K.S.  
PS Przepraszam za  
wszystkie zdrady.

Moje oko Ciebie szuka  
Moje serce głośno puka  
Moje usta szepczą  
skromnie  
Nie zapomnij nigdy o  
mnie!!!  
Dla przeuroczej Agniesz-  
ki G. od Wielbiciela.

Dla seksownej dziewczy-  
ny z kl. I i, Izabeli P., od  
chłopaka z kl. I d.

Los nas rzuca w różne strony  
Jak wicher morskie fale  
Lecz ty o mnie, ja o Tobie  
Pamiętamy zawsze, stale.  
Dla Romka C. Walentyńka  
z Wodzicha.

Ktoś bardzo Cię kocha  
Nie powiem Ci kto  
I myśli o Tobie  
Nie powiem Ci co  
W myślach całuję Cię  
Nie powiem Ci jak  
Ktoś bardzo Cię kocha  
Nie powiem Ci kto  
Lecz serce Ci powie  
Za rok, może dwa  
Ze ten kto Cię kocha  
To właśnie JA  
Dla Błażeja H.  
cicha wielbicielka.

Naszej kochanej „Menedżer-  
ce” wszystkiego najlepszego  
- Zespół „Siódme niebo”.  
Dziękujemy za czas poświę-  
cony dla nas!!!



Drogi Robercie z III d! W  
tym szczególnym dniu  
pragnę Ci wyznać miłość,  
która trwa już tyle lat.  
Otwórz oczy! Twoja  
wielbicielka z kl. III.

W tym dniu  
walentynkowym  
życzenia specja-  
lne dla Marka W.  
od W.W.



Amor strzałę przesłał mi  
z łuku Twoich brwi. Dla  
słodkiej Oli od Bartka.

„Miłość stała cudnie  
działa” dla Oli Ł.  
- Walenty.

Dla super kumpeli Oli  
od Kamila W.  
Ola I love you.



Z bliska czy z daleka  
w smutku czy radości  
nie zapomnij nigdy  
o naszej miłości.  
Dla Oli Ł. zawsze kochający  
Walentynek.

Na murowanej wrył płycie  
czas wieczne prawa ludzkości  
nic piękniejszego nad życie  
w życiu nic ponad czar miłości.  
Dla Łukasza N. - Walentyńka.

Co to jest miłość?  
Nie wiem, ale to miłe,  
Że chcę go mieć dla siebie  
Na nie wiem ile.  
Gdzie mieszka miłość?  
Nie wiem.  
Może w uśmiechu,  
Czasem ją słyszałam w śpiewie  
A czasem w echu.  
Co to jest miłość?  
Powiedz.  
Albo nic nie mów  
Ja chcę Cię mieć przy sobie  
I nie wiem czemu  
Dla Mateusza T. z Gimnazjum nr 2  
pewna znajoma.

Kocham Cię najmilszy  
Najdroższy dla Ciebie chcę pisać  
Dla Ciebie chcę żyć.  
Dla kochanego „Fasoli” - Walentyńki.

♥♥♥♥♥  
♥ **Kotku!** ♥  
♥ **Kocham** ♥  
♥ **Cię, bo** ♥  
♥ **jesteś dla** ♥  
♥ **mnie całym** ♥  
♥ **światem.** ♥  
♥ **Kocię.** ♥  
♥♥♥♥♥

Dla ukochanej  
przyjaciółki Weroni-  
ki W., na którą  
zawsze mogę liczyć,  
przesyła Andrzej B.

Serce moje kocha Twoje  
Ty wypełniasz myśli moje  
Z Tobą czuję się jak w niebie  
Bo ja  
**KOCHAM TYLKO CIEBIE.**  
Dla super chłopaka Michała T. od Miśki.

Dla najwspanialszych rodziców  
na świecie, mamy Krysi i taty  
Andrzeja od waszej kochającej  
córkę Karolinę najlepsze życzenia  
walentynkowe. **KOCHAM WAS!!!**

Bardzo kocham Anię S.  
- Krzysztof M.

Zawsze uśmiechniętemu  
Andrzejkowi buziaki z okazji  
Walentynek przesyła kocha-  
jąca go dziewczyna.

Wszystkiego najlepszego z  
okazji Dnia Babci, zdrowia,  
szczęścia, pomyślności dla  
najwspanialszej babci na  
świecie, Weroniki Ch. od  
wnuczki z Pszowa. PS  
Kochamy Cię.

Dla najlepszych chłopaków pod słońcem: Adama M.  
i Tomka (JAPO) z Jejkowic. Przesyłamy serdeczne  
życzenia Walentynkowe! PS Kochamy Was - Marta Ł.  
i Dominika A. z Pszowa.

Z dala od Ciebie ślę pozdrowienia  
Z dala od Ciebie snuję marzenia  
Gdzie tylko jestem, co tylko robię  
Zawsze kocham i myślę o Tobie.  
Dla Darii C. z Rybnika Walenty z  
Wodzisławia.

Moje serce kocha Twoje.  
Jeśli Twoje kocha moje.  
To kochamy się oboje!!!  
Dla Sandrusi K. od Wielbiciela.



Choć dziś nie ma Cię przy mnie  
Choć jestem sama  
I brak mi Ciebie  
Pragnę z oddali podziękować Ci  
Za Twe serce, czułość i miłość  
oraz życzyć Ci  
wszystkiego najlepszego  
w Dniu Św. Walentego.  
Najukochańszemu Misiowi na  
świecie Dj. Pawłowi S. od Mirki S.

Moje serce kocha Twoje,  
jeśli Twoje kocha moje,  
to kochamy się oboje.  
Dla Tomka D. z Pszowa  
od Wielbicielki z Pszowa.

Było, minęło i nie wróci  
i tylko głupiec na  
daremno się smuci.  
Dla Beaty N. od kogoś z III b.

Kiedy Cię nie widzę  
To się dobrze czuję  
Kiedy z Tobą jestem  
Myślę, że zwariuję  
A nawet gdy Cię długo nie oglądam  
Widzieć Cię nie żądam  
I z lękiem zadaję sobie to pytanie  
Jak by cię tu zabić gdy wrócisz -  
kochanie...  
Dla „kofanego” Wojciecha M. od  
zawsze kochającej Martusi.

Dla Mariusza W.,  
Rafała L., Dawida K.,  
Jarka W., Kamila K.,  
Damiana N., Łukasza  
N. i wszystkich  
innych mężczyzn z  
ulicy Pogodnej -  
Walentyńka S.K.

Ja nie chcę wiele  
chcę Ciebie i  
zieleni  
i żeby wiatr  
kołysał gałęzie  
drzew  
i żeby wiersze  
pisała o tym  
że kocham Cię -  
dla wspaniałego  
Marcina od  
jedynej i niepow-  
tarzalnej  
koleżanki.

Dopóki bije serce  
człowieka,  
to znaczy, że żyje,  
a dopóki może  
zawsze drugiemu  
człowiekowi  
powiedzieć:  
„Kocham Cię”.  
Dla Patrycji K.  
- Walentynek.



Czy mnie lubisz,  
czy też nie  
w Twojej pamięci  
zostać chcę.  
Dla Patrycji K. od  
przyjaciółki  
Natalii B.



Nie na raz  
Nie na dwa  
lecz  
na zawsze Tobie ja.  
Dla mojego Kotka -  
Moniki Ś. - Grzegorz Ł.

Dla ukochanego i pięknego  
Daniela B. od Wielbicielki.









Kocham Cię i  
zawsze będę Cię  
kochać! Grażyna Z.  
- wiesz kto?

Nie płacz Kasiu kochana  
Bo ci kupię barana  
Jak będziesz płakała  
To będziesz mała  
A jak płakać przestaniesz  
To duża się staniesz  
Dla Kasiuni P. od Martusi.  
Dedykuję Ci „to” a „to” będzie  
w przyszłości bardzo sławne!!!



Miłość to głupia rzecz  
Każe Ci czekać bez końca  
Przez nią masz bliżej do słońca  
A potem przebija jak miecz  
Dla kochanej pani Dorotki W. od wszyst-  
kich chłopców chodzących do świetlicy.

Dla Dawida K!  
Na początku nie wierzyłam w miłość od  
pierwszego wejrzenia, ale gdy Cię  
zobaczyłam, to od razu w nią uwierzy-  
łam. Chciałabym być z Tobą do końca  
mojego życia. Kocham Cię ze wszystkich  
sił. Twoja!

Specjalne  
życzenia z okazji  
Walentynek dla  
dziewczyn z II d  
życzą Artur K. i  
Ariel B.

Najdroższej Anitce  
J. obiecane życze-  
nia. PS Na pewno  
wiesz od kogo!

Byłeś dla mnie  
kimś zwyczajnym  
Byłeś dla mnie  
chłopcem fajnym  
Byłeś kimś, kogo  
nie znałam,  
Byłeś, więc Cię  
pokochałam  
W moim sercu się  
ukryłeś  
zawsze jesteś,  
będziesz i byłeś!  
Dla Gracjana od  
wielbicielki z I i.

Męskiej części  
UKS - „Dwój-  
ka” serdeczno-  
ści walenty-  
kowe śle  
Prezes.

Najlepsze  
życzenia z  
okazji Walen-  
tynek dla  
Wirgini N. z  
klasy II b od  
Artura K.

Dla Michała P. z I d  
od dziewczyn z kl. I  
j. PS Sorry za  
wszystko nie  
obrażaj się na mnie.

Dla super gruba-  
śno-tłustej Kasi M.  
1 serce 100  
całusów od  
Chudego.

Dla kumpla z klasy  
I j, Daniela S. od  
wielbicielki. PS  
Jesteś super  
kumplem.

Gdy Cię  
pierwszy raz  
zobaczyłem,  
porzuciłem cały  
świat. Tak  
bardzo Cię  
kocham, choć  
mam zaledwie  
14 lat, a w sercu  
moim gniew, a  
przyczyną jesteś  
Ty. Dla Kasi K.  
od fana.



Dla uroczej Izy P.  
od wielbiciela. PS  
Jesteś spoko laską  
na całym świecie.

Dla mojego kochane-  
go misiaczka, mego  
cukiereczka,  
chłopaka mych  
marzeń - Bogdana M.  
z kl. I c od dziewczy-  
ny z kl. I j - Izy P. PS  
Kocham Cię.

Bardzo kocham Ja-  
rosława D. i Olka M.  
- Iwona W.

Dla żony, Izy P. z kl. I  
i od męża Roberta.



Dla kochanego Rafała (klucza) od szalonych waleentynek:  
Dominiki, Ani, Judyty, Martyny, Agnieszki, Kasi, Wiolety.

Prawdziwą miłość poznaje  
się nie po jej sile  
Lecz po czasie jej trwania.  
Dla kochanego Michała J.  
od tajemniczej wielbicielki.

Potrzebuję Cię jak  
wody i chleba  
Pragnę Cię jak  
słońca i nieba  
Kocham Cię jak  
Adama Ewa  
Szanuję Cię jak  
ekolog drzewa  
Traktuję Cię jak  
równego partnera  
Ubóstwiam Cię jak  
przystojnego oficera  
Miłuję Cię jak  
Tadeusza Telimena.  
Dla Myszkki od  
Mroofki.

Kochanemu Bogusiowi  
B. wszystkiego najlep-  
szego życzą wielbiciel-  
ki z G. 2.

**Najlepsze życzenia  
dla amorków  
z Łazisk  
bez których  
życie byłoby nudne  
- Daniela, Jarka,  
Marcina, Michała,  
Jasia i Zbyszka  
przesyła Monika.**

Szczęście Ci niosę i Ty daj mi szczęście!  
Ręce wyciągam, by chwycić Two ręce.  
Sercem gorącym przyjmuję Two serce.  
Pragnę być z Tobą. Już z nikim więcej!  
Leszkowi M. Mamusia.

Dla Grzegorza G. z II e  
Byłeś dla mnie kimś  
zwyczajnym  
Byłeś dla mnie chłopcem  
fajnym. Byłeś kimś kogo  
nie znałam. Byłeś,  
więc Cię pokochałam - Ula U.



Pozdrowienia dla  
Roberta U. z kl. II f od  
wielbicielki. Pamiętaj o  
mnie.

Najszczerze  
życzenia dla  
kochanego  
Adriana P.  
przesyła  
Patrycja J. z I B.

Miłości nie da się wyrazić słowami,  
ważne jest to co jest w sercu. Więc  
zamilczę. Danielowi - Beata.

Dla mojego słońeczka -  
Moniki P.  
Nie warto dziś dzielić  
dni na dobre czy złe.  
Tak bardzo pragnę Cię  
i ufam Ci  
i będę kochał Cię  
do końca mych dni.  
Jesteś dla mnie wszyst-  
kim - Twój Sebciol!

Najlepsze życze-  
nia waleentynekowe  
dla Izy P. z I j -  
cudownej dziew-  
czyny.

Dla najpiękniejszego chłopaka,  
Artura D. od wielbicielki Izy.

Dla wspaniałego chłopaka na  
świecie z kl. I j, Radka G. od  
Karoliny. PS Myślę, że  
zapoznamy się bardziej.

Najwspanialsze życzenia  
dla najlepszego chłopaka  
na świecie - Bogdana od  
Izki. Kocham Cię!



Dla najlepszej i najbardziej  
zwariowanej Iwony W.  
przesyła Andrzej B.

Mojemu najwięk-  
szemu sukcesowi  
pedagogicznemu  
- Darkowi S. -  
Joasia z G. 2.

Najszczerze  
życzenia  
Waleentynekowe  
dla Gracjana  
od koleżanki z  
kl. I i - Izy.

Dla słodkiego  
Łukasza P. z III a  
- najśladza  
Waleentyńska.

Dla odlotowej i  
pięknej Lucyny  
Cz. przesyła  
Andrzej B.



Dla Renatki L. z I e - „Przesyłam Ci pocałunek  
Jak najśladzszy podarunek  
Niech w serce Two zapadnie  
I zostanie w nim na dnie.  
Niech o każdej dobie  
Zawsze będzie przy Tobie  
I jak cukru kosteczka słodzi.  
Pocałunek mój gorzką chwilę osłodzi.  
Całus mój najśladzszy z serca dany  
Niech miłości posłańcem będzie oddanym.

Dla uroczonego Patryka z III a  
- wielbicielka.

Dla Magdaleny B. z I e  
- „Pamiętam każdy Twój uśmiech  
Twoje oczy, włosy i twarz  
Wciąż myślę o tym dniu  
kiedy los znów połączy nas”  
- Nieznajomy.



Dla miłych i weso-  
łych chłopaków ze  
świetlicy - wasze wa-  
leentyńki, czyli kole-  
żnaki ze świetlicy.

Dla mojego serduszka  
miłosnych nici kłębuszka  
ślę Ci w tym dniu buziaki  
bo gdy się zakocham  
to już jestem taki!  
Dla seksy laski, Iwony W. z  
Pszowa od zwariowanie  
zakochanego Adrianka.

Najserdeczniejsze życzenia  
waleentynekowe kochanej  
żonie Zofii Kłosa składa  
mąż Adam.



W Dniu św. Walentego 1000000  
buziaków dla Artura Sz. z II f od  
Natalii B. z I d. PS A,b,c - lubię cię.

Kiedy jesteś blisko,  
płonie we mnie wszyst-  
ko. Gdy patrzę na  
Ciebie, czuję się jak w  
niebie. Dla kochanego  
Leszka Z. z Radlina  
zawsze kochająca  
Dorota.

Wtedy kiedy myślę o  
Tobie, dostrzegam  
piękno wokół siebie.  
Wtedy kiedy myślę o  
Tobie, czuję zapach  
szczęścia. Okropnem  
przystojniaczekowi -  
przyjaciółka.



Waleentynekowe życzonka dla  
prezesa Rafała - Laski z Nebraski.

Dla najbar-  
dziej seksy  
laski Iwony  
W. śle życze-  
nia waleenty-  
nekowe na  
zawsze  
zakochany  
Marcin.

Ukochanego  
Daniela B. -  
pozdrawia  
nieznana  
Wielbicielka.

Najlepsze życzenia waleentynekowe  
przesyła Iza dla kochanego Bogusia!

Dla mojego byłego chłop-  
aka Jerzego K. najlepsze  
życzenia z okazji Walenty-  
nek śle Iza. PS Mam  
nadzieję, że zostaniemy  
przyjaciółkami.



Człowiek żyje po to, aby kochać  
Jeśli nie kocha - to nie żyje.  
Dla najpiękniejszej Judyty H.  
od tajemniczego wielbiciela.

Dla Małgorzaty S. z I e, nie na  
rok nie na dwa, lecz na zawsze  
Tobie ja. Wielbiciel.

Dla przemię-  
go Patryka P.  
przyjacielska  
waleentyńska od  
Martyny,  
Agnieszki,  
Wiolety, Ani,  
Kasi, Domini-  
ki, Judyty.

Dla miłego  
Szymona K.  
koleżanki:  
Judyty, Ania,  
Kasia, Wioleta,  
Agnieszka,  
Martyna, Kasia,  
Dominika.

Dla kochanego mego  
misiaczka Bogdana M.  
z kl. I c od twojej dziew-  
czyny I.P. z kl. I c.

Dla całej klasy I c z  
pszowskiego gimnazjum,  
a szczególnie chłopakom  
- Waleentyńki.

Dla ukochanej i  
zawsze gorącej  
Dominiki A. śle  
również goracy  
Andrzej B.

Dla najpiękniejsze-  
go chłopaka na  
całym świecie,  
mego męża Bogda-  
na M. z kl. I c od  
żony Izy P. z kl. I i.

Dla zawsze kocha-  
jącego Jarka L.  
z III c od zawsze  
kochającej wielbi-  
cielki z Gimnazjum  
w Pszowie.

Kochana Dorotko z  
Radlina! Z okazji  
waleentynek pragnę  
wyznać, że bardzo  
mocno Cię kocham i  
kochać nie przestanę.  
Twój kochany Leluś.

**KUPON**

(Ile kosztowało złożenie w naszym tygodniku  
życzeń waleentynekowych, 1 grosz czy 10 zł?)

(imię i nazwisko)

(Adres)

(numer telefonu)

**ZŁOTE CACUSZKO - ŁAMANE SERDUSZKO**  
Para zakochanych, która na załącz-  
nym kuponie odpowie na waleentyń-  
kowe pytanie, ma szansę wygrać  
dwuczęściowe serduszko ze złota.  
Na odpowiedzi, na kartkach poczt-  
owych, czekamy przez dwa tygodnie.



RADLIN

# Teatr Wolnych Dni

Jak zawsze bardzo bogaty jest program różnorodnych zajęć dla dzieci i młodzieży podczas ferii zimowych. Odbývają się rozgrywki

Radliński Dom Kultury takie zajęcia feryjne prowadzi już od wielu lat. Atrakcją są zawsze wycieczki w góry a dzieci mogą przyjść codziennie

z nich około 40 uczestników. Na bal przebierańców przyszło nawet około setki dzieci. Ciekawym pomysłem był przeprowadzony drużynowy tur-



Spotkanie z artystką - amatorką było bardzo ciekawe

sportowe w Domu Sportu i szkołach, dzieci mogą też uczestniczyć w grach, zabawach, konkursach czy dyskotekach.

przed południem, by spędzić ciekawie wolny czas. Odbývają się rozgrywki sportowe, gry zręcznościowe i świetlicowe. Każdego dnia korzysta

niej muzyczny, jego uczestnicy odgdywali odtwarzane utwory muzyczne - jak w telewizyjnym programie „Jaka to melodia”. O dziwo okazało

się, że drużyna składająca się z młodszych dzieci lepiej sobie z tym poradziła.

Podczas zajęć plastycznych dzieci projektowały i wykonywały kukiełki, które potem zostały wykorzystane do przygotowania przedstawienia. Młodzi aktorzy pod fachowym okiem uczyli się ról i wystawili kukiełkowy spektakl. Taka forma zajęć ma być kontynuowana pod nazwą Teatru Wolnych Dni. Jak zwykle dużym zainteresowaniem cieszą się wyjazdy autokarowe w góry. Ich uczestnicy odwiedzili Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Istebnej, gdzie mogli bliżej poznać florę i faunę Beskidów. Atrakcją był kulig oraz pieczenie kiełbasek na rożnie. W programie feryjnym znalazły się również seanse filmowe w

kinie „Górnik”.

Przez całe ferie odbywały się zajęcia dla uczniów w szkołach - przeważnie były to gry i zabawy sportowe. W świetlicy szkolnej SP 2 w ramach akcji „Zima” zorganizowane zostały spotkania z ciekawymi ludźmi. O swojej pasji plastycznej opowiadała dzieciom Bożena Kowalczyk, która maluje w czasie wolnym od pracy zawodowej. Potem dzieci same mogły spróbować swych sił w malowaniu. Pod kierunkiem Lucyny Szłapki uczniowie SP 2 tworzyli rysunkowy słowniczek gwary śląskiej. Zajęcia miały na celu rozwijanie zainteresowań dzieci i propagowanie zdrowego wypoczynku.

(jak)

## MARKLOWICE

Wyjazdy w góry, zajęcia plastyczne i komputerowe to tylko niektóre atrakcje zimowego wypoczynku przygotowane tutaj dla najmłodszych.

## W ferie do szkoły?

Jak co roku uczniowie miejscowej podstawówki mogli nie tylko uczestniczyć w zajęciach sportowych na sali gimnastycznej, ale także brać udział w różnego rodzaju zajęciach organizowanych w miejscowej szko-

nich uczestniczyło już w organizowanych tutaj konkursach i to z dużym powodzeniem - podkreśla Tatiana Nowak, nauczycielka tutejszej szkoły. Podczas ferii najmłodszy wyjeżdżali również na basen oraz do kina trój-



Chętnych było bardzo dużo...

## WODZISŁAW - KOKOSZYCE

Kilkunastu uczniów wzięło udział w zajęciach miejscowej szkoły jeździeckiej.

## Pięty w dół!

Podczas dwugodzinnych zajęć najmłodszy mogli codziennie zapoznać się z podstawami pielęgnacji koni oraz samej jazdy. Za każdym razem

problem dzieci mają z przewyżczeniem strachu. Wszystko jest w porządku, kiedy koń porusza się w tempie, jednak jak zaczyna kłusować to już



Aleksandra Mrozińska  
„Zaczęłam jeździć już na zielonej szkole i od tego czasu polubiłam konie. Moje ulubione to Eryk i Dobosz, to właśnie na nich najczęściej jeżdżę. Nie boję się, zawsze początki są trudne. Podczas jazdy dużym problemem jest dla mnie trzymanie pięt w dół”



Robert Polnik  
„W tym roku po raz pierwszy biorę udział w zajęciach jeździeckich. Lubię konie i chciałbym się nauczyć na nich jeździć. Oczywiście marzę o swoim. Rodzice powiedzieli, że jak będę mieli pieniądze to mi go kupią. Taka jazda to wielka frajda”.



Najtrudniejsze były początki

zajęcia rozpoczynano od przygotowania zwierząt i jakby się mogło wydawać procedura ta nie jest wcale łatwa. Po pierwszym, wstępnym etapie przyszedł czas na jazdę w hali. Największy

gorzej. Kilka osób zaliczyło już upadek ale nie tracą zapалу i z chęcią jeżdżą nadal - podkreśla instruktorka, Hanna Paulus.

(rój)



Również dla uczniów uzdolnionych plastycznie zajęć nie brakowało

le. Podczas czterogodzinnych zajęć komputerowych, organizowanych w pracowni informatycznej, najmłodszy do woli mogli korzystać z łącz internetowych oraz pod okiem nauczycielki poznawać tajniki najbardziej popularnych programów komputerowych. Dużym zainteresowaniem cieszyli się również zajęcia plastyczne. Dzieci nie tylko malują, ale również wykonują rzeźby oraz witraże. Wielu z

wymiarowego, a w ostatni dzień zimowego wypoczynku zorganizowano dla nich zabawę szkolną pod nazwą „Biesiaduj z nami”. Gimnazjaliści, podobnie jak ich młodszy koledzy, korzystali z zajęć komputerowych, a oprócz tego uczestniczyli w projekcjach filmów na DVD, a także wyjeżdżali na lodowisko oraz do aqua parku.

(raj)

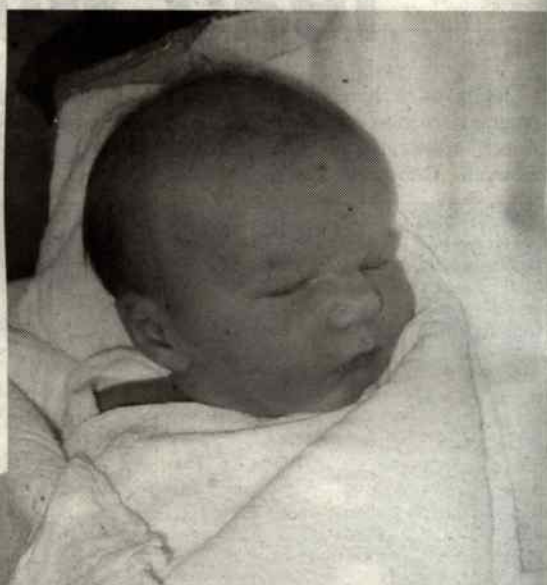




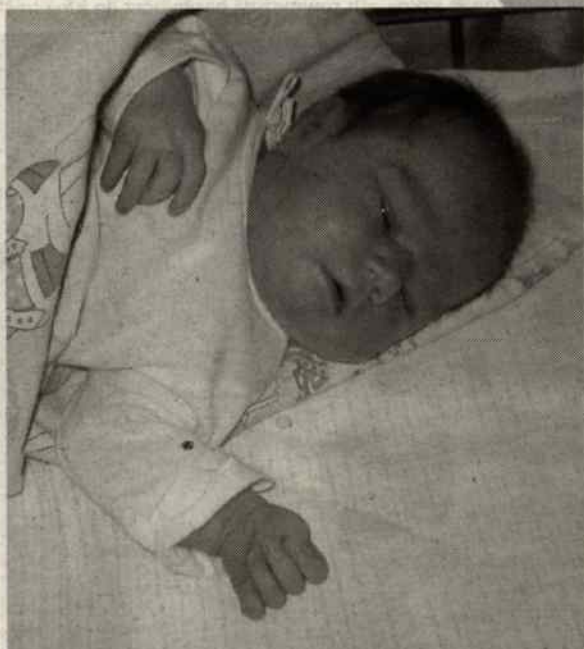
Cześć, nazywam się Patryk Pikulicki. Mama pierwszy raz wzięła mnie na ręce 22 stycznia o godz. 8.30. Po urodzeniu wazono mnie i mierzone, a oto moje wyniki: 56 cm i 3600 g. Jestem synem Katarzyny i Adama z Jastrzębia Zdroju.



Cześć, nazywam się Oliwia Soprych. Mama pierwszy raz wzięła mnie na ręce 27 stycznia o godz. 0.25. Moje wymiary: 59 cm i 3920 g. Jestem córką Grażyny i Artura z Wodzisławia Śl. Jak podrosnę, to będę się bawiła z moim braciszkiem Kamilkiem.



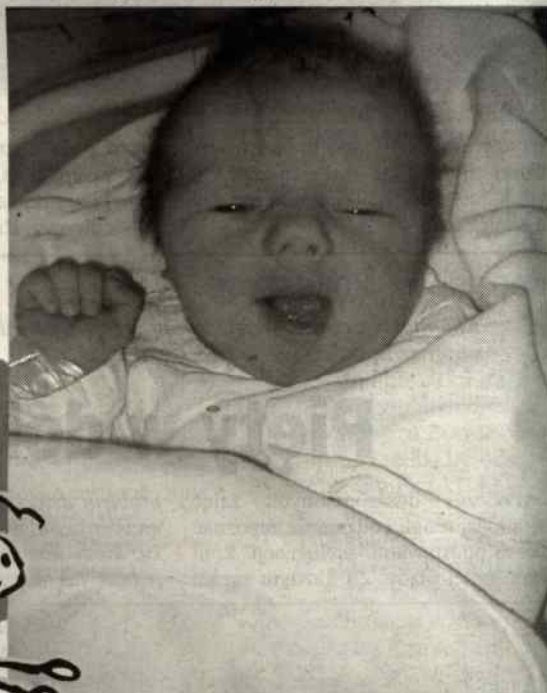
Witam, mam na imię Patrycja Rek. Mama pierwszy raz zobaczyła mój uśmiech 26 stycznia o godz. 11.35. Moje wymiary: 54 cm i 3750 g. Jestem pierwszym dzieckiem Moniki i Stanisława z Wodzisławia Śl.



Dzień dobry, nazywam się Natalia Kopiec. Świat przywitał mnie po raz pierwszy 27 stycznia, kiedy na zegarze wybiła godzina 3.25. Moje wymiary: 61 cm i 4090 g. Jestem pierwszym dzieckiem Agnieszki i Grzegorza z Rybnika Niewiadomia.



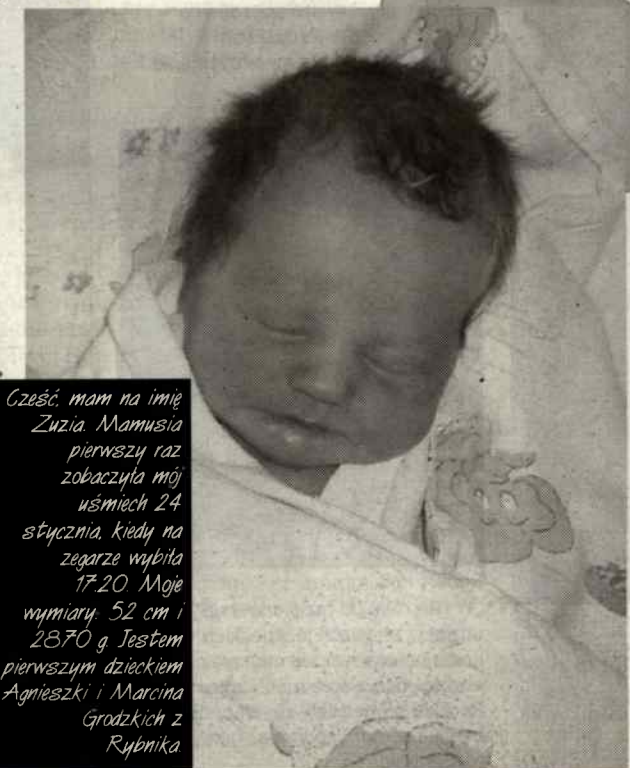
Cześć, nazywam się Aleksandra Sztoner. Mama pierwszy raz usłyszała mój płacz 27 stycznia o godz. 16.25. Moje wymiary: 52 cm i 3200 g. Buziaki dla rodziców: Agnieszki i Roberta z Radlina oraz mojej siostrzyczki Karoliny.



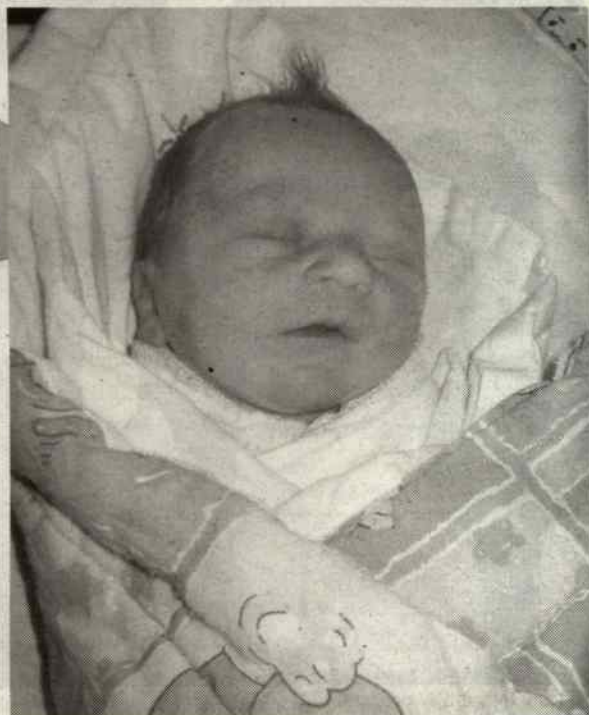
Witam, nazywam się Dawid Pavelek. Swoje urodzinki będę obchodził 29 stycznia, bo urodziłem się tego dnia o godz. 10.00. Moje wymiary: 55 cm i 3360 g. Jestem pierwszym dzieckiem Sabiny i Leszka z Syryni.



Nazywam się Martynka Gawel. Świat zobaczyłam po raz pierwszy 29 stycznia o godz. 9.10. Po urodzeniu wazono mnie i mierzone, a oto moje wyniki: 52 cm i 2930 g. Jestem pierwszym dzieckiem Barbary i Zbigniewa z Gyzowic.



Cześć, mam na imię Zuzia. Mamusia pierwszy raz zobaczyła mój uśmiech 24 stycznia, kiedy na zegarze wybiła 17.20. Moje wymiary: 52 cm i 2870 g. Jestem pierwszym dzieckiem Agnieszki i Marcina Grodzkich z Rybnika.



Witam, nazywam się Rafał Pampuch. Mama pierwszy raz wzięła mnie na ręce 29 stycznia o godz. 2.10. Moje wymiary: 52 cm i 2800 g. Pozdrawiam moich rodziców: Katarzynę i Wojciecha z Pszowa oraz moją siostrzyczkę Dominikę.



## Informacja

### WODZISŁAW

Policja - 997, 4562001  
Straż Pożarna - 998, 4561008  
Pogotowie Ratunkowe - 999, 4551385  
Pogotowie Gazowe -  
4553972, 4555839, 4552402, 992  
Pogotowie Wodno - Kanalizacyjne -  
4551840  
Straż Miejska - 4551345  
Miejski Ośrodek Dyspozycyjny -  
4560338  
Pogotowie Energetyczne - 991,  
4551555 (centrala), 4590215 (dyspozytor)  
Informacja PKP - 9436  
Informacja PKS - 4552204  
Radio Taxi Duet - 4222222  
Radio Taxi Wodzisław - 4551855  
Taxi Bravo - 4239000  
Radio Taxi ROW - 4244444  
Wodzieżowy telefon zaufania - 4561559

### RADLIN

Komisariat Policji, ul. Solskiego 62, tel. 4558261  
Dochotnicza Straż Pożarna - 998, 4558488 - Bierutowski  
Straż Miejska - 4568210  
Taxi - 4567880  
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - 4567363  
Pogotowie Wodne „Esox” - 7292337, 7292429

### GORZYCE

Komisariat Policji (z siedzibą w Gogowie), ul. Czyżowska 4, tel. 512520  
Ośrodek Pomocy Społecznej - tel. 511671

### RYDUŁTOWY

Policja - 997, 4577031  
Straż Pożarna - 998, 4578088  
Pogotowie Ratunkowe - 999, 4578209  
Straż Miejska - 4578139  
Miejski Ośrodek Dyspozycyjny - 4578650  
Ośrodek Pomocy Społecznej - 4578427  
Informacja PKP - 9436

**TANIO KOMPUTERY**

- Sprzedaż
- Serwis
- Modernizacja
- Materiały eksploatacyjne
- Części i akcesoria

**K&G PIXEL S.C.**  
ul. Pracy 21 (I piętro)  
47-400 Racibórz  
tel. (032) 417-417-9

### KURSY SPAWANIA

podstawowe i ponadpodstawowe  
elektrodą otuloną  
TIG, MAG, gazowe  
uprawnienia TUV  
UDT wg EN287-1

Informacja pod nr tel.  
(032) 410 18 16, 410 18 22

Świadczymy  
drobne usługi spawalnicze

### Autoryzowany Partner Handlowy

**PURMO**  
oferuje:  
grzejniki płytowe i łazienkowe,  
grzewanie podłogowe, zawory i głowice  
termostatyczne, systemy rurowe HK5,  
kotły żeliwne i bojler, nagrzewnice wodne i gazowe  
tel. - hurtownia artykułów grzewczych  
44-310 Radlin, ul. Hutnicza 8  
tel./fax 32/ 457 12 02  
**Wysokie rabaty**

### PSZÓW

Policja - 997, 4558607  
Straż Pożarna - 998, 4558808  
Pogotowie Ratunkowe - 999, 4551385



### Sluzba zdrowia

### WODZISŁAW

Szpital nr 1 - 4560031  
Szpital nr 2 - 4551096  
Zespół Poradni Specjalistycznych -  
4560031

### RADLIN

Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna  
nr 3, ul. Irysowa 33, tel. 7292335

### RYDUŁTOWY

Szpital Miejski - 4578041  
Międzyzakładowa Przychodnia  
Medycyny Pracy nr 2, ul. Strzelców  
Bytomskich 11, tel. 4578066

### PSZÓW

Przychodnia Rejonowa nr 3, ul. Pawła  
Skwary 39, tel. 4558650.  
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
„Dla Zdrowia”, tel. 7291315



### Repertuar

### WODZISŁAW

„Centrum”, MOK, ul. Kubsza 17, tel. 4554855

14-17; 18-20.02 - „Harry Potter i komnata tajemnic”, godz. 16.00

### RYBNIK

Kino „Premierowe”, ul. Saint Vallier  
1, tel. 4223235

„Władca pierścieni - dwie wieże”  
12-13, 18.02 - godz. 16.30, 20.00  
15, 16.02 - godz. 13.00, 16.30, 20.00  
17.02 - godz. 16.30

„Kino „Apollo”, ul. Pocztowa 1, tel. 4222839

12-20.02 - „Harry Potter i komnata tajemnic”

### PSZÓW

Kino w MOK, ul. Traugutta 1, tel. 4557454

16.02 - „Zemsta”, godz. 16.00, 19.00

### JASTRZĘBIE ZDRÓJ

Kino „Panorama”, ul. 11 Listopada  
2, tel. 4761021

14-16.02 - „Harry Potter i komnata tajemnic”, godz. 15.30, 18.30  
17-25.02 - „Harry Potter i komnata tajemnic”, godz. 16.00

### RACIBÓRZ

„Przemko”, ul. Chopina 21, tel. 4152540

4565996  
12.02 - „Śmierć nadejdzie jutro”, godz. 20.00

14.02 - „Edi”, godz. 19.45  
15-19.02 - „Edi”, godz. 18.00, 19.45

„Bałtyk”, ul. Londzina 13, tel. 4152033

12-27.02 - „Władca pierścieni - dwie wieże”, godz. 16.45, 20.00 (sob. i niedz. dodatkowo 13.30)

### GŁUBCZYCE

Kino w Domu Kultury Miasta i  
Gminy ul. Kościuszki 24, tel. 077/4852151

13, 14.02 - „Znaki”, godz. 17.00

**LEKARZU OGŁOŚ SIĘ**

**ZDROWIE**

...ile cię trzeba cenić...

wie Dział Reklamy  
Nowin Wodzisławskich

**tel. non-stop**  
**0600 082 304**

**LEKARZU OGŁOŚ SIĘ**

## Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „ROW” w Wodzisławiu Śl.

informuje, że działając zgodnie ze Statutem par. 30 pkt. 2 zwołuje Zebranie Grupy Członkowskiej członków oczekujących, które odbędzie się w dniu 24.02.2003 r. o godz. 16.00 w sali konferencyjnej biura Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej w Wodzisławiu Śl. ul. Kard. St. Wyszyńskiego 43.

Proponowany porządek obrad Zebrania przedstawia się następująco:

1. Otwarcie zebrania.
2. Przedstawienie Regulaminu Zebrania Grupy Członkowskiej.
3. Powołanie Prezydium Zebrania.
4. Powołanie Komisji Zebrania.
5. Rozpatrzenie sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej i Zarządu Spółdzielni za 2002 r.
6. Wybór członków organów samorządowych.
7. Rozpatrzenie spraw, będących przedmiotem obrad najbliższego zebrania Przedstawicieli Członków, w tym zmian statutowych.
8. Zgłaszanie wniosków w omawianych sprawach.
9. Przyjęcie wniosków.
10. Zakończenie obrad.

Burmistrz Miasta Pszów zatrudni osobę z wykształceniem wyższym (preferowane prawnicze) i odpowiednimi kwalifikacjami na Wydzielone Stanowisko Kontroli Wewnętrznej w Urzędzie Miasta Pszów.

ferty zawierające życiorys zawodowy wraz z listem motywacyjnym i dokumentami potwierdzającymi kwalifikacje prosimy składać listownie lub osobiście w sekretariacie Urzędu Miasta Pszów (z dopiskiem „Kontrola Wewnętrzna”) w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Prosimy o dołączenie oświadczenia o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych w celach rekrutacji.

## Komunikat

### Urzędu Skarbowego w Wodzisławiu Śląskim

W związku z trwającą akcją rozliczeń rocznych w podatku dochodowym od osób fizycznych za 2002 rok przypomina się podatnikom o obowiązku złożenia zeznania o wysokości dochodu osiągniętego w 2002 roku.

Ostateczny termin składania zeznań i zapłaty podatku dochodowego upływa 30 kwietnia 2003 roku.

Rozliczenia można dokonać na jednym z dwóch formularzy:

- PIT-36 - Przeznaczony dla podatników, którzy w roku podatkowym:
- prowadzili pozarolniczą działalność gospodarczą,
  - uzyskali przychody z najmu, ze sprzedaży akcji, ze źródeł przychodów położonych za granicą /z emerytur, ze stosunku pracy/,
  - są obowiązani doliczyć do swoich dochodów dochody małoletnich dzieci.

PIT-37 - przeznaczony dla podatników, którzy w roku podatkowym:

- wyłącznie uzyskali przychody, od których płatnicy pobrali zaliczki na podatek dochodowy,
- oraz nie są obowiązani doliczać do uzyskanych dochodów dochodów małoletnich dzieci.

Załącznikami do zeznań są:

- PIT-D - Informacja o odliczeniu wydatków mieszkaniowych  
PIT-O - Informacja o odliczeniu od dochodu i od podatku /inne niż mieszkaniowe/  
PIT-M - Informacja o dochodzie małoletnich dzieci podlegających łącznemu opodatkowaniu z dochodami rodziców  
PIT-B - Informacja o wysokości dochodu lub straty z prowadzonej działalności gospodarczej  
PIT-2K - Oświadczenie o wysokości wydatków związanych z inwestycją służącą zaspokojeniu potrzeb mieszkaniowych  
Przed wypełnieniem zeznania należy zapoznać się z objaśnieniami, które zawierają niezbędne wyjaśnienia, co do prawidłowego sposobu rozliczenia.

Uruchomiono informację telefoniczną w zakresie zasad rozliczeń rocznych:

Dla podatników prowadzących działalność gospodarczą 455-43-30 w. 121 i 171

Dla podatników nie prowadzących działalności gospodarczej 455-43-30 w. 118 i 174

Adres strony internetowej Urzędu Skarbowego w Wodzisławiu Śląskim

<http://www.isnet.katowice.pl/US/wodzislaw.htm>

Zeznania za 2002 rok /PIT-36-37/przyjmowane są w siedzibie Urzędu Skarbowego w Wodzisławiu Śląskim, ul. Głowackiego 4 na parterze w sali obsługi podatnika w dniach:

- poniedziałki, środy i piątki od 7.00-15.00
- wtorki i czwartki od 7.00-17.00

Kasa Urzędu czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 13.00.

Wpłaty podatku należy dokonywać na rachunek Urzędu Skarbowego w Wodzisławiu Śląskim NBP O/Katowice Nr 29101012123068702223000000.

W związku z wejściem w życie z dniem 1 stycznia 2003 roku zmian do ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku. ordynacja podatkowa, a dotyczący nadpłat wynikających z zeznań podatkowych informuje się, że w celu dokonania zwrotu nadpłaty bez opłat obciążających podatników prosi się podawanie numerów kont osobistych na drukach NIP-3, NIP-1.

Zgodnie z nowelizacją ustawy:

- nadpłata wykazana w zeznaniu podatkowym zwracana przekazem pocztowym jest pomniejszana o koszty jej zwrotu (wysokość kosztów jest uzależniona od wysokości nadpłaty),
- nadpłata nie przekraczająca wysokości kosztów upomnienia w postępowaniu egzekucyjnym tj. 8.80 zł w przypadku braku zaległości podatkowych lub bieżących zobowiązań podatkowych zaliczana jest z urzędu na poczet przyszłych zobowiązań podatkowych, chyba że podatnik wystąpi o jej zwrot z kasy.

Podstawa prawna: art. 76 par. 2, art. 77b par. 3 i 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku.

Ordynacja podatkowa (Dz.U. Nr 137, poz. 926 z późn. zm.).

## PIES SZUKA PANA



Pies,  
wiek  
ok. 5 lat.  
Czeka  
na  
troskliwego  
opiekuna.

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT W RACIBORZU  
ul. Komunalna 9, tel. 415 88 44, od poniedziałku do soboty  
w godz. 7.00 - 15.00, w niedzielę od 7.00 - 11.00



## MOTORYZACJA

- Skupujemy samochody powypadkowe, uszkodzone, całe, dostawcze, osobowe, z zastawem bankowym, płatne gotówką, holowanie gratis, 24 h - 454 66 69/70, 0502 169 418.
- Sprzedam VW passat 1,8 1994 r., i właściciel w kraju, bezwypadkowy, ABS, 2x airbag, wspomaganie, centralny zamek, roleta bagażnika, tel. 418 11 40, 0609 577 821.
- Auta kupię wszystkie powypadkowe, rozbite. Natychmiast gotówką. Dobrze płatne! Przyjeżdżamy natychmiast, 0604 426 233, 032/423 89 41.
- Skup samochodów, również fiat 126, polonez. Całe i powypadkowe. Najlepiej płacę. Przyjazd natychmiastowy. Tel. 0607 644 989.
- Poloneza, skode, fiata 126p, kupię również powypadkowe, najlepiej zapłacę, wyrejestrowanie, pomoc drogowa, tel. 415 72 60, 0692 191 585.
- Skup samochodów za gotówkę, całe, powypadkowe, wyrejestrowanie, pomoc drogowa przez całą dobę, Racibórz, 415 72 60, 0692 191 585.
- Kupię każdego 126 p, cinquecento, seicento, polonez, punto, skoda, wszystkie daewoo oraz inne i uszkodzone, 032/424 18 04, 0501 011 090.
- Opel corsa 1,2 i, krajowy, bezwypadkowy, bordo metalik, 3-drzwiowy, centr. zamek, alarm, pilot, opony zimowe, r. 94, zadbane. Cena ok. 15 tys. Telefon 414 01 41.
- Absolutnie kupię auta powypadkowe, rozbite, całe. Przyjazd natychmiastowy. Płatne najlepiej w regionie, gotówką. Tel. 032/ 252 19 06, 0603 213 398.
- Skupuję samochody pełnosprawne, powypadkowe, uszkodzone, krajowe i zagraniczne. Dzwonisz - przyjeżdżam natychmiast. Tel. 609 050 941.
- Renault clio 1.9 DTI, 2001, opel astra 1.7 TD combi, 1997, VW golf 1.6 TD. Tel. 0602 670 747.
- Sprzedam fiata uno 1.0, 1995 rok, instal. gazowa. Tel. 456 21 63 po 17.00.

## AUTO SKUP

Skupujemy osobowe i dostawcze, całe, powypadkowe, skorodowane, stare, nowe, z zastawem bankowym.  
Tel. 032/ 455 82 72, 0503 338 513.

## Auto Skup

osobowe, dostawcze, sprawne uszkodzone, z zastawem bankowym, płatne gotówką, pomoc drogowa.  
Tel. 451 55 21, 0601 507 762

## Skup samochodów powypadkowych

Płatne gotówką  
Przyjazd natychmiastowy  
Płacę najlepiej  
Również z zastawem bankowym  
Tel. 032/ 252 19 06, 0603 213 398

- Ubezpieczenia komunikacyjne OC, ZK, bardzo ciekawe oferty. Infosafe, ul. Kubsza 28A, 44-300 Wodzisław Śl. Tel. 455 12 35, 453 05 51.
- Sprzedam ford escort express dostawczy, rok 99, 1,8 diesel, biały, ładowność 700 kg, przebieg 58 tys., cena 16.500 + VAT, tel. 0501 651 364, 417 12 56.
- Kupię każdy samochód powypadkowy, skorodowany. Transport gratis. Płacimy najlepiej 0503 749 211, 430 34 27 po 17.00.
- Skup samochodów zachodnich. tel. 0693 366 024.
- Sprzedam ford KA 1997 rok, poj. 1,3, kolor czarny metalik, klimatyzacja, wspomaganie 2xairbag, sportowa wersja. Cena atrakcyjna tel. 419 92 92, 415 96 08, 453 96 59.
- Skupuję samochody pełnosprawne, powypadkowe, uszkodzone, krajowe, zagraniczne. Dzwonisz, przyjeżdżam natychmiast. 609 050 941.
- Opel astra 1.6, 1994 rok, 77 tys. przebieg, morski perłowy, poduszka, immobilizer, centralny zamek, szyberdach, wspomaganie, garażowany, zadbane, 17.000 zł. Tel. 451 16 49.
- Sprzedam audi 80 diesel, model przejściowy, 1986 rok. Tel. 456 66 20. Wodzisław.
- Auta kupię. Wszystkie. powypadkowe, skorodowane, do wyrejestrowania, pełnosprawne. Tel. 476 60 87, 692 390 220.
- Fiat 126p, rok 91/92, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, 0603 287 996.
- Fiat 126p elx, 1995 r., 47 tys. km, lotnicze fotele, radio, dmuchawa, uchylane tylne szyby, tel. 0692 710 090 wieczorem
- Sprzedam fiata 126p, 92 rok, biały, uchylne tylne szyby, fotele lotnicze, i właściciel, Cena 2 tys. zł, tel. 0502 295 638.
- Sprzedam motocykl Honda CB, 250, r. prod. 1980, przebieg 10 tys., stan idealny, tel. 0603 542 843.
- Sprzedam fiata CC 704, grudzień 94, zielony metalik, blokada skrzyni biegów, oznakowany, radiomagneton, 419 02 15, 0604 347 669
- Auto Złom - złomowanie oraz skup i sprzedaż samochodów „Hamaro” s.c. Racibórz, ul. Rudzka, tel. 415 19 91, 0691 960 146.
- Sprzedam mercedesa 124, 300 D, stan b. dobry, garażowany, 91 rok, tel. 0602 396 151.
- Kupię poloneza, tel. 0603 287 996.
- Tanie opony - sprzedaż, montaż, felgi stalowe i aluminiowe, części zamienne. Turza Śl., ul. Mszańska. Tel. 0601 507 762, 451 55 21.
- Sprzedam ford curier 1.8 D, 2 miejsca + ładunek, 1995 rok. Tel. 451 18 45 po 18.00, 0693 385 489.
- Sprzedam motocykl Kagiwa Mito 125, 1990 rok. Tel. 451 18 45 po 18.00, 0693 385 489.
- Lanos 1.5 sedan, 1998 rok, zielony metalik, wspom. kierownicy, central. zamek, autoalarm. Tel. 455 05 44, 505 491 565.
- Kupię 126 p, tel. 0694 670 475.
- Pełna księgowość księgi przychodu i rozchodu. Tel. 0-32/ 415 60 65 (po 20.00).
- Komputery - sprzedaż, modernizacja. Strony internetowe, sieci informatyczne (światłowodowe). Kompleksowa obsługa firm. Sprawnie, tanio, profesjonalnie. Kontakt: Racibórz, ul. Zborowa 4, 419 92 76, puimegasc@poczta.onet.pl

- Lanos 1,5, rocznik 98, przebieg 60 tys. km, niebieski metalik. Cena do uzgodnienia, tel. 476 51 81.
- Sprzedam BMW 325 TDS, air bag, klima, elekt. lusterka, szyby, alu felgi, ABS, 32.500 zł. Tel. 457 69 15.
- Opel vectra, 1990/91 r., 1.6, cena 11.500 zł. Tel. 456 87 79, 455 80 95.
- VW golf II 1.6 TD, 1985/86, sprowadzony - 2002 r, karta pojazdu, pełna dokumentacja, 5 drzwi, 5 biegów, stan b. dobry, ciemny bordofiolet, 7.900 zł. 609 050 941.
- Opel astra, 1994 r., 1.7 D, cena 16.600 zł. Tel. 456 87 79, 455 80 95.
- VW golf II 1.6 i, 1989.XII; tico, 1996; seat ibiza, 1993; CC 700, 1994. Tel. 0607 644 989.
- Opel vectra 1.8 i, 1990 sedan, sprowadzony w całości - 2000 r., karta pojazdu, centr. zamek, wspom. kierownicy, R.O., welur, szyberdach, stan b. dobry, 10.900 zł. 0693 366 024.
- Opel astra, 1996 r., 1.4, 16 V + gaz, cena 18.600 zł. Tel. 456 87 79, 455 80 95.
- Fiat 126 p EL, 1995, niebieski, stan b. dobry, 3.300 zł. Tel. 607 644 989.
- Opel astra II, 1999 r., 1.7 TD, cena 34.000 zł. Tel. 456 87 79, 455 80 95.
- Fiat bravo, 1995/96, 1.9 D, cena 17.900 zł. Tel. 456 87 79, 455 80 95.
- Sprzedam mercedesa 124, 200 D, 1988 rok. Tel. 454 70 18.
- Sprzedam daewoo espero, 1997, 125 tys. przebiegu, instal. gazowa, bordowy, 14.500 zł, i właściciel, bezwypadkowy. Tel. 501 863 965.

## USŁUGI

- Płyta DVD gratis. Videofilmowanie wesel, ślubów, komunii oraz innych imprez techniką DV i DVD. Montaż materiału powierzzonego, 032/415 58 20, 0603 253 671.
- Kompleksowe remonty mieszkań: kafelkowanie, gładzie, płyty gipsowe, okna, c.o., wod.-kan., malowanie. Solidnie, tanio 032/415 57 51 po 18.00, 0502 181 722.
- Gładzie, wylewki, tynki wewnętrzne, zewnętrzne, ocieplenia. Czysto, solidnie. Tel. 435 74 13, 605 132 172.
- Docieplanie budynków, wełna, styropian, tynki marmurowe, mineralne, akrylowe, gipsowe, malowanie. Promocja! Styropian gratis. 0603 899 919.
- Rzetelne doradztwo dla ubezpieczających się na życie. Credit Suisse Life & Pensions, Piotr Oblak. 501 469 388.
- Cyklinowanie, układanie parkietów, montaż paneli podłogowych. Proce, Ciechowice, 418 60 75, 0602 675 938.
- Kominki, wkłady grzewcze francuskie, norweskie elementy kominkowe. Tanio, solidnie, dojazd, informacja bezpłatna, tel. 332 44 86, 422 87 82.
- Tapeta natryskowa 12 zł/m², malowanie, kafelkowanie, tapetowanie, gładź, tynk szlachetny. Faktura vat. Tel. 455 35 64, 0601 999 426.
- Obsługa prawna firm i osób fizycznych w zakresie: prawa cywilnego, prawa gospodarczego, prawa administracyjnego, prawa pracy, prowadzenie spraw kadrowych, bhp i szkolenia, rekrutacja pracowników. Racibórz, ul. Londzina 7, tel. 415 43 18, w godz. 9-16.

- Cyklinowanie, układanie parkietów, mozaik sprzętem niemieckim. Tel. 457 82 93, 0609 251 781.
- Czyszczenie pierza, szycie kołder, wymiana wyspów, przeróbki. Wodzisław, Radlińskie Chałupki 36; Świerklany, Połomska 24. Tel. 032/ 430 43 60.
- Zatkany zlew, ciekący kran, ulatniający się gaz to już nie problem. Zadzwoń do nas, pomożemy ci 0501 088 482, 0604 312 725.
- Tynki gipsowe, cementowe, elewacyjne (agregatem tynkarskim) gładź gipsowa, płyty gipsowe, kafelkowanie, docieplanie budynków, 423 54 71, 0502 246 354.
- Rolety, roletki materiałowe, żaluzje, siatki przeciw owadom. Pomiar, montaż gratis. Gwarancja. Racibórz, tel. 755 32 72, 0604 729 874.
- Projektowanie, nadzór budowlany, katalogi, sprzedaż i adaptacje projektów gotowych. kosztorysowanie, okresowe kontrole stanu technicznego obiektów dla potrzeb PIP - 457 89 03.
- Videofilmowanie, promocja, obróbka cyfrowo-komputerowa. Tel. 451 21 90.
- Producent - balustrady, balkony, schody, sztachety, płoty, tralki i słupy toczzone, altany ogrodowe. Syrynia, ul. Potokowa 21. Tel. 451 73 18, 602 118 208.
- Kafelkowanie, malowanie, tapetowanie, gładź szpachlowa, płyty gipsowe, panele ściennie, podłogowe, korek. Tel. 456 89 51, 0608 168 459.
- Kompleksowe usługi internetowe. Wodzisław Śl., ul. Wałowa 47. Tel. 455 66 66, e-mail: internet@wb.pl, www.wb.pl, www.nowiny.pl.
- Żaluzje, rolety, siatki antyinsekcyjne. Pomiar, montaż - gratis. Wizyta montażysty nieodpłatna i niezobowiązująca. Krótkie terminy. 415 55 00.
- Gerda - drzwi antywłamaniowe, bramy rolowane, rolety wszystkich typów. Montaż - gratis. Firma „Tom”. Tel. 453 02 00.
- Zabudowa balkonów, aluminiowe okna przesuwne, drzwi antywłamaniowe, montaż gratis. Firma „Tom”. Tel. 453 02 00.
- Żaluzje, rolety materiałowe - duży wybór, siatki antyinsekcyjne. Pomiar, montaż nieodpłatny. Wizyta montażysty niezobowiązująca. Krótkie terminy. 453 01 50.
- Hydraulika, kafelkowanie, podłogi pływające, panele. Tel. 456 56 92 po 16.00.
- Malowanie, tapetowanie, boazerie wewnętrzne, zewnętrzne, płyty kartonowo-gipsowe, gładź gipsowa. Tel. 451 12 20 od 16.00.
- Projekty domów mieszkalnych, budynków handlowo-usługowych i przemysłowych oraz przebudowy i inwentaryzacji budynków, tel. 415 79 18, tel. kom. 0609 190 735.
- Montaż paneli, płyt gipsowych, kafelkowanie, malowanie, gładź gipsowa. Tel. 692 929 607.
- Szamba z kręgów + atest. Tel. 457 69 20.
- Tynki zewnętrzne, wewnętrzne, agregaty. Technologia niemiecka (7 lat praktyki w Niemczech). Murowanie, ocieplanie, płyty kartonowo-gipsowe, 430 58 58, 0692 187 551.
- Videofilmowanie: montaż komputerowy, archiwizacja na nośniku CD, DVD, montaż materiału powierzzonego. Tel. 032/ 415 09 45, 0601 204 293.

- Malowanie, tapetowanie, gładzie gipsowe, panele ściennie i podłogowe oraz inne roboty budowlane. Szybko, tanio i czysto, 418 15 68.
- Naprawa głośników, 410 80 74.
- „Chemipral” Racibórz, ul. Kozielska 5, tel. 415 30 51 i Zborowa 5, tel. 415 32 36 punkty otwarte 8.00-18.00. Wykonuje: usługi pralnicze, pranie odzieży roboczej i dywanów. UWAGA! W lutym wielka promocja na usługi czyszczenia chemicznego garderoby - 10% taniej. Zapraszamy.
- Kuchnie na wymiar. Wodzisław, ul. Pzowska 310. Tel. 456 23 53, 608 794 963.
- Panele podłogowe z montażem od 39,60 zł/m². Montaż paneli 12 zł/m². Pomiar i kosztorys - bezpłatny. Tel. 501 546 296, po godz. 18.00 455 91 55.
- Łazienki! Kompleksowe remonty, bezpłatne porady! Tel. 0603 250 309
- Usługi ogólnobudowlane, ceny konkurencyjne, solidne wykonanie. Tel. 451 00 49.
- Instalujemy alarmy, centrale telekomunikacyjne, domofony, systemy nadzoru wizyjnego, RTV, sieci: komputerowe, radiowęzłowe. Instalacje elektryczne. 456 70 50.
- Malowanie 3 zł/m², płyty gipsowe 17 zł/m², ścianki działowe, sufity podwieszane, panele podłogowe 12 zł/m², p. ściennie, kafelkowanie 26 zł/m², gładź gipsowa 13 zł/m², tapetowanie 4 zł/m², zabudowa wnęk, wymiana okien i drzwi, adaptacje strychów, hydrauliczne, gazowe. Bezpłatny kosztorys i fachowa porada. Zapewniam materiał. Tel. 0501 546 296, po godz. 18.00 455 91 55.
- M. Skutnik - prace wysokościowe techniką alpinistyczną, dachy - krycie, malowanie, kompleksowe remonty wnętrz, elewacje - renowacje docieplanie. 501 557 842.
- Usługi brukarskie, układanie placów, chodników, wjazdów, kompleksowo lub z materiałów powierzonych. Gwarancja. 600 502 817, 600 624 806, 456 23 81, 421 26 57.
- Całościowe wykonawstwo remontów budowlanych, instalacje wod-kan,co,gaz. tel.755 18 95, 502 023 933.
- Pieczątki, ksero kolor, wizytówki, reklamy zewnętrzne, wykonuje drukarnia Studio Reklamy CompArt, ul. Opawska 69 (nad Biedronką) Racibórz, tel. 418 22 86.
- Tynki z filcowaniem 8,50 zł/m², kafelki 20 zł/m², posadzki, mury, docieplanie, tynki elewacyjne, 0505 046 077.
- Docieplanie budynków, tynki akrylowe, mineralne, żywiczne. Czysto, tanio, solidnie. W marcu promocja parapety oraz montaż gratis! 414 99 54, 0600 201 251 w godz. 17.00-20.00, 415 85 98.
- Ksero kolor cyfrowej jakości, wydruki do A3 w kolorze bezpośrednio z komputera. CompArt (nad Biedronką), ul. Opawska 69, Racibórz, tel. 418 22 86.
- Usługi ogólnobudowlane, docieplanie budynków, wymiana okien, płyty gipsowe, kafelkowanie, wylewki, tynki, izolacje poziome i pionowe, panele, tel. 415 86 62.
- Zakład Pracy Wiertniczych „Ziemwiert” wykonuje studnie wiercone, otwory geotechniczne i inne, tel. 0606 412 785.
- Przeprowadzki kompleksowo kraj zagranicą, 0602 812 461.



## USŁUGI

■ Remonty ogólnobudowlane i wykończeniowe zaopatrywanie w materiał. Solidnie i tanio, tel. 0603 393 697, 0607 724 348.

■ Promocja zimowa 50% zniżki na wykonanie przestrzennych liter blokowych. Drukarnia Studio Reklamy CompArt, ul. Opawska 69, Racibórz, tel. 418 22 86.

■ Usługi remontowo-budowlane, płytkowanie, panele, regipsy, malowanie, ocieplanie, elewacje. Tanio i solidnie, tel. 077/486 84 69, 0606 591 014.

■ Przerabianie dekoderów cyfrowych Ponad 20 polskich programów Sprzedaż dekoderów Karty FTA do Philipsa, tel. 0503 405 768.

■ Alarmy, grupy interwencyjne, monitorowanie obiektów - 50 zł. Tel. 605 426 050.

■ „Rancho Western” ośrodek rekreacyjny, imprezy zakładowe, wycieczki szkolne, jazda konna, ogniska, paint ball. Tel. 451 30 30. www.windykator.tychy.pl. Tel. (032) 227-20-41 wew. 500.

■ Kafelkowanie, gładzie. Tel. 693 325 709.

■ Komunie, wolny lokal, ciekawe wnętrza, jazda konna, inne atrakcje. Szawcarka Czyżowicka. Tel. 451 30 30.

■ Usługi remontowo-budowlane, regipsy, gładzie, usługi murarskie, dachy, wykończenia wnętrz. Tel. 473 61 25.

■ Żaluzje pionowe, poziome oraz plisy. Rolety materiałowe w kaszkach i bez. Rolety zewnętrzne. Brama. Racibórz, Hala Targowa - 417 25 08; Wodzisław, Konstancji 30 - 455 45 67.

■ Czyszczenie dywanów i tapicerki „Karcher”. Tel. 456 30 30, 456 12 47, 0502 677 212.

■ Dachy - rozbudowa, płyty gipsowe, usługi budowlane. Tel. 454 54 85, sob., niedz. - 419 30 28.

■ Usługi stolarskie, odnawianie drzwi pokojowych i wyjściowych, montaż paneli ściennych i podłogowych. Produkcja i montaż stopni i schodów. Tel. 0601 066 335.

■ Projekty domów, hal przemysłowych, pawilonów, kierownik budowy, rzeczoznawca majątkowy i budowlany, geodeta. 451 30 30.

■ „Wered” - usługi budowlane, roboty wykończeniowe, elewacyjne osuszanie, gładzie, inwestycje pod klucz, brukarstwo. Tel. 457 11 49, 455 27 39.

■ Remonty, panele, płyty gipsowe, ścianki działowe, sufity podwieszane, tynki, gładzie, malowanie, kafelkowanie itp. Tel. 424 37 93.

■ Okna, drzwi PCV, aluminium, dobra cena, pomiar, montaż, transport, parapety w promocji. „Wered” - 457 11 49, 455 27 39, 0601 468 299.

■ Panele - najtaniej w okolicy. Tel. 435 87 29.

■ Elewacje, malowanie, docieplenia, tynkowanie, panele, odnawianie, wymiana okien parapetów. „Wered” - 457 11 49, 455 27 39, 0601 468 299.

■ Budowy od podstaw, więźby, kafelkowanie, pokrycia dachowe, remonty. Tel. 451 01 27.

## TRANSPORT

■ Pomoc drogowa. Holowanie samochodów „Assistance” w ramach Auto Casco - bezpłatnie. 0601 516 085, 032/415 32 23. Racibórz. www.karcz.ppsi.pl

■ Mikrobus - kraj, zagranica. Koncesja (wesela, przysięgi, delegacje itp.), 0601 516 085, 032/415 32 23. Racibórz. www.karcz.ppsi.pl

## KREDYTY-POŻYCZKI

■ Potrzebujesz gotówki? Dzwon po 15.00 w dni robocze oraz w soboty i niedz. przez cały dzień. Tel. 421 21 27, 0609 802 711.

■ Pożyczki w domu klienta. Bez zyrantów. Teren Kuźnia Raciborska i okolice 0692 417 406 po godz. 16.00, 032/419 29 07.

■ Kredyty na zakup samochodów używanych lub nowych, bardzo atrakcyjne oprocentowanie. Infosafe, 44-300 Wodzisław Śl., Kubsza 28A (III piętro) - 453 05 51.

■ Kredyty dla wszystkich, decyzja w ciągu 15 min. 4518 102, 0691 110 734.

■ Pożyczki hipoteczne, na dowolny cel, kredyty na budowę, remonty, wykończenia domu. Okres spłaty do 25 lat. Niskie oprocentowania. Tel. 0504 967 784.

■ Ekspresowe kredyty gotówkowe, bez ograniczeń wiekowych, atrakcyjne kredyty hipoteczne na dowolny cel. Wodzisław, Konstancji 8. Tel. 453 07 63.

■ Doradztwo Finansowe Kredyt Pol Kredyty hipoteczne, inwestycyjne, kredyty gotówkowe bez poręczycieli. Możliwość współpracy Racibórz, ul. Kilińskiego 4 tel. 417 25 35, Rybnik, ul. Rudzka 8 tel. 423 55 33.

■ Kredyty mieszkaniowe na zakup i remont, rozbudowę, niskie oprocentowanie. Ty pożyczasz, ty decydujesz. Tel. 451 14 88.

■ Pożyczki hipoteczne, na dowolny cel, pod zastaw nieruchomości. Oprocentowanie od 4,12 % w walutach, od 7,78 % w złotych. Ofertę dopasowujemy indywidualnie. Zapraszamy. Wodzisław, 26 Marca 160. 451 14 88, 455 11 78.

■ Kredyty. Bez poręczycieli - wykazywania dochodu - ograniczeń wieku - zgody współmałżonka. Dla zadłużonych, z zająkami. Miesięczne raty. 0603 427 572.

■ Kredyty gotówkowe - różne banki. Krótki czas realizacji. tel. 451 14 88.

## KREDYTY od 1.000 zł do 10.000 zł

- bez poręczycieli
- błyskawiczna decyzja
- minimum formalności

Racibórz, ul. Rynek 7 (SDH „Bolk”, półpiętro) tel. 415 32 82

Pszów, ul. Traugutta 25, tel. 729 18 67

## KREDYTY

Od 1.000 zł do 30.000 zł

- szybka decyzja
- bez poręczycieli

### BEZ ŻADNYCH OPŁAT!

Racibórz ul. Opawska 13 - parter (dawny sklep Junior) tel. 418 17 35, 0605 023

## Dom Finansowy QS Agencja Racibórz

Kredyty Gotówkowe dla Każdego

DECYZJA W 8 GODZIN ul. Nowa 7, tel. 419 06 82

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

■ Nowa dobra możliwość kredytowania. Odbiór gotówki do 24 godz. 422 66 15, współpraca 422 68 74.

■ Kredyt dla wszystkich, zadłużonych, małżeństw, bez zgody, emerytów, samotnych, rencistów, niskie dochody, niebankowe, ekspresowe. 0602 897 776.

■ Kredyty gotówkowe i hipoteczne, nowe banki, na spłatę innych kredytów, kredyt w 1 dzień. Możliwość dojazdu. Agencja „Karo”, Wodzisław, Średnia 2. 454 71 71, 0691 094 103.

■ Kredyty gotówkowe - niska prowizja, bez ograniczeń wiekowych, poręczycieli, szybka realizacja. Wodzisław, Kubsza 28 c - 454 72 42, 0692 747 646.

## TOWARZYSKIE

■ Marzena zaprasza do Wodzisławia. Tel. 0501 945 717.

■ Zadzwoń. Striptiz - spełnij swoje marzenia, 0692 244 939.

■ Atrakcyjne blondynki, brunetki poprawią Ci humor, 0692 870 416.

n Pan dla pań. Tel. 456 27 90.

■ Atrakcyjne, młode dziewczyny. Bielsko-Biała. Tel. 506 555 654.

■ Rybnik. Brunetka, szczupła, 25 lat. Tel. 505 329 448.

■ Zatrudnimy dziewczyny, możliwość zamieszkania. Tel. 606 169 035, 729 48 20 po 20.00.

■ Miły, zadbany szuka kochanki do niezobowiązujących spotkań towarzyskich. Dyskrecja zapewni. 507 430 812.

■ Night Klub „Ludowa” zaprasza, wspaniałe dziewczyny, striptiz, taniec go-go. Ryduktowy. Ofiar-Terroru 87. Tel. 729 48 20 po 20.00.

■ Wojtek - odlotowe szaleństwo bez granic. Dyskretnie i miło. Tel. 506 604 512.

■ Brunetka, 19 lat, Rybnik. Tel. 693 732 831.

■ Atrakcyjna blondyneczka, 23 lata. Rybnik. Tel. 502 372 290.

■ Miła pani w średnim wieku zaprasza na spotkania towarzyskie. Tel. 608 031 713.

■ Para zaprasza do siebie miło i dyskretnie. Tel. 0603 513 749.

■ Kinga 0600 119 510.

■ Blondyneczka 0503 632 249.

■ Szukam kochanki, 0600 912 463.

■ Blondynka, Racibórz, 0504 694 577.

■ Blondynka, lat 20, zaprasza do Rybnika. Tel. 505 411 864.

■ Rybnik. Brunetka, lat 25, szczupła. Tel. 691 557 018.

■ Atrakcyjna, bardzo miła brunetka zaprasza panów na spotkania. Tel. 0692 427 752.

■ Zadzwoń 605 200 251 - Iwona.

■ Pan dla pań. Tel. 505 900 806.

■ Edyta Racibórz, 0691 085 674.

■ Majka 0600 624 753.

■ Transwestytka od 9.00 do 20.00, 0694 893 775.

■ Basia 0506 384 726.

■ Daria 0506 639 369.

■ Tina 0506 384 725.

■ Czarnula 0608 709 996.

■ Dyskretna 0504 714 326.

■ Pełny komfort i dyskrecja. Dojazd do klienta. Gwarancja zadowolenia erotycznego. Zadzwoń a spełnimy Twoje najskrytsze marzenia za dostępną cenę. 605 984 288.

■ Blondynka zaprasza w okolice Rybnika. Tel. 507 422 461.

■ Iza zaprasza wszystkich chętnych panów w okolice Rybnika. Tel. 694 809 324.

■ Szczupła szatynka zaprasza, tel. 0609 098 416.

■ Pan dla Pań do lat 30. Tel. 0506 366 078.

## ZDROWIE

■ Centrum Leczenia Schorzeń Kręgosłupa Gabinet masażu i terapii manualnej. Gabinet fizykoterapii (laseroterapia, krioterapia, terapia polem magnetycznym) Racibórz, ul. Ogrodowa 56/2, tel. 0607 607 167.

■ Centrum Medycyny Sportowej: diagnostyka i leczenia, rehabilitacja i fizjoterapia pourazowa i pooperacyjna, odnowa biologiczna Racibórz, ul. Ogrodowa 56, tel. 419 08 82.

■ Specjalistyczny Gabinet Terapii Zaburzeń Rozwoju Ruchowego u dzieci wg Vojty Mgr Jolanta Jendrysek specjalista rehabilitacji ruchowej Racibórz, ul. Ogrodowa 56, 0605 685 393.

## SEKSUOLOGIA

■ Lek. med. Jacek Stomczyński, specjalista seksuolog przyjmuje we wtorki, czwartki po 18.00. Pszów, ul. Pszowska 557 c. Tel. 0503 064 912.

## GABINET TERAPII MANUALNEJ Skuteczne leczenie dolegliwości odkręgosłupowych

Specjalizujemy się w leczeniu przypadków trudnych

Leczymy m.in.

- bóle krzyża, „korzonki”, dyskopatie, lumbago, rwa kulszowa
- bóle kończyn górnych (bolesny bark, łokieć tenisisty)
- bóle kończyn dolnych (stawów biodrowych, kolan)
- dolegliwości w obrębie miednicy

Pierwsza wizyta - badanie diagnostyczne

## BEZPŁATNIE

mgr Marek Sroka

Racibórz, Plac Wolności 6/1

Wtorek i Piątek 15.00-17.00

Rejestracja przyjęć:

tel. 415 95 60 lub 603 129 454



## ZAKŁAD OPTYCZNY

47-400 Racibórz, ul. Długa 17 tel. 415 15 94

Promocyjna realizacja recept ŚLĄSKIEJ KASY CHORYCH

## GABINET OKULISTYCZNY

- komputerowe badanie wzroku
- biomikroskopia oka
- tonometria aplanacyjna
- badanie dna oka
- dobór soczewek kontaktowych

PRZYJMĄ:

lek. med.

Urszula Frydrych  
specjalista chorób oczu  
CZWARTEK 10.00-12.00

lek. med.

Ewa Grabińska-Chlubek  
okulista  
WTOREK 16.00-18.00

lek. med.

Wojciech Szarek  
specjalista chorób oczu  
PONIEDZIAŁEK,  
ŚRODA 16.00-18.00

## PSYCHOTERAPIA

■ Mgr Roman Walczak - psychoterapia, pomoc psychologiczna. Racibórz, tel. 0609 055 085.

■ Mgr Anna Walczak psychoterapia, interwencje kryzysowe. Zgłoszenia, tel. 0603 120 090.

## LARYNGOLOGIA

■ Gabinet laryngologiczny dr n. med. Jolanta Grabowska specjalista laryngolog przyjmuje w pt. 16.00-18.00, pn. 15.00-16.30, Racibórz, ul. W. Polskiego 6a/6, 0501 287 739.

## GINEKOLOGIA

■ Ginekolog dr Koppel. Tel. 455 16 10.

## ENDOKRYNOLOGIA

■ Lek. med. Irena Leśnik - specjalista chorób wewnętrznych, leczenie chorób tarczycy i innych zaburzeń hormonalnych, leczenie otyłości, osteoporozy, menopauzy i andropauzy, Racibórz, ul. Ocicka 19, tel. 0602 701 024, 032/419 92 90.

■ Grzegorz Nowakowski specjal. endokrynologii i chorób wewnętrznych. Wodzisław Śl., 26 Marca 164/236. Tel. 456 26 36, 602 737 205.

## DIAGNOSTYKA USG

■ Gabinet USG -DOPPLER, przepływy. Lek. med. Witold Ostrowicz - radiolog, Racibórz, ul. Klasztorna 3. Przyjmuje: pn., wt., czw., pt. 12.00-14.00. Tel. 0604 347 669.

## Dermatologia Estetyczna Terapia Laserowa NZOZ „VITA - MED.”

ul. Wileńska 1, 47-400 Racibórz

### LASER CHIRURGICZNY:

- ☞ usuwanie brodawek, odcisków, włókniaków, znamion, rozszerzonych naczynek na twarzy.

### KOSMETYKA LEKARSKA:

- ☞ peeling (głębokie złuszczenia naskórka kwasami AHA)
- ☞ usuwanie zmarszczek
- ☞ exoderm lift bez operacji
- ☞ embrioblasty
- ☞ kolagen
- ☞ botox
- ☞ restylane

Czwartek godz. 14.00 - 19.00

Informacja i rejestracja telefoniczna

415 87 29, 414 07 41

## Lek. med. Jolanta Paliga

informuje o przeniesieniu swojego gabinetu okulistycznego z ul. Długiej 17

## na Plac Wolności

- róg Londzina  
sklep ALF

gabinet czynny  
pon. - środa - piątek  
15.30 - 18.00

w pozostałe dni przyjmują:

lek. med. Jolanta Nowak  
wtorek 16.00 - 18.00

lek. med. Ewa Myga-Olczyk  
czwartek 16.00 - 18.00  
piątek 14.00 - 15.30

Gabinet czynny codziennie  
- także w soboty  
na miejscu nowo otwarty

## SKLEP OPTYCZNY

czynny  
codziennie  
10.00 - 18.00

TEL. 755-25-11

ZAPRASZAMY



## ZDROWIE

### STOMATOLOGIA

■ Gabinet stomatologiczny „Walux”  
Walery Tarnawski. Stomatologia  
estetyczna. Nowoczesna protetyka.  
Dyżur w sobotę, ul. Żółkiewskiego  
11, 0604 823 796, 414 09 55.

■ Gabinet Stomatologiczny Duodent.  
Lek. stom. H. i D. Świerkosz.  
Bezbolesne leczenie laserem i żelem  
szwedzkim. Stomatologia estetyczna,  
korekta kształtu i koloru zęba.  
Nowoczesna protetyka. Racibórz,  
ul. Warszawska 14a. Rej. tel. 415 17  
99.

### DERMATOLOGIA

■ Wiktoria Kralewska-Kuźmierz  
dr n. med. Choroby skóry, testy  
alergologiczne, laseroterapia,  
krioterapia, Racibórz, ul. Solna 4/3  
(centrum obok „Orbisu”) pn.-pt.  
15.00-17.00, tel. 415 37 50.

Rehabilitacyjny Gabinet Masażu  
i Terapii Manualnej

**mgr Dariusz Arendt**



Usługi w zakresie:

- terapia bólów kręgosłupa  
i bólów odcinków szyjnych
- terapia dysfunkcji stawów kończyn
- masaż leczniczy i relaksujący
- korekta wad postawy
- usuwanie cellulitu

## HOTEL POLONIA

★★★

Racibórz, Plac Dworcowy 16  
tel. 0 602 423 479  
032/ 414 02 70

## MATRYMONIALNE

■ Biuro matrymonialne. Mile  
widziane panny bez dzieci oraz  
mężczyźni od 40 lat. Cel matrymo-  
nialny, tel. 0691 120 060.

■ Jestem 53-letnim mężczyzną.  
Poznam samotną Panią w wieku 45-  
53 lat, z Raciborza i jego okolic, z  
którą będę mógł poważnie, bezpiecznie  
przeżyć resztę życia. Od 40 lat  
mieszkam poza Polską. Oferty proszę  
wysłać (wraz ze zdjęciem) na adres:  
47-400 Racibórz, ul. Pomnikowa 10/  
18.

■ Pani uczciwa, skromna, niebrzydka,  
finansowo i mieszkaniowo niezależ-  
na, pozna pana po 50-tce, wolnego,  
min. średnie wykształcenie, który  
pragnie stałego związku. Chętnie  
zmotoryzowanego, Z. Woźniak,  
ul. Tuwima 6, 47-400 Racibórz  
(Zdjęcie do zwrotu).

■ Poznam panią, wiek i stan obojętny,  
w celu spotkań towarzyskich,  
niewykluczone małżeństwo. Tel. 605  
380 320.

## NAUKA

■ Matematyka, statystyka. Pomoc  
studentom i uczniom. Przygotowanie  
do egzaminów, Racibórz, ul. Matejki  
4/2, tel. 415 25 84.

■ Kursy językowe: angielskiego,  
niemieckiego, francuskiego, włoskie-  
go, hiszpańskiego. Koszt jednej  
lekcji od 6,38 zł. Lekcja próbna  
gratis. Step by Step. SP nr 10 os.  
XXX-lecia, Wodzisław. 454 57 25.

■ Australijczyk - korepetycje j.  
angielski w godzinach popołudnio-  
wych i w soboty, dodatkowo pół  
godziny gratis. Jastrzębie. Tel. 474  
09 87.

■ Kursy językowe przygotowujące do  
pracy za granicą - od podstaw do  
biegłej znajomości. Lekcja próbna  
gratis. Step by Step. SP nr 10, os.  
XXX-lecia, Wodzisław - 454 57 25.

■ Tanie komputerowe przepisywanie  
prac magisterskich, dyplomowych  
itp., tel. 415 03 93, 0501 525 672.

■ Niemiecki - korepetycje. Pomoc w  
nauce na wszystkich poziomach  
nauczania, Racibórz, tel. 0694 794  
430.

■ Mgr matematyki - korepetycje.  
Przygotowanie do egzaminów, tel.  
755 15 07, 0502 193 537.

■ Angielski, niemiecki - profesjona-  
lne korepetycje - każdy poziom,  
pierwsza lekcja gratis. Tel. 0506 110  
418.

## ZWIERZĘTA

■ Szczeniaki rasy rottweiler sprzedam  
tel. 430 72 68.

■ Sprzedam szczeniaka rasy labrador,  
419 62 47 kontakt całodobowy.

■ Sprzedam suczkę 4-miesięczną rasy  
doberman, tel. 419 82 97, 0692 719  
889.

■ Sprzedam jałówkę wysokocielną.  
Markłowice. Tel. 454 36 26.

## RÓŻNE

■ Kupię stare meble, komody,  
bieliźniarki, kredensy oraz szable,  
bagnety, hełmy, mundury, odznacze-  
nia i inne starocie. Tel. 032/476 02  
86.

■ Sprzedam elektroniczną maszynę  
do pisania Panasonic R195, 33-  
cyfrowy wyświetlacz LCD, pamięć.  
Mało używana, bez instrukcji i z  
niemiecką czcionką - tanio! Tel. 0691  
524 031.

■ Drewno kominkowe 0602 899 594.

■ Sprzedam pianino „Calisia”. tel.  
504 310 506 po 15.00.

■ Garaże blaszane, ocynkowane od  
1.000 zł. Bramy uchylne od 800 zł  
blachy 12 zł/m². Transport, montaż -  
gratis, tel. 434 43 43.

■ Bardzo tanio sprzedam fotel  
fryzjerski hydrauliczny + myjka  
porcelanowa, stan b. dobry, 0692 652  
365.

■ Jeżeli posiadasz wycofaną walutę  
krajów UE oraz marki sprzed  
zjednoczenia - prowadzę skup, 0604  
460 510.

■ Kupię części komputerowe,  
monitory, sprawne i uszkodzone. Tel.  
0503 692 436.

■ Tanio sprzedam telewizory „Sony”,  
21 cali, na gwarancji. Cena 750 zł.  
Tel. 502 637 116.

■ Sprzedam narty każdego wymiaru z  
butami. Zaczynając od 160 cm  
kończąc na 200 cm. Tel. 418 20 76  
po 20.00 lub 0694 794 424.

■ Likwidujesz bibliotekę? Masz  
niepotrzebne książki? Zadzwoń tel.  
0505 678 958.

■ Sprzedam roczny wózek dziecięco-  
sportowy z dodatkami, tel. 0694 549  
429.

■ Sprzedam sukienkę komunijną  
wraz z dodatkami (146 cm), tel. 415  
94 80.

■ Tanio sprzedam kocioł węglowy  
c.o. 150KW z energoinvest, tel. 0608  
494 671.

■ Sprzedam fortepian. Tel. 451 32 34.

■ Sprzedam sypialnię drewnopodob-  
ną, 300 zł, 2 łóżka, szafa z lustrem,  
materace, meblotańka (3.80 m) -  
200 zł, tapczan rogowy + fotele - 200  
zł. Tel. 451 15 70.

■ Odstąpię prosperujący Pub w  
centrum Raciborza (200 m²). Tel.  
602 222 463.

## NOCLEGI

■ Tanie noclegi - duży parking,  
Racibórz, tel. 410 18 40.

## TURYSTYKA

■ Młodzieżowa Szkoła Tenisa w  
Raciborzu i sklep narciarski Ski -  
Snowboard zapraszają od 15.02  
(sobota) na „expres narty” na  
Czerwonoehorskie Sedlo i Pradziada.  
M. Swadźba, tel. 0502 242 548, 755  
26 91 (dom), 410 18 40 (hala OSiR).

■ Dom wczasowy, Brenna - centrum,  
ul. Sportowa 20, gabinet kosmetycz-  
ny, solarium, tipy. Tel. 608 209 075,  
33/853 62 90.

■ Nowo otwarta wypożyczalnia  
sprzętu narciarskiego zaprasza do  
Hali Sportowej OSiR, ul. Łukowa 33  
w Raciborzu. Wypożyczalnia czynna  
będzie pn.-pt. w godz. 10.00-18.00,  
w soboty od 10.00-13.00 Zapraszamy!  
tel. 0502 242 548 lub 410 18 40.

## NIERUCHOMOŚCI

### SPRZEDAM

■ Sprzedam mieszkanie przy ul.  
Królewskiej; 64 m², 3 pokoje z  
kuchnią, osobno ubikacja, balkon,  
4 piętro, Racibórz. Cena 50.000 tel.  
0-607 788 800.

■ Sprzedam mieszkanie M2 w  
Raciborzu, ul. Pracy (parter), tel. 415  
73 57, 0603 460 249.

■ Sprzedam działkę przy ul. Brzeskiej  
(Brzezie) P.O.D. - 5 ar altana  
murowana, prąd, woda, szklarnia,  
ogrodzona, 415 78 85.

■ Sprzedam M4, 55 m², Pszów, ul.  
Konopnickiej. Cena 40 tys. zł. Tel.  
0503 702 089.

■ Siedliska gm. Kuźnia Raciborska  
sprzedam działkę budowlaną 7 ar,  
ogrodzona, prąd, woda, drzewka  
owocowe i pomieszczenia gospodar-  
cze, 419 29 93.

■ Sprzedam mieszkanie własności-  
owe, 52,5 m², 2-pokojowe, kuchnia,  
balkon, lp., po kapitalnym remoncie,  
ul. Rudzka, Racibórz. Cena do  
uzgodnienia, tel. 415 84 85 po 17.00.

■ Sprzedam mieszkanie M-3 w  
Radlinie, 47 m², 2 pokoje + kuchnia,  
cena do uzgodnienia. Tel. 425 95 06.

■ Sprzedam mieszkanie M4, 65 m²,  
ul. Chodkiewicza, Racibórz,  
komfortowo urządzone, tel. 0501 596  
438.

■ Sprzedam mieszkanie 38,60 m²,  
pokój, duża loggia, jasna kuchnia  
aneks z oknem, przedpokój, łazienka,  
ul. Kossaka, II p., blok 4-piętrowy,  
tel. 417 37 52.

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe,  
kuchnia, 48 m², opomiarowanie,  
Cena 45 tys. możliwość negocjacji.  
Racibórz, ul. Dworska, tel. 415 04  
02.

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe,  
50 m², ul. Chełmońskiego, Racibórz,  
tel. 415 41 29 po 17.00.

■ Sprzedam dom w Nędzy z ogrodem  
oraz przyległą działką 0,5 ha. Cena  
do negocjacji. Możliwość także  
wynajmu, 0608 126 060.

■ Mieszkanie 35 m², 2-pokojowe,  
ślepa kuchnia w centrum Raciborza  
sprzedam lub zamienię na większe,  
417 24 01.

■ Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe,  
94 m², ul. Staszica, Racibórz, tel. 415  
36 40, 0608 591 862.

■ Sprzedam dom pow. ok. 160 m²  
pomieszczenia gospodarcze,  
2 garaże, 20 a ogród, Podlasie 15 km  
od Raciborza, 077/487 56 87, 0504  
761 386.

■ Pilnie sprzedam teren inwestycyjny  
0,35 hektarów Racibórz Ostróg 415  
43 93.

■ Sprzedam mieszkanie M3 przy ul.  
Waryńskiego, Racibórz, 38 m²,  
2-pokojowe z jasną kuchnią,  
częściowo umeblowane, po remon-  
cie, cena do uzgodnienia, tel. 0600  
217 816.

■ Sprzedam działkę rekreacyjną,  
domek murowany, prąd, woda, wc,  
kominek. Atrakcyjna cena zimowa,  
Racibórz, tel. 417 75 56.

■ Sprzedam działkę (2500 m²) w  
Biertułtowach. Tel. 501 227 849.

■ Sprzedam bar w Wodzisławiu,  
ul. Radlińska 15. Tel. 455 55 85, 692  
088 838.

■ Sprzedam mieszkanie, 36 m²,  
Wodzisław - Wilchwy, 2 pokoje,  
duża kuchnia. Tel. 456 38 17, 0609  
971 523.

■ Sprzedam M-3, 46 m², ul. Bracka  
14/4, Wodzisław, 35.000 zł - do  
negocjacji. Tel. 455 54 95.

■ Pawilon 30 m² Boguszowice  
sprzedam lub wynajmę, tel. 0603 635  
755.

■ Sprzedam mieszkanie w Raciborzu  
36 m² kawalerka, cena do uzgodnie-  
nia, tel. 0602 533 541.

■ Sprzedam mieszkanie własności-  
owe ok. 52 m² przy ul. Katowickiej,  
Racibórz wraz z garażem Atrakcyjna  
cena, tel. 0694 283 727.

■ Sprzedam mieszkanie 48 m²,  
2-pokojowe, ul. Królewska, Raci-  
bórz, komfortowe, tel. 0602 396 473.

■ Starszy dom, zabudowania  
gospodarcze, ogród, pow. 15 arów w  
Baborowie, cena 35 tys., tel. 415 47  
68, 0602 389 217.

■ Sprzedam mieszkanie 54,60 m²,  
parter, wysoki standard (łazienka,  
podłogi, umeblowana, kuchnia,  
telefon, kablówka) tel. 032/415 47  
68, 0602 389 217.

■ Sprzedam mieszkanie 37,5 m²  
Racibórz, ul. Waryńskiego, II p.,  
2-pokojowe, cena do uzgodnienia,  
415 41 46, 0602 714 882.

■ Sprzedam M-3, po remoncie,  
gotowe do zamieszkania, cena  
35.000 zł. Radlin. 456 71 14.

■ Pilnie sprzedam M-4, II piętro, 3  
pokoje, 61 m², winda, osobno WC i  
łazienka, cena do negocjacji.  
Wodzisław (Piastów). Tel. 032/ 456  
66 27.

■ Sprzedam mieszkanie własności-  
owe po remoncie, 38 m², w Pszowie  
na Os. Grunwaldzkim. Cena 20 tys.  
zł - do negocjacji. Tel. 0505 838 272.

■ Okazyjnie dom sprzedam na działce  
80 arów, 8 km od Raciborza, cena  
62.000 zł. Tel. 501 863 965.

■ Okazyjnie sprzedam dom w  
zabudowie szeregowej, w centrum  
Rybnika, pow. 155 m², 220.000 zł -  
do negocjacji. Tel. 0601 463 290.

■ Nowy dom w Nędzy, stan surowy  
zamknięty, na działce 38 arów,  
zalesiona, 170.000 zł - do negocjacji.  
Tel. 501 863 965.

### WYNAJMĘ

■ Poszukuję budynek - dom wolno-  
stojący, lokal na terenie Wodzisławia  
Śl. Umowa na okres do 10 lat. Tel.  
501 037 840.

■ Wynajmę mieszkanie w Raciborzu  
64 m², 3-pokojowe + kuchnia wc  
osobno, lp., Wiadomość tel. po 19.00  
032/415 03 29.

■ Do wynajęcia mieszkanie 51 m² w  
Raciborzu, ul. Siwonia, opomiarowa-  
ne, IV p., tel. 418 87 56.

■ Do wynajęcia mieszkanie o pow.48  
m², 2-pokojowe na parterze w  
centrum Raciborza w celu prowadze-  
nia działalności biurowej, 0602 663  
040.

## PAWEŁ WANIEK

## PRODUCENT OKIEN I DRZWI DREWNIANYCH ORAZ SCHODÓW



## KUPUJ

bez pośredników

u nas kupujesz

u nas montujesz

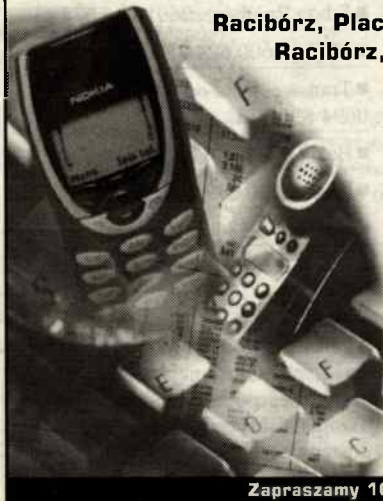
Najtańsze ceny - sprawdź!

47-403 RACIBÓRZ, ul. Kręta 8  
tel./fax (32) 415 03 84, 0602 101 260

## TELEFONY KOMÓRKOWE

Andrzej Kaczor, tel. 604 663 360

Racibórz, Plac Dworcowy 1, tel. 410 04 10  
Racibórz, ul. Rzeźnicza 2 (obok Rynku)  
tel. 414 02 99



- ▶ systemy alarmowe
- ▶ telewizja przemysłowa
- ▶ sieci komputerowe
- ▶ centrale i sieci telefoniczne

### U nas najtaniej!

- naprawa TV-Sat-Video - montaż
- telefony komórkowe na kartę
- zdejmowanie blokad SIM-lock
- wgrywanie polskiego oprogramowania

### SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA

Zapraszamy 10.00 - 17.00, w soboty 10.00 - 13.00



## NIERUCHOMOŚCI

### WYNAJME

Lokal do wynajęcia. Rynek - Wodzisław, I piętro, na działalność biurową, usługową. Tel. 476 22 62.

Lokal do wynajęcia Radlin, ul. Jagodzina. Tel. 457 04 05 po 18.00.

Solidnym wynajmę dom z ogrodem w Raciborzu na biura, hurtownie lub mieszkanie. Czynsz płatny z góry na miesiąc. 415 22 93.

Mieszkanie do wynajęcia 42 m<sup>2</sup> w Raciborzu z telefonem po kapitalnym remoncie, umeblowane, od roku do 5 lat (z możliwością wykupu) 454 06 2, 0600 921 801.

Wynajmę teren o pow. 7000 m<sup>2</sup>, przy głównej drodze Rydułtowy - Szarów, przyjmę reklamę. Tel. 602 29 297.

Lokal 150 m<sup>2</sup> - wynajmę. Wodzisław Śl. Tel. 456 65 27.

Wynajmę budynek na działalność, przy głównej drodze Rydułtowy - Szarów, przyjmę reklamę. Tel. 602 29 297.

Mieszkanie do wynajęcia 4-pokojowe w domu jednorodzinnym w Raciborzu Niskie opłaty, tel. 478 479 766.

Do wynajęcia wyremontowane mieszkanie na usługi kosmetyczno-manicure, pedicure bądź saunę. Tel. 417 37 32 wieczorem.

Okazja! Raciborz M3, 40 m<sup>2</sup>, umeblowane z telefonem. Ciepła i twarda woda oraz gaz są wliczone w czynsz = 300 zł, 0502 126 699.

Poszukuje mieszkanie do wynajęcia w Raciborzu, tel. 0501 678 025.

Budynek Serwisu Samochodowego do wynajęcia (recepcja, biuro, magazyn, 4 stanowiska) Racibórz, tel. 0691 183 225.

Pilnie poszukuje lokalu do wynajęcia o pow. ok. 20 m<sup>2</sup> w centrum Raciborza, 0606 450 608.

Raciborskie Towarzystwo Budowlano-Społeczne Sp z o.o. w Raciborzu posiada do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie przy ul. Bieleskiej. Biuro tel. 418 15 72 0605 354 741

Wynajmę lub sprzedam kawalerkę z 2-pokojowe mieszkanie, Racibórz, ul. Wojska Polskiego i Rydułtowy, tel. 415 06 99, 0502 234 985.

Pilnie poszukuje pokoju do wynajęcia. Chętnie pomogę w gotowaniu i sprzątnięciu, tel. 0504 079 077.

Do wynajęcia mieszkanie przy ul. Bieleskiej, Racibórz, tel. 457 03 0601 515 939.

Mieszkanie do wynajęcia przy ul. Rydułtowskiej, Racibórz. Tanio, tel. 415 095 079.

Wynajmę dom przyjąć. Tel. 451 32 34.

Mieszkanie do wynajęcia - od zaraz, 42 m<sup>2</sup>, w centrum Wodzisławia. Tel. 033/ 854 57 89, 0600 024 942.

Poszukuję kawalerki lub pokoju do wynajęcia blisko centrum w Wodzisławiu. Tel. 455 47 93.

Rencistka poszukuje mieszkania za opiekę (kobieta), teren Wodzisław. Tel. 0693 668 898.

Szukam M-2, M-3 do wynajęcia na terenie Wodzisławia. Tanio. Tel. 0607 298 599.

Szukam do wynajęcia kawalerki w Wodzisławiu. Tel. 0503 714 169.

### KUPIĘ

Kupię działkę budowlaną uzbrojoną w Brzeziu, 0606 947 450.

Kupię dom na parceli powyżej 1 ha (pole, sad) do 30 km od Raciborza, tel. 0609 190 659.

Kupię duże mieszkanie powyżej 100 m<sup>2</sup> w centrum Raciborza, I-II piętro, tel. 0692 493 062.

Kupię M-4, M-3, os. XXX-lecia, niski blok, płatne gotówką. Tel. 456 44 22.

### ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 63 m<sup>2</sup>, c.o., centrum Raciborza na mniejsze 2-pokojowe w Raciborzu, tel. 0505 941 613.

Kawalerkę 26 m<sup>2</sup> komunalne w centrum Raciborza (c.o., opom. grzej. i wody) zamienię na większe komunalne (2,3 pokoje) o podobnym standardzie, tel. 0504 214 885.

Zamienię mieszkanie typ M3 w Żorach na podobne w Raciborzu. Kontakt tel. 415 05 20 po 19.00.

Zamienię na mniejsze lub sprzedam mieszkanie, 62 m<sup>2</sup>, ul. Zamoyskiego, VIIIp., tel. 415 54 93.

Zamienię mieszkanie komunalne c.o. Racibórz, 34 m<sup>2</sup> na większe od 40-50 m<sup>2</sup>, tel. 417 34 52.

### BIZNES

Ciekawa oferta dla prowadzących działalność, 0506 939 914.

### PRACA ZATRUDNIĘ

Holland Contracting. Niemiecki paszport. Dobre warunki finansowe. Dowóz na miejsce. Tel. 032/ 455 76 13, 0501 646 131.

Studium Szkoleniowe „Grom” ogłasza nabór kandydatów(tek) na kurs pracownika ochrony fizycznej I i II stopnia, oraz na kurs zabezpieczania imprez masowych. Kontakt tel. 0504 323 364, 0692 210 571.

Firma poszukuje producentów rękodzieła w celu współpracy. Tel/fax 032/474 09 87.

AKAD WOLF przyjmie do pracy kobiety (opieka nad starszymi ludźmi). Wymagania: znajomość j. niemieckiego, paszport niemiecki 7.00-9.00, 19.00-21.00, tel. 032/419 83 13.

Przyjmę ucznia do zawodu kaletnik, tel. 415 25 29.

Zatrudnię osobę do gabinetu kosmetycznego, tel. 415 39 86.

Firma na Bawarii zatrudni: ślusarzy, spawaczy, elektryków, malarzy, tokarzy, frezerów, blacharzy, szklarzy i innych fachowców. Paszport niemiecki. Zapewniamy: ubezpieczenie, mieszkanie, dobre warunki płacowe 0049/942 170 3633, 0049/175 402 6390.

Znany niemiecki fotograf poszukuje ładnych dziewcząt w charakterze fotomodelek. Praca na terenie całego ROW-u. Tel. 502 404 752.

Firma holenderska Jobconnect zatrudni osoby z paszportem unijnym w szklarniach, magazynach, sklepach, pralniach, 032/418 87 51, 0606 120 181.

Praca w Niemczech bez pośredników (dacharstwo), paszport niemiecki, znajomość języka, prawo jazdy do 32 lat, b. dobre zarobki, tel. 49 712 336 7469, tel. kom. 49 172 735 7920.

Chcesz schudnąć i zarabiać, 032/ 415 06 32 pn.-pt. 9.00-11.00.

Poszukujemy wykwalifikowanych spawaczy do pracy w krajach Unii Europejskiej. Dowóz bezpłatny, 8 euro/godz, wymagany paszport EU, tel. 0605 984 293.

Praca w Niemczech, malowanie dachów, paszport niemiecki, od marca, 6 euro/godz. + nocleg i wyżywienie. Oferta do 27 lat, tel. 0605 266 028.

Odbierz swoje pieniądze z podatku holenderskiego lub niemieckiego. Biuro czynne 10.00-18.00 pn.-pt., tel. 415 21 50.

Praca w Niemczech dla mężczyzn z paszportem niemieckim i średnią znajomością języka, tel. 0694 300 719, 032/414 97 40.

Czy szukasz opłacalnego zajęcia w wolnym czasie? Zadzwoń. 414 03 75 pn.-pt. 8.00-9.00.

Paszport UE, porady prawne, załatwianie wszystkich formalności. Porady telefoniczne - gratis. Tel. 451 34 50, 601 933 970.

Zatrudnię krawczy, szwaczki - odzież. Tel. 609 485 015. Radlin - Wodzisław, Rybnik - okolice.

Niemiecki podatek. Maksymalny zwrot, opłata konkurencyjna, tel. 419 64 11 po 18.00.

Czy szukasz opłacalnego zajęcia w wolnym czasie? Zadzwoń od pon. - pt. 9.00-12.00. Tel. 455 84 27, 0600 955 164.

Nawiążemy współpracę z czynnymi zawodowo przedstawicielami. Możliwość dodatkowego zarobku, tel. 414 99 24.

Firma reklamowa zatrudni do prac dorywczych osoby dyspozycyjne niepalące do 25 lat, tel. 414 99 24.

AVON zostań konsultantką. Trzy pierwsze osoby otrzymają niespodziankę, 50% wpisowe gratis, tel. 0604 293 612, 418 95 43.

Pracowników budowlanych oraz kobiety do pracy we Włoszech zatrudnimy Kontakt tel. 415 32 58 w godz. 11.00-14.00 pn., śr., czw. i pt.

Zatrudnię cieśli Wymagane PO, 0601 935 551

Zatrudnię mężczyznę z b. dobrą znajomością j. niemieckiego, znającego zagadnienia związane z instalatorstwem c.o., dyspozycyjny, tel. 414 95 56.

Firma zatrudni kierowcę-konwojenta, kat. B,C,E z Raciborza, tel. 414 99 54, 0600 201 251.

Jeśli szukasz opłacalnego zajęcia zostań konsultantką AVON Czeka na Ciebie 6 wspaniałych prezentów, tel. 415 40 47, 0693 503 198.

Zatrudnię kierowcę wózka widłowego ze znajomością j. niemieckiego do pracy w Holandii. Wymagany paszport UE, tel. 434 44 84, 0505 015 971.

Chcesz zarobić zostań konsultantką ANONU. Możliwość ukończenia szkoleń kosmetycznych. Zadzwoń. Prezenty czekają 419 04 78, 0691 291 411.

Do roznoszenia ulotek solidnych z doświadczeniem zatrudnimy, 414 99 24.

Firma niemiecka zatrudni ślusarzy, tokarzy, elektryków, spawaczy, warunki b. dobre. Warunek paszport niemiecki, mówimy po polsku. Tel. 0049/ 7022210771.

Poszukuję brukarzy, murarzy, cieśli dachowych, instalatorów c.o., gipsarzy, wykończeniowców wnętrz. Tel. 0507 734 837.

Renomowana firma zagraniczna działająca na Śląsku da pracę 30-40 letnim przedstawicielom handlowym. Przeszkoli. Wymagany telefon i samochód. Tel. 0606 789 631.

## PRACA SZUKAM

Zaopiekuję się dzieckiem lub starszą osobą, tel. 0691 745 888.

Doświadczona zajmie się dzieckiem do południa na korzystnych warunkach, tel. 415 94 97.

Administrator sieci, baz danych, certyfikowany ABI z dużym doświadczeniem przyjmie w nadzór sieci, tel. 0604 492 448.

Młoda inteligentna dziewczyna, obsługa komputera i kasy fiskalnej, doświadczenie w sprzedaży detalicznej. Tel. 0505 109 217.

Mężczyzna z doświadczeniem poprowadzi biuro werbunkowe do legalnej pracy za granicą, j. angielski 0694 300 719.

Kobieta w średnim wieku z grupą inwalidzką poszukuje pracy (sprzątanie, stróżowanie, pilnowanie dzieci), tel. 0502 894 063.

Przyjmę pracę - sprzątanie mieszkań, tel. 417 02 90.

Pracowita, rzetelna, uczciwa, potrafiąca szyc, biegle obsługiwać komputer lub jako ekspedientka, kwiaciarka, 0691 680 182.

Szukam pracy na umowę zlecenie (o dzieło) w charakterze krawcowej (krawiectwo lekkie). Tel. 415 64 73 - 9.00-15.00, 693 571 955.

Wykwalifikowany rzeźnik wędliniarz, 23 lata, prawo jazdy kat. B poszukuje pracy, tel. 0502 817 081.

Zapłacę za pomoc w załatwianiu pracy za granicą, tel. 0603 393 697, 0607 724 348.

## ZATRUDNIĘ OSOBĘ

z bardzo dobrą znajomością j. angielskiego.

### Oferty pismne:

Tadeusz Frelich,  
Skr. p. 11,  
47 - 400 Racibórz.



### Agencja Pracy

## Praca w Holandii

dla posiadaczy paszportu UE oraz

praca czasowa w Polsce

Racibórz, ul. Batorego 5/1  
tel. (32) 755 23 81

Brzeź, ul. Wolności 262/501  
tel. (32) 776 13 81

str.intern.: www.ppe-job.pl  
e-mail: info@ppe-job.pl

## TIMBER

Holenderska Firma  
TIMBER

poszukuje  
chętnych do pracy  
posiadających paszport  
niemiecki

### Zapewniamy:

zarobki 6,50 EURO na godzinę,  
cotygodniową wysoką zaliczkę.  
Mieszkanie i dojazd do miejsca  
pracy gratis, ubezpieczenie,  
zwrot kosztów podróży.

**PILNIE poszukujemy  
kobiet do pracy przy  
pleczarkach (wymagane  
doświadczenie)**

**Biuro - ul. Ocicka 4,  
Racibórz  
tel. 414 94 50/51,  
fax. 414 94 52**

## Meble na Wymiar

- szafy • kuchnie
- garderoby • drzwi
- schody dębowe
- zabudowa wnęk

**P.P.U.H. „ESKA”**

tel. 755 14 14, 0607 763 688

Racibórz, ul. Kościuszki 6a (obok CPN)  
Zapraszamy pn-pt 7.00 - 16.00; sob. 7.00-13.00

## Okna, Drzwi PCV i Alu

Rolety zewnętrzne

i wewnętrzne

Bramy garażowe

ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE

**F.R.B. „REM-BUD”**

tel. 755 18 95, kom. 0502 023 933

Zakład Ogólnobudowlany P.H.U.T.

## Usługi Malarstwa

**Andrzej Majer**

MISTRZ MALARSTWA  
47-400 Racibórz  
ul. Katowicka 8/2  
tel. 0-32/ 415 56 80

malowanie farbami

AKRYLOWYMI  
tapet nakrapianych



## SKODA - ZETOR



**Zetor**

♦ części zamienne

♦ akcesoria

♦ akumulatory

♦ opony (również rolnicze)

**Barum MATADOR**

47-400 Racibórz

ul. Mariańska 44/1

tel./fax 415 18 77

godz. 9.00 - 17.00, soboty 9.00 - 13.00



## Administracja Cmentarza Jeruzalem

przypomina, że okres  
ważności miejsca na cmentarzu  
wynosi ustawowo 20 lat.

Należy go przedłużać  
w biurze cmentarza  
codziennie w godz. 9.00 - 15.00,  
w soboty 9.00 - 13.00

Dla zamawiających kompleksowe  
usługi pogrzebowe - rabat 10 %

Oferujemy szeroki wybór trumien od 500 zł

47-400 Racibórz, ul. Ocicka 100  
(Biuro - Biały Dom)  
tel. 415-57-03  
tel. kom. 0602 692 349

## TANIA ODZIEŻ

Największy sklep w Raciborzu i w regionie  
z taną odzieżą pochodzenia zachodniego o pow. 1000 m<sup>2</sup>  
zaprasza na cudowne zakupy



### OFERUJEMY

- bogaty wybór towarów
- ciągłą dostawę towarów
- atrakcyjne ceny

Czynny: pn. - pt. 9.00 - 18.00  
sobota 9.00 - 14.00

Racibórz, ul. Bosacka 52  
(przy DOMGOS-ie)

**Zespół Szkół Prywatnych  
im. Gen. Władysława Andersa  
w Rybniku ul. Chrobrego 39**

zaprasza:

**Maturzystów  
Do Prywatnego Policealnego  
Studium Zawodowego  
o kierunkach:**

- farmaceutycznym
- turystycznym
- informatycznym

**Absolwentów gimnazjum  
do Prywatnego  
Liceum Ogólnokształcącego**

Jednocześnie ogłaszamy nabór do klas I i II  
prywatnego gimnazjum.

Ilość miejsc ograniczona (dot. wszystkich ofert)

Szczegółowe informacje i przyjmowanie  
podań w sekretariacie szkoły od godz. 8.00 do 16.00.  
Tel. 422 16 10.

## Majster

ul. Kubsza 13, 44-300 Wodzisław Śl. tel. 455-13-38

### „wykończenia wnętrz”

tapety kasetony kleje lustra  
farby rolety żaluzje drzwi karnisze

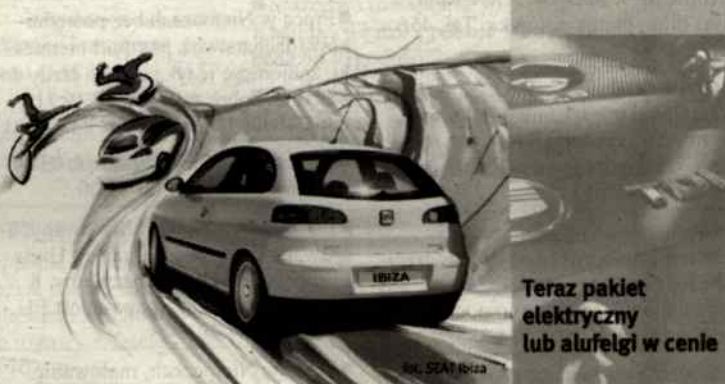
## Nova - Hurtownia

papierosy, cygara, tytoń, gilzy, zapalki, zapalniczki,  
art. spożywcze (kawa, ciastka-luzem, napoje) i inne  
(baterie, golarki, prezerwatywy)

ul. Kozielska 17a, tel./fax 415 43 60, kom. 0601 344 685

**CENY OBNIŻAMY - TOWAR DOWOZIMY**

### Moc emocji



Teraz pakiet  
elektryczny  
lub alufelgi w cenie

Teraz nowy SEAT Ibiza - wyposażony w ABS i 2 poduszki  
powietrzne - jest jeszcze bardziej bezpieczny, komfortowy  
i piękny. W lutym w salonach SEAT-a spotka Cię moc emocji:  
Ibiza Stella '02 została dodatkowo wyposażona w elektrycznie  
sterowane szyby przednie i centralny zamek,  
a wersja Signo '02 - w komplet felg aluminiowych. Oferta  
warta szybkiej decyzji: wszystko w cenie samochodu.  
Pomyśl i wybierz jeden z nowoczesnych silników benzynowych  
lub oszczędny i dynamiczny silnik TDI o mocy do 130 KM.

AUTORYZOWANY PARTNER SEAT

**APM-CAR**

**SALON**  
47-400 Racibórz,  
ul. Opawska 54,  
tel. (032) 415 27 29

ANDRZEJ MICHAŁOWICZ, PIOTR MICHAŁOWICZ  
SPÓŁNA JEDYNKA

**SALON I SERWIS**  
47-220 Kędzierzyn-Koźle,  
ul. Koszykowa 23,  
tel. (077) 481 04 35,



2 lata gwarancji

SEAT Assistance 24h

**SEAT**  
auto emoción

## Auto - Komis

### „Carland”

44-304 Wodzisław Śl.  
ul. Jastrzębska 77,  
tel. 455 35 64, 0601 999 426

Opel vectra, 2001, DTI, klimatronic

Opel astra II 1.7 DTI, 00 r.

Peugeot 206 1.4, 2000 r., dodatki

Skoda felicia 1.3, 98/99 r., metalik

VW polo combi 1.7 diesel, 98 r., dodatki

Fiat seicento 99/00 r.

Volkswagen polo 1.4, 2000 r.

5 drzwi, ABS

Volkswagen golf III 1.6, 98 r., klima

Ford scorprio 2.9, 1995 r.,

pełna wersja, gaz

Opel tигра, 95 r., klima

Opel astra 1.4, 96 r., dodatki

Ford escort 1.4, 90 r.

Opel vectra 1.7 TD, 95 r.

Opel corsa 1.4, 1997, 5 drzwi, krajowy,  
bezwypadkowy

Daewoo lanos 1.5, 1999, dodatki

Volkswagen golf 1.6 TD, 1990,  
wspomaganie, szyberdach

**Skup za gotówkę!**

**Raty zamiana**

[www.carland.pl](http://www.carland.pl)

## Auto Komis BG

**Rydułtowy,**

**ul. Raciborska 555,  
tel. 457 76 83, 606 100 318**

► VW polo, 5 drzwi, 1.9 SDI,  
00/01 r.

► Ford feista 1.8 TDI, 01/02 r.

► Seat cordoba II 1.9 TDI, 01 r.

► Peugeot 106, 5 drzwi, 1.5 D,  
99 r.

► Opel corsa 1.7 DTI, 01 r.

► Opel corsa 1.2, 16 V, 01 r.

► Fiat punto 1.2, 01/02 r.

► Renault secnic II 1.6, 16 V, 00 r.

► Daewoo lanos sedan 1.5, 97 r.

► Ford fiesta 1.2, 16 V, 96 r.

**Raty zamiana**



f. rmula **RENAULT**

Na Nowy Rok spreprowalimy  
specjalne ceny. Zajrzyj zimą  
do Salonu Renault i wyżej wzrok.  
Oferta jest ograniczona w czasie  
i dotyczy wszystkich modeli,  
wyprodukowanych w 2002 roku.  
Szczegóły u Autoryzowanych  
Partnerów Renault.  
[www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

**Renault Thalia  
już od 30 900 zł**



**mikroceny**

## AUTOMENTEL CENTRUM

Wodzisław Śl. Witosa 8 tel. 455-18-90, Racibórz Królewska 55 tel. 418-14-00  
Zapraszamy: od pon.-pt. od 8-18, w sobotę 8-14 i niedzielę od 11-14

Renault Laguna II 1.9dCi (2001); Renault Safrane (1992);  
Renault Twingo 1.2 (1995); Fiat Ducato 2.5D (1998)

W rozliczeniu przyjmujemy samochody używane wszystkich marek.  
Autoryzowana blacharnia i lakiernia. Na czas naprawy samochód zastępczy gratis.



## HONDA CIVIC 2003 r. JUŻ W SPRZEDAŻY!

W standardzie bogate wyposażenie oraz klimatyzacja  
Rewelacyjna cena - o 3.000 zł taniej niż rocznik 2002

**TAKIEJ OFERTY W HONDZIE JESZCZE NIE BYŁO**



Przyjdź na **osobistą** jazdę próbną - niezapomniane wrażenie

Do rocznika 2002 **CIVIC SEDAN 1,6 LS**  
pakiet ubezpieczeniowy **GRATIS**

**HONDA CRV rocznik 2002**

dalej w atrakcyjnej promocji - o 7.000 zł taniej

Pełna oferta w internecie na stronie

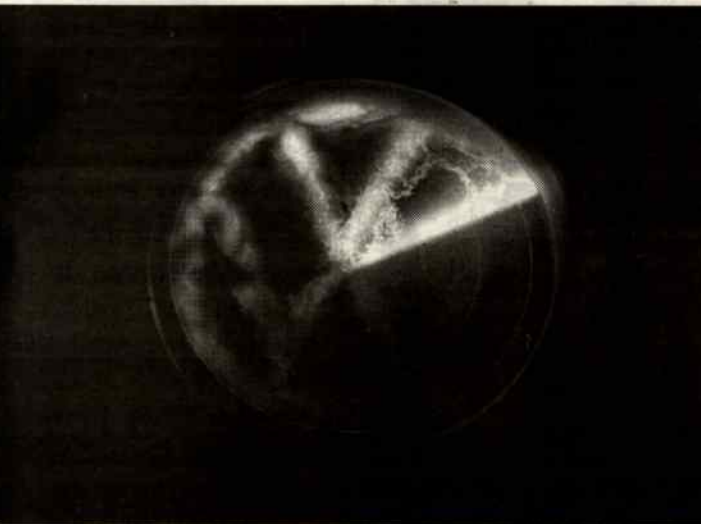
**www.kucza.com.pl**



**AUTORYZOWANY DEALER KUCZA**

Rybnik, ul. Wodzisławska 54  
tel. (32) 42 380 97-8, 42 22 727

## Namierz okazję.



## Rocznik 2002. Sprawdź, ile zyskasz.

Otoczają Cię promocje. Chcesz namierzyć najlepszą okazję. Nie błądź. Sprawdź, ile zyskasz decydując się na samochód z rocznika 2002. Kupując osobowego Volkswagena uzyskasz rabat

do 10 000 zł, pełne ubezpieczenie gratis i dwuletnią gwarancję. Za samochód dostawczy VW zapłacisz aż o 10% mniej, a pakiet ubezpieczeniowy otrzymasz w preferencyjnej cenie równej 3,5% wartości samochodu. Zapraszamy.



Volkswagen. Wiesz, co masz.



**VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.**

W rozliczeniu przyjmujemy  
samochody używane  
wszystkich marek

Autoryzowany dealer Volkswagena

**BESMAREX**

Zabrze ul. Wolności 41  
tel.: 276-13-91...3

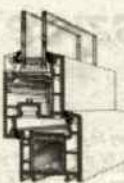


**JANUSZ KONSEK, EWA KONSEK PPHU „KONSEK” SP. J.**  
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

niemiecki profil, wybierz to co najlepsze



**DAJEMY**  
rabat,  
którego  
**NIE DA CI**  
konkurencja



**RACIBÓRZ**

ul. Browarna 16, tel./fax 41 52 248  
Żory, ul. Moniuszki 5, tel. 434 41 64, tel./fax 434 58 96  
Gliwice, ul. Bytomska 7, tel./fax 23 89 022  
Wodzisław Śl., ul. Targowa 12a, tel. 45 52 859  
Rybnik, Pl. Wolności 15, tel. 42 24 845, fax 42 24 992  
Jastrzębie-Zdrój, ul. Arki Bożka 24b, tel. 47 37 543  
Pszczyna, Rynek 19, tel. 21 28 648  
Czerwionka, ul. Rynek 7, tel. 433 09 76

**PROMOCJA SOFTLINE W CENIE EUROLINE**

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

WSZYSTKICH MAREK do 3,5 t, wys. 4,0 m  
oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLI



**KONSEK**

Rybnik, ul. Prosta 100  
(przy hali MAKRO)  
tel. 432 90 40  
fax 432 90 66

**NOWA  
COROLLA VVT**



**WIELKA OBNIŻKA CEN SALON SPRZEDAŻY**

**TOYOTA YARIS**  
już od 31 900 zł 2003 r.

Już w sprzedaży  
nowy Land Cruiser 90  
**KOMIS - TEL. 432 90 44**

Pn-Pt 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
w Soboty 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>  
tel. 432 90 41 - 42

**SERWIS**  
Pn-Pt 7<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
w Soboty 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>  
tel. 432 90 50 - 54

Komplet  
opon zimowych  
w cenie samochodu!

**Ciesz się zimą,  
ciesz się FABIA**



**MOŻESZ ZYSKAĆ NAWET 5 TYS. ZŁ\***

W standardzie: autoalarm; centralny zamek ze zdalnym sterowaniem;  
elektrycznie sterowane szyby przednie; elektrycznie sterowane  
i podgrzewane lusterka boczne; fotel kierowcy z regulacją wysokości

\* Szczegóły w salonie

Przy zakupie wszystkich wersji nadwoziowych Skody Fabia oferujemy komplet  
opon zimowych w cenie samochodu oraz pakiet ubezpieczeń AC, OC, NW na 1 rok w promocyjnej cenie.

**2 lata gwarancji bez limitu kilometrów**

**P.H. Piotr Śliwka o/Racibórz**  
**Racibórz – Markowice**  
ul. Gliwicka 38, tel. 415 60 50  
**AUTO BOŻEK – Zygrzyda Bożek**

**ZAPRASZAMY:**

**Salon: pn. – pt. od 9<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, sobota od 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>**

**Serwis: od 7<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>**

Naprawy powypadkowe samochodów wszystkich marek



**FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA**

Ryszard  
Winiarski

**„WINIARSKI”**

EXPORT-IMPORT

**OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:**

- części do ciągników URSUS C-330, C-360, C-385 i pochodne, MF
- części do maszyn żniwnych
- opony
- akumulatory
- łożyska
- normalia
- akcesoria
- żarówki itp.

**ZAPRASZAMY:**

codziennie w godz. 8.00 - 16.00, w soboty 9.00 - 13.00

47-400 Racibórz, ul. Głubczycka 15, tel./fax (032) 415 25 33



**Auto Salon  
„Kubica”**

**Rydułtowy,  
ul. Boh. Warszawy 83**  
(na szpitalnym klat. Białostaw)  
**Tel. 457 82 92, 453 09 17,  
453 09 18, 0605 330 822.**

- Peugeot 206 D, 00/01, metalik, dodatki
- Fiat cinquecento 900, 1995/96, dodatki
- Fiat cinquecento 700, 1998, metalik
- VW polo 1.6 I, 1998, metalik, bog. wyposaż.
- Citroen saxo, 1998
- Opel vectra 1.6 I, 16 V, 1998, klima, metalik, pełne wyposaż.
- Opel vectra 1.6 I, 16 V, 1996, klima, metalik, bog. wyposaż.
- Daewoo matiz, 1999, metalik, dodatki
- Daewoo matiz, 1999, dodatki
- Seat arosa 1.1 I, 1997/98, bog. wyposaż.
- Ford ka 1.1 I, 1999, klima, pełne wyposaż.
- Ford escort diesel, 1995/96, 5-drzwiowy,
- Ford fiesta diesel, 1997, 5-drzwiowy, metalik, dodatki
- Renault megane 1.4 I, 1996/97, metalik, bog. wyposaż.
- Opel corsa 1.2 I, 16V, 1999, metalik, bog. wyposaż.
- Daewoo lanos 1.6 I, 16 V, 1998/99, metalik, bog. wyposaż.

**Skupujemy samochody  
do 6-ciu lat za gotówkę!**

Raty bez zaświadczeń i bez poręczycieli!  
**ZAPRASZAMY!**

**SALON SAMOCHODÓW  
UŻYWANYCH  
„TOMAS”**

Rybnik – Popielów ul. Wodzisławska 309,  
tel. 739 80 39,  
mieszczący się w budynku przy trasie  
**Rybnik - Wodzisław oferuje:**

DAEWOO TICO 97 I w. b. met. el. szyby c. zamek  
FIAT BRAVA 96 I.4 12V SX krajowy srebrny  
FIAT SEICENTO 99 I właściciel bezwyp.  
FIAT CINQUECENTO 700 94 szyberdach, czarny  
FIAT CINQUECENTO 700 97 niebieski  
FORD ESCORT 97 1.3 krajowy I w. bezwyp., 5drzwi  
KIA SPORTAGE 2.8 fak. VAT inst. gaz. pełne wyp.  
MAZDA 323 sedan 94 krajowy wsp. kierow. c. zamek  
MERCEDES C 97 2.0 DIESEL z klimatyzacją  
OPEL ASTRA II 98 1.6 kombi, 4x airbag, szyberdach  
RENAULT MEGANE 97/98 1.4 I w. bezw. wsp. kier.  
RENAULT MEGANE 96 1.4 krajowy wspom. kier.  
RENAULT CLIO 96 1.2 kraj. wspom. kier. bezwyp.  
RENAULT CLIO 95 1.2 I właściciel bezwyp. c. zamek  
RENAULT CLIO II 98 1.9 D wspom. kier. grant met  
SUZUKI SWIFT 98 1.3 I w. bezw. el. szyby, c. zamek  
VW PASSAT 90 kombi 1.9 DIESEL  
RENAULT KANGOO 98 1.4 z fakturą VAT  
CITROEN BERLINGO 97 1.9 D z fakturą VAT  
**SKUPUJEMY SAMOCHODY KRAJOWE  
RÓWNIEŻ Z KREDYTEM BANKOWYM  
ZA GOTÓWKĘ!!! PLACIMY NAJLEPIEJ!!!**  
**KREDYT BEZ PIERWSZEJ WPŁATY.**  
**BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH**  
**DLA OSÓB PRACUJĄCYCH**  
**POZA GRANICAMI KRAJU**  
**KREDYTUJEMY SAMOCHODY SPOZA KOMISU**  
Salon czynny: pn-pt 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00  
www.tomas.pl salon@tomas.pl

**Samochody używane**

**„Auto-Pielczyk”**

Wodzisław-Kokoszyce  
tel. 32/453 00 13, 456 23 61  
kom. 0504 424 406

1. OPEL VECTRA 1.6 100 KM KLIMA '00r 42,900
2. SEAT CORDOBA 1.4 SE KRAJ. I WL. '00/01r 29,500
3. RENAULT MEGANE 1.6RT KRAJ '96r 19,900
4. FIAT PUNTO 55 5-DRZWI '96r 15,900
5. OPEL ASTRA 1.6 16V 100KM SEDAN KLIMA, KRAJ '96r 23,900
6. SKODA FELICIA 1.3 LXI I WL. '98r 18,900
7. RENAULT LAGUNA 2.0 16V KOMBI KRAJ CIEŻAR-UNIWER.FAKTURA VAT '00r 36,500+VAT
8. CITROEN BERLINGO 1.9 D KRAJ 5-MIEJSC CIEŻAR-UNIWEKAL '00r 29,500+VAT
9. RENAULT KANGOO 1.9DTI KRAJ 5-MIEJSC CIEŻAR-UNIWEKAL '00r 28,900+VAT
10. RENAULT KANGOO 1.4 DECATHALON HOMOLOG. CIEŻAR-UNIWEKAL 5-MIEJSC '99r 24,900+VAT
11. VW TRANSPORTER T4 2.4D DŁUGI, 3-MIEJSCA FURGON '99r 37,900+VAT

**SKUPUJEMY SAMOCHODY  
BEZWYPADKOWE TAKŻE  
Z KREDYTEM BANKOWYM!  
PLACIMY NAJLEPIEJ!!!**  
SPRZEDAJEMY SAMOCHODY UŻYWANE  
Z GWARANCJĄ TECHNICZNĄ  
RATY I UBEZPIECZENIA NA MIEJSCU!!!





# NIERUCHOMOŚCI

Rok założenia 1994  
licencja zawodowa nr 2762

**Wodzisław-Kokoszyce ul. Smolna 28, tel. 456 36 15, 456 21 83**  
**Wybrane oferty**

## Sprzedamy mieszkania:

1. Wodzisław M-2, os. 1 Maja, pow. 36 m<sup>2</sup>, II p., mieszkanie przerobione na 2 pokoje - 23.000 zł.
2. Wodzisław M-3, pow. 37 m<sup>2</sup>, ul. PCK, nowe okna, łazienka po remoncie - 33.000 zł.
3. Wodzisław M-3, pow. 34 m<sup>2</sup>, ul. 26 Marca - 29.900 zł.
4. Wodzisław M-3, pow. 37 m<sup>2</sup>, ul. Wyszyńskiego - 32.000 zł.
5. Wodzisław M-3, pow. 51 m<sup>2</sup>, ul. Przemysłowa, VIII p., balkon, łazienka po remoncie (nowe sanitarium, kafelki) - 40.000 zł.
6. Wodzisław M-3, pow. 53 m<sup>2</sup>, ul. 26 Marca, II p. - 45.000 zł.
7. Wodzisław M-4, pow. 60 m<sup>2</sup>, ul. Przemysłowa - 48.000 zł (do negocjacji).
8. Wodzisław M-4, pow. 60 m<sup>2</sup>, ul. Przemysłowa, I p., niski blok - 56.000 zł.
9. Wodzisław M-4, pow. 56 m<sup>2</sup>, osiedle XXX-lecia, I p., niski blok - 48.000 zł.
10. Wodzisław M-4, 61 m<sup>2</sup>, ul. Przemysłowa, II p., niski blok, nowe okna, łazienka wc po generalnym remoncie, mieszkanie gotowe do wprowadzenia się - 64.000 zł.

11. Wodzisław M-5, pow. 84 m<sup>2</sup>, ul. Przemysłowa, niski blok - 65.000 zł.
12. Wodzisław M-5, pow. 78 m<sup>2</sup>, os. Dąbrówki, mieszkanie z ogródkiem - 99.000 zł (do negocjacji).
13. Wodzisław M-5, po. 70 m<sup>2</sup>, ul. Przemysłowa, II p., niski blok, 2 balkony, okna częściowo wymienione, podłoga w pokojach - klepka bukowa - 68.000 zł., możliwość kupna garażu - 10.000 zł.
14. Wodzisław M-3, pow. 48 m<sup>2</sup>, os. 30-Lecia, mieszkanie bardzo zadbane - 33.000 zł.
15. Pszów M-3, pow. 48 m<sup>2</sup>, os. Kościuszki, II p. - 34.000 zł (do negocjacji).
16. Rydułtowy M-2, pow. 28 m<sup>2</sup>, os. Orłowice, III p., kuchnia z oknem, balkon, okna nowe - 22.000 zł.
17. Rydułtowy M-3, pow. 45, ul. Plebiscytowa, I p., kuchnia z oknem, okna nowe, balkon. Mieszkanie bardzo zadbane - 50.000 zł.
18. Rydułtowy M-3, pow. 37 m<sup>2</sup>, ul. Szpitalna, IV p. - 35.000 zł (do negocjacji).
19. Rydułtowy M-3, pow. 37 m<sup>2</sup>, ul. Krzyżkowska, mieszkanie po remoncie, gotowe do wprowadzenia się - 32.000 zł.

20. Rydułtowy M-4, pow. 56 m<sup>2</sup>, ul. Plebiscytowa, IV p. - 32.000 zł.
21. Rydułtowy M-4, pow. 56 m<sup>2</sup>, ul. Plebiscytowa - 32.000 zł.
22. Rydułtowy M-4, pow. 65 m<sup>2</sup>, os. Orłowice, IV p., kuchnia z oknem, łazienka, wc osobno, podłoga w pokojach mozaika parkietowa, balkon. Zadbane mieszkanie - 49.000 zł (do negocjacji).
23. Radlin M-3, pow. 37 m<sup>2</sup>, ul. Findera, mieszkanie po remoncie - 36.000 zł.
24. Radlin M-4, pow. 46 m<sup>2</sup>, ul. Korfanteo, parter, balkon, okna częściowo wymienione - 42.000 zł.
25. Radlin M-4, pow. 56 m<sup>2</sup>, ul. Sienkiewicza - 42.000 zł (do negocjacji).

## Sprzedamy domy:

1. Wodzisław, nowy dom gotowy do wprowadzenia się, pow. użyt. 110 m<sup>2</sup>, garaż, parcela: 700 m<sup>2</sup> - 250.000 zł.
2. Wodzisław, obręb Radlin II, dom dwurodzinny, dwa osobne wejścia, parcela: 1200 m<sup>2</sup>, pow. całkowita 480 m<sup>2</sup>, 2 duże garaże - 210.000 zł.

3. Wodzisław, dom parterowy, częściowo podpiwniczony, parcela: 1 ha - 120.000 zł.
4. Wodzisław, obręb Radlin II, dom parterowy z poddaszem mieszkalnym do wykończenia, parcela: 5000 m<sup>2</sup> - 98.000 zł.
5. Szczepice, nowy dom do niewielkiego wykończenia, pow. użyt. 169 m<sup>2</sup> z garażem, parcela: 950 m<sup>2</sup> - 180.000 zł.
6. Rydułtowy, dom piętrowy, lata 60-te, okna i dach nowy, nadaje się na dwie rodziny, parcela: 600 m<sup>2</sup> - 139.000 zł.
7. Jastrzębie nowy dom, parter działający sklepy, piętro mieszkanie (4 pokoje, kuchnia, łazienka), parcela: 313 m<sup>2</sup> - 300.000 zł.
8. Czyżowice dom piętrowy z roku 74, pow. użyt. 150 m<sup>2</sup>, parcela: 3400 m<sup>2</sup> - 250.000 zł.
9. Syrynia nowy dom częściowo oddany do użytku, 7 pokoi, salon, 2 kuchnie, 3 łazienki, parcela: 2500 m<sup>2</sup>, garaż - 260.000 zł.
10. Pszów, dom piętrowy o pow. użyt. 150 m<sup>2</sup>, nadaje się na dwie rodziny, garaż, parcela: 6600 m<sup>2</sup> - 160.000 zł.
11. Kokoszyce, dom do wykończenia, nadaje się na dwie rodziny, parcela: 1300 m<sup>2</sup>, dom budowany z cegły - 290.000 zł.

12. Wodzisław nowy dom do niewielkiego wykończenia, pow. całkowita 299 m<sup>2</sup>, parcela: 1500 m<sup>2</sup> - 310.000 zł.
13. Połomia dom piętrowy, podpiwniczony całkowicie, piętro do wykończenia do budowania zostało w roku 96, parcela: 7000 m<sup>2</sup> - 110.000 zł.
14. Lubomia, dom stan surowy, pow. użyt. 200 m<sup>2</sup>, parcela: 410 m<sup>2</sup>, dom budowany z cegły - 78.000 zł.
15. Mszana, dom piętrowy, podpiwniczony całkowicie, pow. użyt. 210 m<sup>2</sup>, parcela: 2500 m<sup>2</sup> - 150.000 zł.
16. Wodzisław, dom w zabudowie szeregowej, pow. użyt. z garażem i piwnicami 146 m<sup>2</sup>, parcela 191 m<sup>2</sup>, dom stan surowy zamknięty - 129.000 zł.
17. Pszów dom parterowy z lat 30-tych o pow. użyt. 80 m<sup>2</sup>, podpiwniczony częściowo, wszystkie media, parcela: 1200 m<sup>2</sup> - 36.000 zł.

## Działki budowlane:

1. Wodzisław, pow. 2300 m<sup>2</sup> - 39.500 zł.
2. Połomia, pow. 1300 m<sup>2</sup> - 15.000 zł.
3. Skrzyszów, pow. 5700 m<sup>2</sup> - 15.000 zł.
4. Wodzisław, pow. 900 m<sup>2</sup> - 22.000 zł.

**POSZUKUJEMY DOMÓW I MIESZKAŃ DO SPRZEDAŻY WODZISŁAW I OKOLICE**  
**ZADZWOŃ PRZYJEDZIEMY!**

**PRODUCENT**

## OKNA PCV

### DRZWI WEW. DREWNIANE

**Materiały wykończenia wnętrz**

POMIAR \* TRANSPORT \* MONTAŻ \* RATY

**PROMOCJA:**  
**20% rabatu na okna**

Gaszowice, ul. Rudzka 12, tel./fax 43 05 534

Racibórz, ul. Rybnicka 4, tel. 414 08 22

**MEBLE JANOCHA**  
**SALONY MEBLOWE**  
**SUBIEKT**

Firma Handlowa N.A.A. Janocha  
Rybnik, ul. Sosnowa 7  
tel./fax (32) 42 242 07, tel. (32) 42 157 75

- Meble sklepowe
- rurowo-kulowe
- z płyty, szkła, luster
- Sprzęt chłodniczy
- Wieszaki,
- manekiny, stojaki

**TERAZ W PROMOCYJNYCH CENACH**

**MEBLodom**  
Rybnik, ul. Sosnowa 7  
tel. (32) 42 21 462,  
tel./fax (32) 42 39 509

- meble biurowe
- kuchnie
- sypialnie
- meblościanki
- meble kawiarniane
- kpl. wypoczynkowe
- biurka
- tapczany

*zapraszamy*

**DO WYNAJĘCIA**  
**Powierzchnie magazynowe**

**RACIBÓRZ**  
**ul. OGRODOWA 46**

- Lokalizacja - śródmieście
- Powierzchnie na trzech kondygnacjach (windy)
- Cena do negocjacji

**Tel. 0605-99-21-33**

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ARMATURĄ I POMPAMI**

**EMET-IMPEX®**

**OFERUJEMY**

- zasuw
- zawory
- przepustnice
- filtry i osadniki
- kołnierze
- wodomierze
- hydranty
- zawory kulowe
- pompy i hydrofory
- zbiorniki hydroforowe
- manometry i termometry
- kolana hamburskie
- wpusty uliczne i wazy
- redukcje stalowe

**PRAWIE WSZYSTKO DO WODY, PARY I GAZU**

czynne codziennie od 7.30 do 16.00  
w soboty od 8.00 do 12.00

**CENY FABRYCZNE!**

44-300 Wodzisław Śl.,  
ul. Marklowicka 7,  
tel. 032/ 455 39 34,  
fax 032/ 455 29 47

## HURTOWNIA

### toro

artykuły instalacyjno-sanitarne  
wodno - kanalizacyjno - gazowe  
centralne ogrzewanie  
transport bezpłatny

**ATRAKCYJNE RABATY!**

**tel. (032) 410 52 69**  
Rudnik, ul. Mickiewicza 34  
(kierunek Opole)

**czynne: 7.00 - 16.00, soboty 7.00 - 13.00**

## GARAŻE

**OCYNKOWANE - AKRYLOWE**  
BRAMY, WIATY, SCHOWKI, KIOSKI

**„Prosper - Włockowski”**  
Jastrzębie, ul. Pszczyńska 287

**0 601-94-24-09,**  
**sprzedaż telef.: 032/47-07-100,**  
**47-30-995**

**RATY**  
**SOLIDNIE - TERMINOWO!**

## GARAŻE

- FUTRA
- KOŁNIERZE
- ODZIEŻ SKÓRZANA
- CZAPKI ZE SKÓR NATURALNYCH
- TECZKI
- PORTFELE
- WALIZY

**J. Judyński s.c. rok założenia 1968**

Usługi kuśnierskie, przeróbki starszych futer i szycie nowych na miarę

Sklep i zakład - Wodzisław, Pszowska 139, tel. 4561443 - parking

**ZAKŁAD REMONTOWO-BUDOWLANY**

**44-240 Żory**  
**os. 700-lecia 6/2**  
**tel. 032/ 434 14 36**  
**tel. kom. 0601 978 308**

**REMONTY BIUR, MIESZKAŃ, SKLEPÓW, ROBOTY REMONTOWO-BUDOWLANE, ADAPTACJE POMIESZCZEŃ I BUDYNKÓW**

- sufity podwieszane
- ścianki kartonowo-gipsowe
- roboty instalacyjne
- układanie glazury i posadzek
- wymiana okien i drzwi

**Drukuj taniej!**

Dzwoń - 453.03.29, 0.606.206.194  
Gadu-Gadu: 302013

Regenerujemy fachowo prawie każdy kartridż do drukarek atramentowych.

W procesie proponowanej przez nas regeneracji, która znacznie obniża koszt eksploatacji drukarki, wykorzystujemy surowce o profesjonalnych właściwościach, na przykład takich, że:

drukowane zdjęcia są fotorealistyczne

Ponad to polecamy materiały eksploatacyjne kartridże, tonery, papiery do wydruków wysokiej jakości, zestawy atramentowe do samodzielnej regeneracji.



## Biuro Obrotu Nieruchomościami „REZYDENCJA”

47-400 Racibórz, ul. Rzeźnicza 2/2 tel. 415 20 67, tel. kom. 0502 557 230  
Biuro czynne: pon. - pt. 10.00 - 16.00

### MIESZKANIA

- R-rz. ul. Orzeszkowa, IV piętro, pow. 29 m<sup>2</sup>. Cena do negocjacji.
- R-rz. ul. Lotnicza, I piętro, pow. 38 m<sup>2</sup>. Cena 35 tys. zł.
- R-rz. ul. Zamoyskiego, VI piętro, 2 pokoje, pow. 44 m<sup>2</sup>. Cena do negocjacji.
- R-rz. ul. Lotnicza, II piętro, 2 pokoje, pow. 52 m<sup>2</sup>. Komfortowe pa. kapitalnym remoncie. Cena do negocjacji.
- R-rz. ul. Skłodowska, II piętro, pow. 54 m<sup>2</sup>. Cena 50 tys. zł.
- R-rz. Słowackiego, X piętro, 3 pokoje, pow. 58 m<sup>2</sup>. KOMFORT - cena do negocjacji.
- R-rz. ul. Królewska, I piętro, 3 pokoje, pow. 62 m<sup>2</sup>. Cena 46 tys. zł.
- R-rz. ul. Staszica, III piętro, 3 pokoje, pow. 109 m<sup>2</sup>. Cena do negocjacji.

### DOMY

- Borucin, dom piętrowy + garaż na działce 8 arów. Cena do negocjacji.
- Racibórz Ocice, dom piętrowy, stan surowy zamknięty, budynek gosp. na działce 7 a. cena do negocjacji.

- Nędza, dom piętrowy na działce 5,5 a. cena 140 tys. zł.
- Racibórz Nowe Zagrody, bliźniak, komfort, działka 6 arów - 175 tys. zł.
- Rudnik, dom parterowy na dz. 18 a. Cena 90 tys. zł.
- Kornica - gmina Pietrowice Wlk., dom piętrowy, do remontu, działka 15 arów, na dz. warsztat samochodowy, cena 60 tys. zł.
- Raszczewo gm. Łyski, dom piętrowy, na dz. 52 ary, możliwość kupna z mniejszą działką. Cena 160 tys. zł.
- Bojanów dom piętrowy do remontu, działka bud. 80 arów, cena 100 tys. zł.
- R-rz. Śródmieście, dzielnica willowa, dom piętrowy, pow. 110 m<sup>2</sup>, dz. 6,24 ara, garaż, cena 265 tys. zł.
- Owsiszcz, dom piętrowy, zabudowania gospodarcze, działka 17 arów. Cena 70 tys. zł.

### WYNAJEM

- Racibórz, Warszawska (blisko Minimala) powierzchnia handlowa, biurowa, 60 m<sup>2</sup>, obiekt dozorowany, cena do negocjacji.
- Racibórz, centrum, lokal biurowy, 14 m<sup>2</sup>, cena najmu 300 zł/m-c.

## Manager

Rok zał. 1988  
Licencja nr 1289

Racibórz, ul. W. Polskiego 9B/12, tel. 415 34 16 a-tomczak@go2.pl  
Biuro czynne: pn, wt, śr. od 13.00 do 17.00

### MIESZKANIA 1 I 2 POKOJOWE

- 28 m<sup>2</sup> Opawska, IIIp, duży balkon - 25 tys. zł.
- 33 m<sup>2</sup> Marińska, I p, lux, nowe okna - 31 tys. zł.
- 38 m<sup>2</sup> Waryńskiego, IVp, standard - 32 tys. zł.
- 44 m<sup>2</sup> Zamoyskiego, VIp, standard - 36 tys. zł.
- 47 m<sup>2</sup> Słoneczna, I p, 2 nowe okna - 32 tys. zł.
- 47 m<sup>2</sup> Wojska Polskiego parter - 39 tys. zł.
- 48 m<sup>2</sup> Kossaka wysoki parter - 40 tys. zł.
- 50 m<sup>2</sup> Chelmońskiego, VIp - 44 tys. zł.

### MIESZKANIA 3 I 4 POKOJOWE

- 64 m<sup>2</sup> Czarnieckiego, part. opomiar - 50 tys. zł.
- 77 m<sup>2</sup> Lotnicza, I p, komfort - 55 tys. zł.
- 105 m<sup>2</sup> Mickiewicza I p w kamienicy - 85 tys. zł.
- 72 m<sup>2</sup> Złota V p., 4 pok. - 50 tys. zł.
- 72 m<sup>2</sup> Mysłowicka I p., 4 pok. - 50 tys. zł.
- 116 m<sup>2</sup> Pl. Boh. parter, 4 pok. - 70 tys. zł.

### DOMY DO SPRZEDANIA

- Kamienica w Raciborzu, ul. Londzina, 3 pietra, 7 mieszk., 2 sklepy, garaż - 750 tys. zł.
- Dom w Biernkowicach, jednorodzinny zmoderniz., na 34a, bud. warsztatowy - 95 tys. zł.

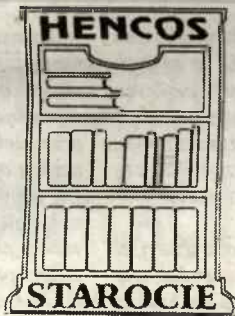
- Dom w Lubomiu, luksusowy, zmoderniz., na 17a basen, bud. gospodarczy, garaż - 220 tys. zł.
- Dom w Adamowicach, piętrowy, nowe okna, drzwi CO, na 21 arach, 2 garaże - 158 tys. zł.
- Dom w Ślawikowie, piętrowy, duży, nowoczesny, stan surowy na 17,5a - 95 tys. zł.
- Dom w Nędzy jednorodzinny luksusowy, na 10 arach nad Suminką - 250 tys. zł.
- Dom w Samborowicach piętrowy jednorod. zabud. gospod. garaż, działka 12a - 98 tys. zł.
- Działka handlowo-usługowa Katowicka róg Ocickiej, 17a - cena negocjowana
- Działka handlowo-usługowa Mickiewicza-Młyńska, 304m - 200 tys. zł.

### DO WYNAJĘCIA

- POWIERZCH BIUROWE luks. w nowym biurowcu ul. Batorego5 - czynsz 29zł/m<sup>2</sup>
- POWIERZCH BIUROWE 120 m<sup>2</sup>, ul. Londzina obok kina, z garażami - 12 zł/m<sup>2</sup>
- Mieszkania 2, 3-pokojowe, typu hotelowego, DLA FIRM, czynsz negocjowany
- Lokal sklepowy, 80 m<sup>2</sup> ul. Londzina 15 - 1400zł / mies
- PAWŁÓW pół domu 90 m<sup>2</sup>, 3 pok. K.t., garaż zab. gosp. ogród 1300m, czynsz 500 zł/mies.

## MEBLE UŻYWANE

- ♦ komplety wypoczynkowe - skóra
- ♦ kuchnie
- ♦ sypialnie, meblościanki, witryny
- ♦ RTV, AGD



## HOLANDIA NIEMCY

- ♦ lampy
- ♦ stoły, krzesła
- ♦ rogowki kuchenne

## KOMIS MEBLI UŻYWANYCH

LUBOMIA, ul. Korfantego 37

☎ 451 62 15

☎ 451 77 36,

**NISKIE CENY**

☎ 451 65 95 po 16.00

Zapraszamy: 10.00 - 17.00, sobota 10.00 - 15.00

**NIEDZIELA 13.00 - 16.00**

## F.H.U. MEISTER

## ŚWIAT PODŁÓG

Racibórz, ul. Rudzka 101 a, tel. 417 08 05  
Wodzisław Śl., ul. Łużycka 1, tel. 455 12 87

- Panele CLASSEN - gat. 1, cena z VAT od 24,90 zł/m<sup>2</sup>
- Korek ścienny i podłogowy
- Panele bezklejowe
- Drzwi i akcesoria, karnisze, narzędzia wkręty, kołki, kleje, płyny do konserwacji podłóg
- Płyty meblowe, OSB
- Blaty, sklejkę, parapety,
- Podłogi drewniane, parkiety
- Oraz salon drzwi

**ZAPRASZAMY:** pn. - pt. 9.00 - 17.00, sobota 8.00 - 13.00

# NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI  
FINANSOWE  
INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI

złajka

LICENCJA PAŃSTWOWA NR 1273

47-400 Racibórz ul. Mickiewicza 19b (Plac Dworcowy)

☎ (032) 414 0 414 ☎/fax (032) 415 4 954, tel. kom. 0604 167 692. Pn. - Pt. 8.00 - 16.00,  
www.zlajka.com.pl zlajka@zlajka.com.pl

## MIESZKALNE

### DOMY



d33 Wodzisław Śl., 130 m<sup>2</sup>, 0,033 ha, do wykoń., 150 tys. zł.



d31 R-rz Brzezie, 120 m<sup>2</sup>, 0,13 ha, basen, c. negoc.



d23 Radlin, dom w st. surowym, 135 m<sup>2</sup>, 0,04 ha, 180 tys. zł.



d09w, Krzanowice, 110 m<sup>2</sup>, 0,24 ha st. surowy, 75 tys. zł.



d15w, Samborowice, 180 m<sup>2</sup>, 0,14 ha, 200 m<sup>2</sup> pom. gosp., 195 tys. zł.



d22, Olza, dom do wykoń., 0,12 ha, 140 tys. zł.

d02, R-rz Ocice, 300 m<sup>2</sup>, 0,09 ha st. surowy, sprzedaż, c. negoc.

d04, R-rz okolica, rezydencja, 900 m<sup>2</sup>, 4 ha, 2 mln. zł.

d08w, R-rz Drzymale, 600 m<sup>2</sup>, 0,08 ha, kamienica, 290 tys. zł.

d10, R-rz Nowe Zagrody, 2 domy - 200 m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup>, 0,07 ha, 400 tys. zł.

d27, Jastrzębie Zdrój, dom - wolnostojący, 0,10 ha, sprzedaż, c. negoc.

d29, Babice, dom w st. surowym, 0,07 ha 34 tys. zł.

d32 R-rz Ostróg, 120 m<sup>2</sup>, 0,06 ha, komfort, sprzedaż, c. negoc.

d30 Nędza, 270 m<sup>2</sup>, 0,64 ha, komfort, sprzedaż, c. negoc.

d44 Czysowice, dom wolnostojący 150 m<sup>2</sup>, 1,20 ha, 250 tys. zł.

d46 R-rz Ocice, pół bliźniaka, 60 m<sup>2</sup>, po remoncie, 0,05 ha, 90 tys. zł.

d43 Syrynia, nowy dom wolnostojący, 0,25 ha, 260 tys. zł.

### MIESZKANIA

m01, R-rz Złota, 53 m<sup>2</sup>, IV p. 2 pokoje, 43 tys. zł.

m03, R-rz Lotnicza, 75 m<sup>2</sup>, I p. 3 pokoje, balkon, 65 tys. zł.

m11, R-rz Katowicka, 54 m<sup>2</sup>, parter 3 pokoje, balkon, 41 tys. zł.

m14, R-rz Chodkiewicz, 54 m<sup>2</sup>, IV p. 2 pokoje, 43 tys. zł.

m25 R-rz Browarna, 50 m<sup>2</sup>, I p. 2 pokoje, komfort, 58 tys. zł.

m26 R-rz Dąbrowskiego, 57 m<sup>2</sup>, parter, 2 pokoje, sprzedaż, c. negoc.

m27 R-rz Pommikowa, 53 m<sup>2</sup>, VI p. 3 pokoje, sprzedaż, c. negoc.

m35 R-rz Kossaka, IV p. 38 m<sup>2</sup>, kawalerka, kawalerka, balkon, 30 tys. zł.

m17, R-rz Staszica, 90 m<sup>2</sup>, III p. 4 pokoje, 80 tys. zł.

m31 Krzanowice, I p. 3 pokoje, 57 m<sup>2</sup>, sprzedaż, c. negoc.

m33 R-rz Królewska, IV p. 63 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, balkon, 45 tys. zł do negoc.

m34 R-rz Królewska, II p. 65 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, balkon, 50 tys. zł.

m02 R-rz Królewska, 63 m<sup>2</sup>, I p., 3 pokoje, balkon, 48 tys. zł.

### DZIAŁKI BUDOWLANE

db03, R-rz Ocice, 0,11 ha, projekt pozwol. na bud., sprzedaż, c. negoc.

db04, Kietrz, 0,19 ha, 0,18 ha, sprzedaż, c. negoc.

db06, Cisek, woj. opolskie, 0,08 ha, 10 tys. zł.

db07, R-rz Ocice, 0,06 ha, 28 tys. zł.

db10, R-rz Markowice, 0,08 ha, rozpoczęta budowa, 38 tys. zł.

db11, Lekarów, 0,96 ha, możliwość podziachu, 10 zł/m<sup>2</sup>.

db14 Rudy k/ Raciborza, działki budowlane, las, rzeczka, 0,10 ha, 0,16 ha, cena 15 zł/m<sup>2</sup>.

db13, Lubowice, 0,09 ha, 10 tys. zł.

db15 R-rz Ocice, 0,05 ha, garaż, ogrodzona, media, sprzedaż, c. negoc.

db16 Żytna, 0,17 ha, 15 zł/m<sup>2</sup> do negoc.

db17 R-rz Brzezie, 0,10 ha, sprzedaż, c. negoc.

## KOMERCYJNE

### LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE



lh18 R-rz Ocicka 281 m<sup>2</sup>, 0,07 ha, budynek mieszkalno-usługowy, sprzedaż, c. negoc.

lh05, R-rz centrum, 1200 m<sup>2</sup>, pawilon piętrowy - parking, sprzedaż, c. negoc.

lh10, Zerdziny k/R-rza, 90 m<sup>2</sup>, 0,06 ha, pawilon, sprzedaż, c. negoc.

lh03w, Grzegorzowice, 158 m<sup>2</sup>, 0,13 ha, bar gastr.-parking, sprzedaż, c. negoc.

lh13, R-rz Ocicka, 50 m<sup>2</sup> sklep, 200 m<sup>2</sup> warsztat, 70 m<sup>2</sup> mieszkanie, 0,09 ha, 2,5 tys. zł/m-c.

lh08, R-rz Bosacka, 350 m<sup>2</sup>, pawilon + parking, 13 zł/m<sup>2</sup>.

lh01, R-rz Markowice, 130 m<sup>2</sup>, parter 150 m<sup>2</sup> piętro (I), 3,5 tys. zł/m-c.

lh02, R-rz Staszica, 50 m<sup>2</sup>, sułtrena, 80 tys. zł.

lh14, kupimy lokale handlowe w centrum o pow. ok. 100 m<sup>2</sup>.

### LOKALE BIUROWE

lb04, R-rz centrum, II p., 95 m<sup>2</sup>, c. najmu 25 zł/m<sup>2</sup>.

lb06 R-rz Bosacka I p., 27 m<sup>2</sup>, 34 m<sup>2</sup>, 34 m<sup>2</sup>, najem, c. negoc.

lb07 R-rz centrum, biura o różnych powierzchniach, I p. najem, c. negoc.

### OBIEKTY GOSPODARZE



og02, R-rz Ocice, 120 m<sup>2</sup>, 0,14 ha, 120 tys. zł (lub najem).

og18, R-rz Studzienna, 500 m<sup>2</sup>, 0,25 ha, 2,5 tys. zł/m-c.

og16, R-rz Bosacka, 250 m<sup>2</sup>, magazyn + plac manewr., 7 zł/m<sup>2</sup>.



og21, Krzanowice, 900 m<sup>2</sup>, dwukondyż., 0,28 ha, 90 tys. zł.

og01, R-rz Łąkowa, 670 m<sup>2</sup>, 1,4 ha teren zagosp., 1 350 tys. zł.

og03, R-rz ul. Rybnicka, 500 m<sup>2</sup>, 0,50 ha, sprzedaż, c. negoc.

og08, R-rz, 1950 m<sup>2</sup>, I ha, magaz. w skł. + plac manewr., 1 900 tys. zł. lub najem 6 zł/m<sup>2</sup>.

og09, Głubczyce, 603 m<sup>2</sup>, 0,32 ha, 500 tys. zł.

og10, Rogów, baza magaz. - handl., 0,35 ha, sprzedaż, c. negoc.

og11, Gorzycki, baza magaz. - handl., 1,20 ha, 300 tys. zł.

og13, Wojnowice k/R-rza, 510 m<sup>2</sup> bar gastr., 0,10 ha, 195 tys. zł.

og19, Kietrz, 200 m<sup>2</sup>, 0,10 ha, młyn + magazyn, najem, c. negoc.

og20, Babice, 470 m<sup>2</sup>, 0,12 ha, bar gastr. (do adapt.), 100 tys. zł.

og22, Syrynia, stacja paliw w budowie, 0,5 ha, 350 tys. zł.

og24 R-rz Bosacka 2 x 384 m<sup>2</sup> magazyn, w tym biura, najem, c. negoc.

### TERENY INWESTYCYJNE

ti01, R-rz, Mickiewicza, 0,25 ha, 1,5 mln. zł.

ti02, Gorzyce k/Wodzisławia Śl., 11 ha, teren przem. pod autostradę i terminal, 600 tys. zł.

ti03, R-rz Mickiewicza, 0,0186 ha, 120 tys. zł.

ti04, R-rz centrum, 1,07 ha, 4 mln. zł.

ti04, R-rz Łąkowa, 0,12 ha, 65 zł/m<sup>2</sup>.

ti05, Jastrzębie Zdrój, 0,40 ha, 450 tys. zł.

ti06, R-rz Ostróg, 0,29 ha, 115 tys. zł.

ti07, R-rz Ostróg, 1,22 ha, 1,22 mln. zł.

ti08, R-rz Ostróg, 3,1 ha, 2 mln. zł.

ti09, Rudy Raciborskie, wielkość i ceny działek do uzgodnienia

ti10, R-rz Rudzka, 1,7 ha, 1 mln. zł.

ti11 Rudy k/Raciborza, teren rekreacyjny 2,69 ha, 8 domków letnich, las, możliwość podziachu, sprzedaż, c. negoc.

WZAJEMNE ZAUFANIE, JASNOŚĆ PROCEDUR, BOGACTWO OFERT

OPŁATY I PROWIZJE NEGOCJOWANE



WODZISŁAW

Na spotkaniu zorganizowanym w miejscowym MOK-u mieszkańcy dzielnicy „Nowe Miasto” dowiedzieli się m.in., że podrożeje woda, a w nowej siedzibie ZUS-u nie będzie wolnych etatów.

# Więcej za wodę

Spotkanie, na prośbę samych mieszkańców, zorganizowała rada dzielnicy. Na sali zgromadziło się ponad dwieście osób, wśród których przeważali niezadowoleni i oburzeni poczynaniami władzy, nie tylko tej lokalnej. Wiele uwag, czasem złośliwych i przesadzonych, padło pod adresem obecnego na sali p. Ryszarda Pojdy. *Oglądam często obrady parlamentu i jakoś pan jest mało aktywny* - złościł się jeden z mężczyzn. Wcześniej o sytuacji miasta mówił prezydent Adam Krzyżak oraz jego zastępcy, a na temat planowanych remontów i inwestycji w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej i Remontowej wypowiadał się dyrektor Bolesław Gowin. Sporo kontrowersji wzbudziło usunięcie z programu jednego z tematów zebrania. *A co z punktem trzecim? Przecież mieliśmy mówić o zatrudnieniu mieszkańców przy budowie ZUS-u* - krzyczał z końca sali niezadowolony mieszkaniec. Henryk Łydek, organizator spotkania tłumaczył, że osoba mająca wyjaśnić tę kwestię jest chora i do Wodzisławia nie dotarła. Sprawa ZUS-u wróciła jednak po kilkudziesięciu minutach i



Bolesław Gowin (pierwszy z prawej) mówi o remontach i inwestycjach prowadzonych przez ZGMR

prezydent Krzyżak musiał wyjaśnić zebranym, że ZUS-jest instytucją państwową i do niego należy polityka kadrowa, a miasto nie ma na to wpływu. Wiele pytań dotyczyło również czystości wody i jej ceny. Radny Łydek zauważył, że woda w wielu mieszkaniach nie jest zdatna do picia, co spotkało się ze sprzeciwem Janiny

Chmielewskiej z Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. O tym, czy woda jest zdatna do picia czy nie, decyduje badanie bakteriologiczne, a Sanepid nie stwierdził, że woda ta jest niezdatna do picia - tłumaczyła J. Chmielewska. Trudno się z tym jednak zgodzić do końca. W czasie awarii wodociągów do naszej redakcji zgłaszali się ludzie, których problem



Jako pierwszy spośród mieszkańców głos zabiera Henryk Czubak

Podwyżka jest podyktowana tym, że właśnie o 11 proc. wzrosły koszty zakupu wody od Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów. Woda podrożeje nie tylko u nas. Wniosek o zatwierdzenie taryfy skierowaliśmy do Międzygminnego Związku Wodociągów i Kanalizacji. Ten ma 70 dni na podjęcie decyzji. Mam nadzieję, że 30 dni przed podwyżką prześlemy państwu informację - mówiła J. Chmielewska.

Ponadto mieszkańcy pytali władze miasta o szereg innych spraw. Mowa była m.in. o remontach chodników, parkingów czy nawet dachu jednego z bloków. Głos zabrali również przedstawiciele Ruchu Obrony Bezrobotnych zaniepokojeni sytuacją tej grupy ludzi. Zarówno prezydent Krzyżak jak i jego zastępcy skrupulatnie notowali zgłaszane kontrowersje w celu zbadania poszczególnych spraw. (raj)

WODZISŁAW

Jest szansa. Powiatowy Urząd Pracy wyszukuje wśród zarejestrowanych bezrobotnych kandydatów do roznoszenia listów w Starostwie Powiatowym. Wcześniej Starostwo zatrudniało na tych stanowiskach pociechy swych urzędników.

# Dzieci urzędników lepsze od innych

Wiele kontrowersji wzbudza sprawa gońców w Starostwie Powiatowym. Pomysłodawcą roznoszenia listów przez gońców i rezygnacji z usług poczty był Zbigniew Seemann, sekretarz Starostwa. Pomysł ten wprowadziłem w życie będąc burmistrzem Rydułtów, a potem zaproponowałem go także w Starostwie Powiatowym. Zdecydowaliśmy się, by listy

roznośli dzieci urzędników, ja sam namawiałem ich na to, by zaangażowali swoje pociechy. Moi dwaj synowie też podjęli się tej pracy. Uważam, że jeżeli dziecko urzędnika chce pracować, to lepiej mu stworzyć takie warunki w urzędzie, niż miałyby pracować w firmie prywatnej. Można zarzucać nam, że to stwarza warunki do korupcji, moim zaś zdaniem zagroże-

nie korupcją byłoby większe, gdyby te dzieci pracowały w prywatnych firmach, które później chciałyby podpisać jakąś umowę z urzędem - mówi Zbigniew Seemann. To nie jest łatwa praca, czasem trzeba kilkakrotnie pukać do drzwi, by list dostarczyć. Starostwo Powiatowe płaci tylko za list skutecznie doręczony, gonić musi dostarczyć potwierdzenie odbioru listu. Syn czasem wieczorem wsiadał na rower i jechał kilka kilometrów by dostarczyć list. Latem może to być przyjemnością, zimą zaś to jest ciężka praca w trudnych warunkach. Kiedy wykonywały ją dzieci pracowników urzędu, to była ona wykonana solidnie, nigdy nie było na nich skarg. Z doświadczenia zaś wiem, że kiedy listy były roznoszone przez osoby obce, to nie zawsze docierały do rąk adresata. Miałem dwa takie przypadki jeszcze kiedy byłem burmistrzem w Rydułtowie - mówi Z. Seemann.

Czy można jednak stwierdzać, że dzieci urzędników są bardziej sumienne niż reszta osób? To dość oryginalna teza, czym mierzona? Tego nam już sekretarz nie powiedział. Faworyzowanie dzieci urzędników nie podlega tu dyskusji. Niewątpliwie przyjęcie gońców było korzystne dla Starostwa Powiatowego, sam pomysł również. Na tym jednak kończą się plusy. Faworyzowanie własnych dzieci w pracy urzędniczej, za którą otrzymują wynagrodzenie, jest jednak nieetyczne. Nikt nie dał ogłoszenia, że poszukiwani są gońcy. Sprawę tę tylko poruszyliśmy na odprawach pracowniczych - powiedział nam Z. Seemann.

Za wysłanie listu z poświadczeniem odbioru pocztą Starostwo musiałoby zapłacić 5,30 zł, zaś za jeden list skutecznie doręczony przez gońca zapłaciło 2,5 zł. Gdybyśmy na stanowisko gońca zatrudnili osobę bezro-

botną, to z tych 2,50 zł dostałaby ona 1,57, zaś student dostanie za to 2 zł, ponieważ wtedy unikamy pewnych potraczeń - mówi Z. Seemann. Ale 2 zł dostałby student niezależnie od tego, czy byłby dzieckiem urzędnika, czy nie! Szansę tym ostatnim jednak odebrano.

Gdy zatrudniliśmy nasze dzieci, to mogliśmy im pomóc. Ja sam zabierałem z urzędu te listy, które dostarczali moi synowie, a później przywoziłem potwierdzenia. Gdyby to byli bezrobotni, albo osoby nie związane z urzędem, to dodatkowo musiałyby płacić za bilet, by przyjechać po listy i przywieźć potwierdzenia - mówi Z. Seemann. Troska o bezrobotnych jest tu wzruszająca. A może chcieliby zarabiać mniej byleby cokolwiek zarabiać? Szkoda, że nikt ich nie zapytał o zdanie. Dla nich często liczy się każdy grosz. A patrząc na rozliczenie podatkowe jednego z gońców zarobki nie były wcale takie niskie. Niektórzy zarabiali naprawdę nieźle. Zarobek był zależny od operatywności gońca i od liczby listów, jakie Starostwo miało do rozesłania w danym terenie.

Teraz warunki przyjmowania gońców mają ulec zmianie. 18 grudnia dowiedziałem się o tym systemie, kiedy miałem podpisać umowy zlecenia dla gońców, którzy wykonali swe zadanie. Umowy podpisałem, bo usługa została już wykonana. Postanowiłem przyjrzeć się tej sprawie. Nie jest ona sprzeczna z przepisami prawnymi, ale w niektórych przypadkach jest nieetyczna - mówi Józef Żywina, wicestarosta. Od 1 stycznia nie podpisałem żadnej umowy z osobą roznoszącą listy. 6 lutego zwróciliśmy się z pismem do Powiatowego Urzędu Pracy zgłaszając ofertę pracy doręczyciel na umowę zlecenie, związaną z doręczaniem korespondencji. Poprosiliśmy o

skierowanie do nas bezrobotnych, najlepiej studiujących. Dodałem, że proszę o osoby odpowiedzialne, bowiem były przypadki niedostarczania przesyłek. Tego samego dnia otrzymałem odpowiedź z listą 12 nazwisk. Do tych osób zwrócimy się w pierwszej kolejności. Jeżeli będziemy mieli nawal pocztę, to skorzystamy z usług dzieci pracowników urzędu, ale tylko tych, którzy są w trudnej sytuacji finansowej, takich mam na liście sześciu.

W Powiatowym Urzędzie Pracy zapewniono nas, że nie będzie problemu ze znalezieniem osób chętnych do roznoszenia poczty. Mamy zgłoszonych 9100 bezrobotnych, do roznoszenia listów może się zgłosić każdy, my jednak w pierwszej kolejności postaramy się pomóc tym, którzy są w najtrudniejszej sytuacji. W liście ze Starostwa Powiatowego poproszono nas o osoby odpowiedzialne. Tę cechę charakteru zweryfikujemy na podstawie własnych doświadczeń. My wyznaczamy różne terminy spotkań, jeżeli ktoś systematycznie przychodzi, to jest to pewna oznaka odpowiedzialności - mówi Kornelia Powieśnik, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy. W lutym wpłynęła do nas pierwsza oferta ze Starostwa o wytypowanie osób do pracy przy roznoszeniu listów. Ci, którzy zajmowali się tym wcześniej na pewno nie byli zarejestrowani jako bezrobotni. Takich praktyk za mojego urzędowania w Starostwie nie będzie - powiedział nam Józef Żywina. Dlaczego takie praktyki odbywały się za poprzedniego starosty? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do niego. Nie chcę na ten temat rozmawiać, dziękuję - powiedział były starosta Jerzy Rosół i odłożył słuchawkę.

(Beata Palpuchowska, amk)

**Rankingi kredytów samochodowych** Gdzie pożyczyc pieniądze na zakup

**Policz, zanim odjedziesz**

Najlepsze kredyty na zakup aut nowych i używanych proponuje

Górnośląski Bank Gospodarczy. (...)

Zródło: RZECZPOSPOLITA 17.10.2002

| RANKING KREDYTÓW NA ZAKUP NOWEGO AUTA |                               | RANKING KREDYTÓW NA ZAKUP UŻYWANEGO AUTA |     |                               |                |
|---------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|-----|-------------------------------|----------------|
| Lp.                                   | Nazwa banku                   | Liczba punktów                           | Lp. | Nazwa banku                   | Liczba punktów |
| 1.                                    | GBG                           | 80,85                                    | 1.  | GBG                           | 97,25          |
| 2.                                    | Bank Ochrony Środowiska       | 74,27                                    | 2.  | PKO BP                        | 87,03          |
| 3.                                    | PKO BP                        | 70,99                                    | 3.  | Bank Polskiej Spółdzielczości | 76,42          |
| 4.                                    | Kredyt Bank                   | 68,94                                    | 4.  | Invest-Bank                   | 73,75          |
| 5.                                    | ING Bank Śląski               | 65,88                                    | 5.  | Bank Ochrony Środowiska       | 72,75          |
| 6.                                    | Bank Polskiej Spółdzielczości | 64,06                                    | 6.  | Bank Zachodni WBK             | 71,53          |
| 7.                                    | Bank Gospodarstwa Krajowego   | 62,57                                    | 7.  | ING Bank Śląski               | 70,18          |
| 8.                                    | Bank Pekao SA                 | 62,07                                    | 8.  | BISE                          | 68,37          |
| 9.                                    | BPH PBK                       | 61,37                                    | 9.  | Bank Pekao SA                 | 65,31          |
| 10.                                   | Invest-Bank                   | 60,38                                    | 10. | DaimlerChrysler               | 64,81          |
| 11.                                   | LG Petro Bank                 | 58,55                                    | 11. | LG Petro Bank                 | 63,64          |
| 12.                                   | BISE                          | 57,17                                    | 12. | BPH PBK                       | 62,46          |
| 13.                                   | Bank Zachodni WBK             | 55,77                                    | 13. | GMAC Bank                     | 60,58          |
| 14.                                   | GMAC Bank                     | 53,96                                    | 14. | Mazowiecki Bank Regionalny    | 57,00          |
| 15.                                   | Volkswagen Bank Polska        | 52,72                                    | 15. | Kredyt Bank                   | 54,78          |
| 16.                                   | DaimlerChrysler               | 51,34                                    | 16. | Bank Poczty                   | 49,42          |
| 17.                                   | Bank Poczty                   | 49,28                                    | 17. | Volkswagen Bank Polska        | 44,91          |
| 18.                                   | Mazowiecki Bank Regionalny    | 34,57                                    | 18. | BGŻ                           |                |

Zródło: Centrum Badań Marketingowych Indicator

**GBG BANK**  
GRUPA BPH PBK SA